

**REPUBLIKA HRVATSKA  
SAVJET ZA NACIONALNE MANJINE  
ZAGREB , MESNIČKA 23**

## **IZVJEŠĆE**

**O UTROŠKU SREDSTAVA osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2009. godinu (NN 149/2008) u Razdjelu 020 Vlada Republike Hrvatske, Glava 21  
Savjet za nacionalne manjine, Aktivnost: A732003; nacionalne manjine, pozicija 3811  
TEKUĆE DONACIJE U NOVCU**

Na temelju članka 35.stavka 2 točke 4. I članka 36. stavka 11.Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina (narodne novine br. 155/2002),Savjet za nacionalne manjine na sjednici održanoj 6. ožujka 2009. godine donio je Odluku o rasporedu sredstava osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2009. godinu(NN br. 149/2008) u razdjelu 020 Vlada Republike Hrvatske, glavi 21 Savjet za nacionalne manjine, Aktivnost: A732003; nacionalne manjine, pozicija 3811 TEKUĆE DONACIJE U NOVCU (NN br. 34/2009).

Sredstva osigurana u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2009. godinu (NN br.149/2008) u Razdjelu 020 Vlada Republike Hrvatske, Glava 21 Savjet za nacionalne manjine, Aktivnost: A732003; nacionalne manjine, pozicija 3811 TEKUĆE DONACIJE U NOVCU , iznosila su 43.590.000,00 kuna i raspoređena su za programe nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina sukladno Kriterijima za utvrđivanje finansijske pomoći za programe nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br 115/2006). Kontinuirano praćenje ostvarivanja programa udruga i ustanova nacionalnih manjina Savjet za nacionalne manjine vršio je sukladno Metodologiji praćenja ostvarivanja programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina(Narodne novine broj 111/2003).

Izmjenama i dopunama Državnog proračuna Republike Hrvatske za 2009. godinu (NN br. 95/2009)iznos tekućih donacija u novcu za ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina smanjen je za 2,61 %

Sukladno preporukama Vlade Republike Hrvatske od 27. veljače 2009. godine o nužnom smanjenu troškova poslovanja svih proračunskih korisnika Državnog proračuna Republike Hrvatske za 2009.godinu, Savjet za nacionalne manjine na XXXI sjednici održanoj dana 06. ožujka 2009. godine donio je slijedeću :

### **O D L U K U**

Na poziciji 02021 Savjet za nacionalne manjine smanjuje se iznos od **408.000,00** kuna i to sa slijedećih pozicija:

- s pozicije A 732002 Kulturno stvaralaštvo nacionalnih manjina:  
Manifestacija » Kulturno stvaralaštvo nacionalnih manjina u Republici Hrvatskoj « odobreni iznos od **365.000,00** kuna, smanjuje se na 0 kuna.
- s pozicije A 732004 Ostvarivanje i zaštita prava i sloboda nacionalnih manjina ,smanjuje se iznos za **43.000,00** kuna i to sa slijedećih stavki:  
-stavka 3111 plaće za redovan rad smanjuje se iznos za 30.000,00 kuna,  
-stavka 3113 plaće za prekovremen rad smanjuje se iznos za 5.000, 00 kuna  
-stavka 3211 službena putovanja smanjuje se iznos za 8.000,00 kuna.

Pri utvrđivanju finansijske pomoći za programe nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina primjenjeni su opći i posebni kriteriji i to:

## OPĆI KRITERIJI

1. Poticat će se i finansijski, pomagati ostvarivanje kulturnih i informativno-izdavačkih programa udruga i ustanova, koje artikuliraju većinu djelatnosti manjinskih zajednica, te izražavaju potrebu za očuvanjem etničkog, kulturnog i jezičnog identiteta, a istovremeno znače doprinos kulturnom, društvenom i gospodarskom razvitu Republike Hrvatske, te njihovoj integraciji u hrvatsko društvo;
2. Održavati i podizati dostignutu razinu ostvarivanja etničkih prava koja su značajna za pripadnike nacionalnih manjina;
3. Poklanjati posebnu pozornost kulturnom amaterizmu i ustanovama kulture zbog njihove važnosti u očuvanju etničkog identiteta;
4. Podupirati programe koji doprinose unapređenju tolerancije i uspostavljanju multietničkog povjerenja;
5. Provoditi zaključke i odredbe ugovora i sporazuma o zaštiti prava nacionalnih manjina kojih je potpisnik Republika Hrvatska.

## POSEBNI KRITERIJI

1. Zahtjev za dodjelu finansijske pomoći mogu uputiti udruge i ustanove koje su registrirane i aktivno djeluju u Republici Hrvatskoj, najmanje 18 mjeseci prije podnošenja zahtjeva, a u čijem sastavu ima najmanje 20 članova.
2. Finansijska pomoć utvrđivat će se prema programima udruga i ustanova, sukladno broju pripadnika koje okuplja, dužini vremena djelovanja, razgranatosti kulturnih društava i drugih udruga – članica na lokalnoj razini.
3. Programi će se analizirati i ocjenjivati prema dosadašnjim ukupnim rezultatima udruga i ustanova, kvalificiranosti nositelja programa, stvorenim pretpostavkama za realizaciju programa i značenju programa za pripadnike nacionalnih manjina na određenom prostoru, vodeći računa o ukupnoj racionalizaciji i štednji.
4. Prednost će imati udruge i ustanove, te programi udruga i ustanova koje okupljaju većinu pripadnika pojedine nacionalne manjine, odnosno one koje su duže vrijeme ostvarivale značajne rezultate u očuvanju etničkog i kulturnog identiteta.
5. Prilikom ocjene predloženih programa, vodit će se računa o kvaliteti predloženog programa te njegovoj održivosti.
6. Raspoređena sredstva za financiranje programa doznačivat će se na temelju kontinuirane analize Savjeta za nacionalne manjine, pri čemu će se voditi računa da li se program ostvaruje planiranim dinamikom.
7. Raspoređena sredstva usklađivat će se kontinuirano s ostvarivanjem programa. Udruge i ustanove su obvezne vratiti akontirana sredstva za programe koji nisu ostvareni, a u slučaju da se sredstva ne vrate daljnje financiranje te udruge se obustavlja.
8. Programima koji su djelomično ostvareni, finansijska će se pomoći smanjiti razmjerno neizvršenom dijelu programa. Udruge i ustanove su dužne vratiti sredstva ako u međuvremenu osiguraju sredstva iz drugih izvora za isti program, koji se financira putem Savjeta za nacionalne manjine.
9. Udruge i ustanove kojima su dodijeljena sredstva za programe, a koje odbiju dodijeljena sredstva gube pravo financiranja programa za sljedeće dvije godine.
10. Iznimno, Savjet za nacionalne manjine će voditi računa o specifičnim problemima pojedinih udruga i ustanova te pri dodijeli sredstava uzeti u obzir ove specifičnosti. Koristit će se uobičajeni kriteriji ocjenjivanja programa koji se primjenjuju u ovlaštenim institucijama koje organiziraju i stručno nadziru pojedina područja društvenog života. Primjenjivat će se Odluka o mjerilima za određivanje nevladinih udruga i ustanova čija je djelatnost od interesa za Republiku Hrvatsku i finansijskoj potpori nevladnim udrugama i ustanovama iz sredstava državnog proračuna. Ovim kriterijima se uspostavljaju isti standardi za pojedine vrste troškova kod svih nacionalnih manjina kao npr. za izdavanje tjednika, dvojnednika, mjesecačnika, časopisa, za rad kulturno-umjetničkih društava, kulturne manifestacije i režiske troškove. Pri analizi prijedloga programa udruga i ustanova te kod izrade prijedloga rasporeda sredstava za sufinanciranje programa, informiranja, izdavaštva, kulturnog amaterizma,

kulturnih manifestacija pripadnika nacionalnih manjina, sporazuma i ugovora o zaštiti prava nacionalnih manjina kojih je Hrvatska sudionik, polazit će se od ovih kriterija za navedene vrste programa:

#### I. Informiranje i izdavaštvo

Za financiranje programa informiranja i izdavaštva udrugama i ustanovama vrijede slijedeći kriteriji:

1. Format A3, korice u boji, jedna stranica, jedna boja – sve vrste poslova (prijevod, prijelom, uređivanje, tiskanje, honorari...) od 300 do 700 kuna, a s kolor-fotografijama od 600 do 1.000 kuna;(najmanje 2/3 autorskih priloga)

2. Format A4, korice u boji, jedna stranica, jedna boja – sve vrste poslova od 200 do 600 kuna, a s kolor-fotografijama od 500 do 900 kuna;

(najmanje 2/3 autorskih priloga)

3. Format A5, korice u boji, jedna stranica, jedna boja – sve vrste poslova do 400 kuna, a s kolor-fotografijama do 600 kuna;

(najmanje 2/3 autorskih priloga)

Režijski troškovi za informiranje iznose do 20% i dodaju se ukupnim sredstvima za ove programe, a za izdavaštvo se ne priznaju.

Neće se financirati prilozi preneseni iz drugih tiskovina, ako prelaze desetinu ukupnog opsega lista.

Neće se financirati one tiskovine (novine, časopisi, godišnjaci i knjige) koje u impresumu nemaju navedeno da su financirane iz državnog proračuna Republike Hrvatske, putem Savjeta za nacionalne manjine.

#### II. Kulturni amaterizam

Folklorna, zborna, glazbena ili kazališna skupina – od 5 do 30 sudionika, dvomjesečna dotacija za sve vrste troškova do 6.000 kuna, a skupina preko 30 sudionika do 12.000 kuna. Režijski troškovi iznose do jedne četvrtine od ukupnog iznosa za realizaciju programa i dodaju se ukupnim sredstvima za ove programe.

Neće se financirati kulturni amaterizam organiziran pri školama u izvanškolskim aktivnostima s učenicima.

Neće se financirati oni programi kulturnog amaterizma za koje ne postoji javna obavijest organizatora (tiskana – plakat, obavijest, pozivnica...., radijska ili televizijska) da su financirane iz državnog proračuna Republike Hrvatske, putem Savjeta za nacionalne manjine.

#### III. Kulturne manifestacije

1. Manifestacije kulturnog stvaralaštva pripadnika nacionalne manjine na razini Republike Hrvatske do 1000 sudionika od 15.000 do 60.000 kuna, a preko 1000 sudionika do 100.000 kuna; manifestacije pojedinih udruga, mjesta ili gradova do 15.000 kuna.

2. Sudjelovanje na sajmu knjiga ili stručni skup – do 20.000 kuna,

3. Izložbe – jedna izložba, za sve vrste troškova od 5.000 do 15.000 kuna.

Režijski troškovi iznose do jedne četvrtine od ukupnog iznosa za realizaciju programa i dodaju se ukupnim sredstvima za ove programe.

Neće se financirati nastupi sudionika iz inozemstva, ako trošak njihovog nastupa prelazi desetinu ukupnog iznosa troška pojedine manifestacije.

Neće se financirati one kulturne manifestacije za koje ne postoji javna obavijest organizatora (tiskana – plakat, obavijest, pozivnica...., radijska, televizijska ili internet obavijesti) da su financirane iz državnog proračuna Republike Hrvatske, putem Savjeta za nacionalne manjine.

#### IV. Programi koji proizlaze iz bilateralnih sporazuma i ugovora

1. Financirat će se programi koji, proizlaze iz bilateralnih sporazuma i ugovora kojih je Republika Hrvatska potpisnik, a ne financiraju se iz drugih izvora. Programi će se financirati samo u slučaju da se odnose na cijelokupnu nacionalnu manjinu, odnosno ako su od izuzetnog značaja za cijelokupnu nacionalnu manjinu. Jedan od kriterija za ocjenu prihvatljivosti programa je njegov doprinos poticanju suradnje i zajedništvu između udruga, ustanova i drugih institucija pripadnika odnosne nacionalne manjine.

Poticat će se financiranje programa uspostave međuetničkog povjerenja posebice na

područjima od posebne državne skrbi.

Iz ovih sredstava neće se sukladno Zakonu o političkim strankama financirati političke i djelatnosti pojedinca i grupa iz pojedinih udruga, odnosno čitavih udruga na izborima i sličnim aktivnostima.

V. Programi stvaranja pretpostavki za ostvarivanje kulturne autonomije nacionalnih manjina Financirat će se programi usuglašeni s državnim tijelima, jedinicama lokalne i regionalne uprave i samouprave te s vijećima nacionalnih manjina, predstavnicima nacionalnih manjina i njihovim koordinacijama. Ovim se stvaraju materijalne pretpostavke za ostvarivanje kulturne autonomije nacionalnih manjina, kroz pomoć u održavanju ili izgradnji domova kulture, nabavci potrebne opreme i stvaranju prostornih i drugih uvjeta za djelovanje manjinskih udruga i ustanova.

VI. Sudjelovanje udruga nacionalnih manjina u zajedničkim programima koje organizira Savjet za nacionalne manjine

Udrugama nacionalnih manjina mogu se doznačiti sredstva za sudjelovanje na seminarima koji će se organizirati u cilju promicanja novih zakonskih i drugih propisa te primjene standarda iz međunarodnih dokumenata.

VII.

Danom stupanja na snagu ovih Kriterija, prestaje važiti Kriterij za utvrđivanje finansijske pomoći za programe nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (»Narodne novine« br. 111/2003.) i Odluka o izmjenama i dopunama Kriterija za utvrđivanje finansijske pomoći za programe nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (»Narodne novine« broj 24/2004.).

VIII.

Ovi kriteriji stupaju na snagu danom objave u »Narodnim novinama«.

## METODOLOGIJA PRAĆENJA OSTVARIVANJA PROGRAMA NEVLADINIH UDRUGA I USTANOVA NACIONALNIH MANJINA

Metodologijom praćenja ostvarivanja programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina osigurava se ujednačeno izvještavanje o ostvarivanju programa svih nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina i stručno praćenje ostvarivanja programa.

Izvješće o ostvarivanju programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina temelji se na ugovoru izrađenom prema Rješenju Savjeta za nacionalne manjine o finansijskoj pomoći iz državnog proračuna za ostvarivanje programa i sadrži sljedeće podatke:

I. Informiranje i izdavaštvo

Naziv izdanja (lista, časopisa, godišnjaka ili knjige) – iskazati pojedinačno.

1. koliko je brojeva tiskano i dinamika tiskanja

2. naklada, format, broj strana, broj boja

3. ostvareni troškovi za:

– honorare po vrstama poslova: prijepis, lektura, korektura, kompjuterska obrada i slično (navesti osobe, iznose i preslik dokumenata)

– dnevnice i putne troškove (navesti osobe, iznose i preslik dokumenata)

– materijalne troškove specificirati: papir, trake, fotografije i sl. (priložiti račune)

ukupno: troškovi

4. ostvareni prihodi:

– prihodi od prodaje izdanja (navesti iznose)

– dotacija Republike Hrvatske (navesti iznose)

– dotacija iz županijskih proračuna (navesti iznose)

– dotacija iz gradskih proračuna (navesti iznose)

– dotacija iz općinskih proračuna (navesti iznose)

– dotacije od međunarodnih zagrada (navesti iznose)

– dotacija od matične države (navesti iznose)

– pokloni (navesti iznose)

ukupno: prihodi

Ukupno troškovi za informiranje i izdavaštvo

Ukupno prihodi za informiranje i izdavaštvo

U impresumu tiskovina (novine, časopisi, godišnjaci i knjige) koje izdaju udruge i ustanove nacionalnih manjina, a sufinanciraju se iz državnog proračuna, obvezno se navodi da su sufinancirane sredstvima iz državnog proračuna preko Savjeta za nacionalne manjine. U protivnom su dužne vratiti akontirana sredstva za one brojeve u kojima to nije navedeno. Navedene tiskovine dostavljaju se svim registriranim udrugama dotične matične manjine i Savjetu za nacionalne manjine u tri primjerka.

## II. Kulturni amaterizam

Naziv organizacijskog oblika koji se bavi kulturnim amaterizmom – pojedinačno

1. vrsta kulturne djelatnosti (folklor, glazba, kazalište, izložbe – ako ih je više, svaku razraditi posebno)

2. broj članova organizacijskog oblika koji su aktivno sudjelovali u navedenoj vrsti kulturne djelatnosti

3. javni nastupi (navesti koji su i kada ostvareni)

4. ostvareni troškovi za:

– honorare i plaće voditelja kulturne djelatnosti (navesti osobe, iznose i preslik i dokumentacije)

– dnevnice i putne troškove (navesti osobe, iznose i preslik dokumentacije)

– materijalne troškove specificirati na primjer: najamnina, telefonski računi (osim mobitela), struja, faks i sl. (navesti iznose i preslik dokumentacije)

ukupno: troškovi

5. ostvareni prihodi:

– dotacija Republike Hrvatske (navesti iznos)

– dotacija iz županijskih proračuna (navesti iznos)

– dotacija iz gradskih proračuna (navesti iznos)

– dotacija iz općinskih proračuna (navesti iznos)

– dotacije od međunarodnih zagrada (navesti iznos)

– dotacija od matične države (navesti iznos)

– pokloni (navesti iznos)

ukupno: prihodi

Ukupno troškovi za kulturni amaterizam

Ukupno prihodi za kulturni amaterizam

Udruge i ustanove nacionalnih manjina, čiji se programi kulturnog amaterizma sufinanciraju iz državnog proračuna preko Savjeta za nacionalne manjine Republike Hrvatske, obvezne su pravovremeno obavještavati Savjet o datumu i mjestu održavanja proba i javnih nastupa folklornih, kazališnih i glazbenih skupina koje organiziraju.

## III. Kulturne manifestacije

Naziv održane kulturne manifestacije (smotra, stručni skup, obilježavanje obljetnica – događaja ili osoba).

1. broj sudionika manifestacije i mjesto održavanja

2. fotografije, video zapis, novinska izvješća i sl.

3. ostvareni troškovi za:

– honorare i plaće organizatora manifestacije (navesti osobe, iznose i preslik dokumentacije)

– dnevnice i putne troškove sudionika (navesti osobe, iznose i preslik dokumentacije)

– smještaj sudionika (popis i računi)

– materijalne troškove organiziranja manifestacije (specificirati troškove za pozivnice, poštarina, telefonski računi -osimi mobitela-, faks i sl. i preslik dokumentacije)

ukupno troškovi:

4. ostvareni prihodi:

– dotacija Republike Hrvatske (navesti iznose)

– dotacija iz županijskih proračuna (navesti iznose)

– dotacija iz gradskih proračuna (navesti iznose)

– dotacija iz općinskih proračuna (navesti iznose)

– dotacije od međunarodnih zagrada (navesti iznose)

– dotacija od matične države (navesti iznose)

– pokloni (navesti iznose)

ukupno: prihodi

Ukupno troškovi za organiziranje kulturnih manifestacija

Ukupno prihodi za organiziranje kulturnih manifestacija

Udruge i ustanove nacionalnih manjina, čiji se programi kulturnih manifestacija sufinanciraju iz državnog proračuna preko Savjeta za nacionalne manjine Republike Hrvatske, obvezne su pravovremeno obavještavati Savjet o datumu i mjestu održavanja kulturnih manifestacija koje organiziraju.

Napomena: režijski troškovi (točka I-III)

Ostvareni troškovi za:

- održavanje godišnje skupštine specificirati: broj članova, putne troškove, prostor i sl., (navesti osobe, iznose i preslik dokumentacije)
- plaće i honorare specificirati: stručni i tajnički poslovi, čišćenje, finansijska dokumentacija, prijepis i sl., (navesti osobe, iznose i preslik dokumentacije)
- dnevnice i putne troškove (navesti osobe, iznose i preslik dokumentacije)
- uredski materijal (navesti iznos i preslik fakture)
- tekuće održavanje (navesti iznos i presklik fakture)
- električna energija (preslik računa)
- usluge HPT (telefon i faks, osim mobitela, preslik računa)
- komunalne usluge (preslik računa)
- premije osiguranja imovine (preslik računa)
- naknada FINI (preslik računa)

ukupno: troškovi

5. ostvareni prihodi

- dotacija Republike Hrvatske
- dotacija iz županijskih proračuna
- dotacija iz gradskih proračuna
- dotacije iz općinskih proračuna
- dotacije od međunarodnih zaklada
- dotacija od matične države
- pokloni

ukupno: prihodi

Ukupno režijski troškovi

IV. Programi koji proizlaze iz bilateralnih sporazuma i ugovora

Ostvareni troškovi koji proizlaze iz bilateralnih ugovora i sporazuma specificirati:

- troškove koji se odnose na provođenje programa za čitavu nacionalnu manjinu odnosno programa koji su od izuzetnog značaja za čitavu nacionalnu manjinu (detaljna razrada).

V. Programi stvaranja pretpostavki za ostvarivanje kulturne autonomije nacionalnih manjina

1. Izvršenje programa pratit će Savjet za nacionalne manjine

2. Svi nositelji programa koji se financiraju dužni su Savjetu dostaviti izvješće o izvršenju programa. Ako se programi ne ostvare ili se djelomično ostvare, nositelji su dužni vratiti sredstva u iznosu koji nije izvršen.

Ukupno: troškovi

- ostvareni prihodi
- dotacija Republike Hrvatske
- dotacija iz županijskih proračuna
- dotacija iz gradskih proračuna
- dotacije iz općinskih proračuna
- dotacije od međunarodnih zaklada
- dotacija od matične države
- pokloni

ukupno: prihodi

Ukupno troškovi nevladine udruge ili ustanove I - IV.

Ukupno prihodi nevladine udruge ili ustanove I - IV.

Udruge i ustanove nacionalnih manjina, čiji se programi sufinanciraju iz državnog proračuna preko Savjeta za nacionalne manjine Republike Hrvatske, obvezni su Savjetu podnosići polugodišnja i godišnje izvješće o ostvarivanju programa i utrošku dobivenih sredstava. Prema Metodologiji u privitku izvješća obvezno se dostavljaju preslike odgovarajuće finansijske dokumentacije (virmani, isplatne liste, uplatnice, računi i sl.), kojom se opravdava ukupni iznos dobivene finansijske potpore za realizaciju programa u izvještajnom razdoblju. Dostavljeno izvješće za prethodno razdoblje, s preslikama odgovarajuće finansijske dokumentacije sukladno propisima, uvjet je nastavka sufinanciranja programa u idućem razdoblju.

Odobrena finansijska sredstva za pojedine programe mogu se utrošiti isključivo za ostvarivanje tih programa, a Savjet za nacionalne manjine će s ovlaštenim predstavnicima udruga i ustanova o tome sklopiti i posebni ugovor.

Neće se priznati dvobroji listova i časopisa osim izuzetno jednom godišnje i to ako su tiskani u dvostrukom broju stranica.

Tijekom godine, izuzetno, u za to opravdanim slučajevima udruge i ustanove nacionalnih manjina mogu zatražiti prenamjenu sredstava u okviru istog programa, o čemu na vrijeme podnose zahtjev Savjetu za nacionalne manjine.

Za kontinuirano praćenje ostvarivanja programa udruga i ustanova nacionalnih manjina, Savjet za nacionalne manjine može osnivati radne skupine, te angažirati finansijske i druge eksperte.

## I. ALBANI

	ODOBRENO SREDSTAVA	NAKON REBALANSA 2,61%	UTROŠENO SREDSTAVA
<b>1. UNIJA ZAJEDNICA ALBANACA U REPUBLICI HRVATSKOJ, ZAGREB</b>	<b>745.000,00</b>	<b>725.555,50</b>	<b>725.555,50</b>
<b>1. Informiranje</b>	<b>270.000,00</b>	<b>262.953,00</b>	<b>262.953,00</b>
1.1. "Informatori" naklada 800-1000 12 brojeva , 32 stranice, format A4 Režijski troškovi	230.000,00 40.000,00 <b>20.000,00</b>	223.997,00 38.956,00 <b>19.478,00</b>	223.997,00 38.956,00 <b>19.478,00</b>
<b>2. Izdavaštvo</b>			
2.1. knjiga "Učimo albansko-hrvatski jezik" autor Ermina Lekaj Prljaskaj, naklada 500, format A4 - ZAJ.ALBA	20.000,00	19.478,00	19.478,00
<b>3. Kulturni amaterizam</b>	<b>243.000,00</b>	<b>236.657,70</b>	<b>236.657,70</b>
<b>3.1. Udruga Albanskih žena «Drita» - Zagreb</b>	<b>26.000,00</b>	<b>25.321,40</b>	<b>25.321,40</b>
- promocija knjiga albanskih književnika - Obilježavanje nacionalnih praznika Kosova i Albanije - učimo naš materinji albanski jezik	7.000,00 7.000,00 12.000,00	6.817,30 6.817,30 11.686,80	6.817,30 6.817,30 11.686,80
<b>3.2. Zajednica Albanaca Grada Zagreba i Zagrebačke županije-Zagreb</b>	<b>20.000,00</b>	<b>19.478,00</b>	<b>19.478,00</b>
- obilježavanje godišnjice smrti ličnost iz albanskog nacionalnog preporoda - Organiziranje likovne izložbe i prikazivanje albanskog filma	5.000,00 15.000,00	4.869,50 14.608,50	4.869,50 14.608,50
<b>3.3. Zajednica Albanaca Primorsko-Goranske županije, Rijeka</b>	<b>35.000,00</b>	<b>34.086,50</b>	<b>34.086,50</b>
- etno smotra grada, dani kulture zajednice Alb.PGŽ-a, gostovanja	35.000,00	34.086,50	34.086,50
<b>3.4. Zajednica Osječko-Baranjske županije, Osijek</b>	<b>7.000,00</b>	<b>6.817,30</b>	<b>6.817,30</b>
- Obilježavanje nacionalnih praznika Kosova i Albanije	7.000,00	6.817,30	6.817,30
<b>3.5. Zajednica Albanaca Splitsko-Dalmatinske županije</b>	<b>7.000,00</b>	<b>6.817,30</b>	<b>6.817,30</b>
- Obilježavanje nacionalnih praznika Kosova i Albanije	7.000,00	6.817,30	6.817,30
<b>3.6. AKDH «Shkendija», Zagreb</b>	<b>92.000,00</b>	<b>89.598,80</b>	<b>89.598,80</b>
- folklorna sekacija i sekacija narodne glazbe plesovi - dramska sekacija - glazbena sekacija - pjevački zbor - izložbe - književne večeri i recitali	40.000,00 15.000,00 10.000,00 10.000,00 10.000,00	38.956,00 14.608,50 9.739,00 9.739,00 9.739,00	38.956,00 14.608,50 9.739,00 9.739,00 9.739,00
<b>Kulturne manifestacije</b>			
- Obilježavanje nacionalnih praznika Kosova i Albanije	7.000,00	6.817,30	6.817,30
<b>3.7. Zajednica Albanaca Istarske županije, Pula</b>	<b>35.000,00</b>	<b>34.086,50</b>	<b>34.086,50</b>
- dramska sekacija - etno smotra grada Poreča, dani kulture zajednice Alb.IŽ-a,	15.000,00 20.000,00	14.608,50 19.478,00	14.608,50 19.478,00
<b>3.8. Udruga Albanaca Zadarske županije</b>	<b>7.000,00</b>	<b>6.817,30</b>	<b>6.817,30</b>
- Obilježavanje nacionalnih praznika Kosova i Albanije	7.000,00	6.817,30	6.817,30
<b>3.9. Zajednica Albanaca Bjelovarsko-bilogorske županije,Bjelovar</b>	<b>14.000,00</b>	<b>13.634,60</b>	<b>13.634,60</b>
- Obilježavanje nacionalnih praznika Kosova i Albanije - dani albanske kulture	7.000,00 7.000,00	6.817,30 6.817,30	6.817,30 6.817,30
<b>4. Kulturne manifestacije</b>	<b>212.000,00</b>	<b>206.466,80</b>	<b>206.466,80</b>
4.1. Obilježavanje godišnjice smrti Milana Shufflaya 4.2. Stručni skup – «Albanski nacionalni preporod» 4.3. "Život i djelo Majke Terezije"	10.000,00 20.000,00 10.000,00	9.739,00 19.478,00 9.739,00	9.739,00 19.478,00 9.739,00
4.4. Dani albanske kulture - Zagreb	105.000,00	102.259,50	102.259,50

4.5. Obilježavanje nacionalnih praznika Kosova i Albanije	<b>7.000,00</b>	<b>6.817,30</b>	<b>6.817,30</b>
Režijski troškovi	<b>60.000,00</b>	<b>58.434,00</b>	<b>58.434,00</b>

U podnesenom izvješću uočeni su nedostaci prema odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina ( NN br. 111/2003), te se iste moraju otkloniti najkasnije u roku od 60 dana. Predlaže se nastavak financiranja u 2010. godini.

## **2. KLUB ALBANSKIH ŽENA «KRALJICA TEUTA», Zagreb**

	<b>79.000,00</b>	<b>76.938,10</b>	<b>76.938,10</b>
<b>1. Informiranje</b>	<b>72.000,00</b>	<b>70.120,80</b>	<b>70.120,80</b>
1.1. Časopis za ženu i obitelj "Iliria", 3x2 broja-dvomjesečnik, str. 70-72, naklada 1000, format A-4	60.000,00	58.434,00	58.434,00
Režijski troškovi	12.000,00	11.686,80	11.686,80
<b>2. Kulturne manifestacije</b>	<b>7.000,00</b>	<b>6.817,30</b>	<b>6.817,30</b>
2.1. Proslave nacionalnih praznika Kosova i Albanije ,okrugli stolovi.	7.000,00	6.817,30	6.817,30

Podneseno izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 111/2003), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredru sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2009.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2010. godini.

## **3. FORUM ALBANSKIH INTELEKTUALACA U HRVATSKOJ**

	<b>152.000,00</b>	<b>148.032,80</b>	<b>148.032,80</b>
<b>1. Izdavaštvo</b>	<b>50.000,00</b>	<b>48.695,00</b>	<b>48.695,00</b>
1.1. knjiga "Spas u Albaniji", autor Harvey Sarner a'140r., naklada 2000, format 17,1-23,6	25.000,00	24.347,50	24.347,50
1.2. knjiga "Albanci i Židovi kroz povijest", autor Apostol Kotani a'290r., naklada 2000, format 17,1-23,6	25.000,00	24.347,50	24.347,50
<b>2. Kulturne manifestacije</b>	<b>102.000,00</b>	<b>99.337,80</b>	<b>99.337,80</b>
2.1. izložba renomiranih kosovskih fotografa	25.000,00	24.347,50	24.347,50
2.2. tribina pod temom "Kosovo danas"	10.000,00	9.739,00	9.739,00
2.3. tribina "Hrvatsko Albanski odnosi kroz povijest"	20.000,00	19.478,00	19.478,00
2.4. proslava "Dana zastave"	7.000,00	6.817,30	6.817,30
2.5. izložba renomiranog slikara "Gjelosh Gjokaj"	15.000,00	14.608,50	14.608,50
Režijski troškovi	25.000,00	24.347,50	24.347,50

U podnesenom izvješću uočeni su nedostaci prema odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina ( NN br. 111/2003), te se iste moraju otkloniti najkasnije u roku od 60 dana. Predlaže se nastavak financiranja u 2010. godini.

**UKUPNO ALBANCI:** **976.000,00** **950.526,40** **950.526,40**

## II. BOŠNJACI

I. KULTURNO DRUŠTVO BOŠNJAKA  HRVATSKE "PREPOROD", ZAGREB	ODOBRENO SREDSTAVA	NAKON REBALANSA 2,61%	UTROŠENO SREDSTAVA
	<b>750.000,00</b>	<b>730.425,00</b>	<b>730.425,00</b>
<b>1. Informiranje</b>	<b>467.000,00</b>	<b>454.811,30</b>	<b>454.811,30</b>
1.1. «Behar» dvomjesečnik 6 brojeva, 40 stranica, format A4, naklada 1500	200.000,00	194.780,00	194.780,00
1.2. "Preporodov Journal" 10 brojeva, 40 stranice, format A4, naklada 1000	145.000,00	141.215,50	141.215,50
1.3. "Jasmin" 2 broja, 24 stranice, format A4, naklada 500	42.000,00	40.903,80	40.903,80
Režijski troškovi	80.000,00	77.912,00	77.912,00
<b>2. Izdavaštvo</b>	<b>90.000,00</b>	<b>87.651,00</b>	<b>87.651,00</b>
2.1. knjiga "Sotonisti", autor Mesud Šabanović 10 araka, naklada 1000, format 14x21	30.000,00	29.217,00	29.217,00
2.2. knjiga "Antologija suvremene bošnjačke poezije", autor Sead Begović i Ervin Jahić 20 araka, naklada 1000, format 21x16	30.000,00	29.217,00	29.217,00
2.3. knjiga "Izabrane pjesme", autor Enes Kišević 12 araka, naklada 1000, format 15x21			
<b>3. Kulturni amaterizam</b>	<b>110.000,00</b>	<b>107.129,00</b>	<b>107.129,00</b>
3.1. pjevački zbor "Bulbuli"	72.000,00	70.120,80	70.120,80
3.2. dramska skupina "Orient esspresso"	38.000,00	37.008,20	37.008,20
<b>4. Kulturne manifestacije</b>	<b>83.000,00</b>	<b>80.833,70</b>	<b>80.833,70</b>
4.1 . XV. bošnjačke riječi Režijski troškovi	62.000,00 21.000,00	60.381,80 20.451,90	60.381,80 20.451,90

Podneseno izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 111/2003), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredru sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2009.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2010. godini.

2. BOŠNJAČKA NACIONALNA ZAJEDNICA  HRVATSKE	56.000,00	54.538,40	54.538,40
<b>1. Informiranje</b>	<b>36.000,00</b>	<b>35.060,40</b>	<b>35.060,40</b>
1.1. časopis "Bošnjački glas", naklada 2000, format A4, 6 brojeva-dvomjesečnik Režijski troškovi	27.000,00 9.000,00	26.295,30 8.765,10	26.295,30 8.765,10
<b>2. Kulturne manifestacije</b>	<b>20.000,00</b>	<b>19.478,00</b>	<b>19.478,00</b>
2.1. FESTIVAL BOŠNJAČKE KULTURE, Zagreb	20.000,00	19.478,00	19.478,00

Podneseno izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina ( NN br. 111/2003), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredru sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2009.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2010. godini.

**3. BOŠNJAČKA NACIONALNA ZAJEDNICA  
HRVATSKE,  
ZA SISAČKO-MOSLAVAČKU ŽUPANIJU**

	<b>85.000,00</b>	<b>82.781,50</b>	<b>82.781,50</b>
<b>1. Kulturne manifestacije</b>	<b>85.000,00</b>	<b>82.781,50</b>	<b>82.781,50</b>
1.1. 8. sisački bajramski koncert	40.000,00	38.956,00	38.956,00
1.2. Dani bošnjačke kulture i kuhinje	15.000,00	14.608,50	14.608,50
1.3. Prvi amaterski festival pjesme sevdalinke	15.000,00	14.608,50	14.608,50
Režijski troškovi:	15.000,00	14.608,50	14.608,50

U podnesenom izvješću uočeni su nedostaci prema odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina ( NN br. 111/2003), te se iste moraju otkloniti najkasnije u roku od 60 dana. Predlaže se nastavak financiranja u 2010. godini.

**4. BOŠNJAČKA NACIONALNA ZAJEDNICA  
PRIMORSKO-GORANSKE ŽUPANIJE**

	<b>57.000,00</b>	<b>55.512,30</b>	<b>55.512,30</b>
<b>1. Kulturni amaterizam</b>	<b>15.000,00</b>	<b>14.608,50</b>	<b>14.608,50</b>
1.1. Mješoviti zbor	15.000,00	14.608,50	14.608,50
<b>2. Kulturna manifestacija</b>	<b>42.000,00</b>	<b>40.903,80</b>	<b>40.903,80</b>
2.1. "Sevdalinka kao glazbeni most"	15.000,00	14.608,50	14.608,50
2.2. Obilježavanje dana nezavisnosti BiH	12.000,00	11.686,80	11.686,80
2.3. Festival bošnjačke kulture	15.000,00	14.608,50	14.608,50

U podnesenom izvješću uočeni su nedostaci prema odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina ( NN br. 111/2003), te se iste moraju otkloniti najkasnije u roku od 60 dana. Predlaže se nastavak financiranja u 2010. godini.

**5. KUD «BOSNA», ISTARSKE ŽUPANIJE**

	<b>35.000,00</b>	<b>34.086,50</b>	<b>34.086,50</b>
<b>1. Kulturni amaterizam</b>	<b>15.000,00</b>	<b>14.608,50</b>	<b>14.608,50</b>
1.1. folklorna skupina	15.000,00	14.608,50	14.608,50
<b>2. Kulturna manifestacija</b>	<b>20.000,00</b>	<b>19.478,00</b>	<b>19.478,00</b>
2.1. "večer tradicijskog plesa i sevdaha"	15.000,00	14.608,50	14.608,50
Režijski troškovi	5.000,00	4.869,50	4.869,50

U podnesenom izvješću uočeni su nedostaci prema odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina ( NN br. 111/2003), te se iste moraju otkloniti najkasnije u roku od 60 dana. Predlaže se nastavak financiranja u 2010. godini.

**6. BOŠNJAČKO KULTURNO DRUŠTVO «NUR»,  
SISAK**

	<b>80.000,00</b>	<b>77.912,00</b>	<b>77.912,00</b>
<b>1. Kulturni amaterizam</b>	<b>52.000,00</b>	<b>50.642,80</b>	<b>50.642,80</b>
1.1. folklorna sekcija	32.000,00	31.164,80	31.164,80
1.2. dječja folklorna sekcija	5.000,00	4.869,50	4.869,50
1.3. glazbena sekcija	15.000,00	14.608,50	14.608,50
<b>2. Kulturna manifestacija</b>	<b>28.000,00</b>	<b>27.269,20</b>	<b>27.269,20</b>

2.1. II smotra bošnjačkih KUD-ova Hrvatske 2009. godine	<b>22.000,00</b>	<b>21.425,80</b>	<b>21.425,80</b>
Režijski troškovi	<b>6.000,00</b>	<b>5.843,40</b>	<b>5.843,40</b>

U podnesenom izvješću uočeni su nedostaci prema odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina ( NN br. 111/2003), te se iste moraju otkloniti najkasnije u roku od 60 dana. Predlaže se nastavak financiranja u 2010. godini.

#### **7. BOŠNJAČKO KUD "BEHAR", GUNJA**

	<b>65.000,00</b>	<b>63.303,50</b>	<b>63.303,50</b>
<b>1. Kulturni amaterizam</b>	<b>20.000,00</b>	<b>19.478,00</b>	<b>19.478,00</b>
1.1. folklorna skupina, Smotra folklora Bošnjaka vukovarsko-srijemske županije	20.000,00	19.478,00	19.478,00
<b>2. Kulturne manifestacije</b>	<b>45.000,00</b>	<b>43.825,50</b>	<b>43.825,50</b>
2.1. Smotra folklora "Gunja 2009"	35.000,00	34.086,50	34.086,50
Režijski troškovi	10.000,00	9.739,00	9.739,00

U podnesenom izvješću uočeni su nedostaci prema odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina ( NN br. 111/2003), te se iste moraju otkloniti najkasnije u roku od 60 dana.

Predlaže se nastavak financiranja u 2010. godini.

#### **8. KUD "SELAM", DUBROVNIK**

	<b>74.000,00</b>	<b>72.070,00</b>	<b>72.070,00</b>
<b>1. Kulturni amaterizam</b>	<b>74.000,00</b>	<b>72.068,60</b>	<b>72.068,60</b>
1.1. glazbena sekcija zbor "Selam"	44.000,00	42.851,60	42.851,60
1.2. rad na području novih izdanja i kazališne djelatnosti	30.000,00	29.217,00	29.217,00

Podneseno izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina ( NN br. 111/2003), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredru sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2009.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2010. godini.

#### **9. KUD „SEVDAH“, ZAGREB**

<b>1. Izdavaštvo</b>	<b>116.000,00</b>	<b>112.971,00</b>	<b>112.971,00</b>
1.1.knjiga poezije "Bosni" autor Enes Kišević 120 araka, naklada 1000, format 13,5x20,5	35.000,00	34.086,50	34.086,50
<b>2. Kulturni amaterizam</b>	<b>66.000,00</b>	<b>64.277,40</b>	<b>64.277,40</b>
2.1. dramska predstava "Koka,koko ne" od Enesa Kiševića	16.000,00	15.582,40	15.582,40
2.2. koncert 75 min,narodni plesovi i običaji Bošnjaka i ostalih naroda u Bosni	15.000,00	14.608,50	14.608,50
2.3. koncert dječjih zborskih pjesama u trajanju do 45 min	15.000,00	14.608,50	14.608,50
2.4. koncert sevdalinki i gradskih pjesama	20.000,00	19.478,00	19.478,00
<b>3. Kulturne manifestacije</b>	<b>15.000,00</b>	<b>14.608,50</b>	<b>14.608,50</b>
3.1. Kolokvijum o sevdalinki	5.000,00	4.869,50	4.869,50
3.2. Susret BKUD i bošnjačkih grupa iz Hrvatske	10.000,00	9.739,00	9.739,00

Podneseno izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina

( NN br. 111/2003), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredru sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2009.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2010. godini.

#### **10. BOŠNJAČKA NACIONALNA ZAJEDNICA ZA GRAD ZAGREB I ZAGREBAČKU ŽUPANIJU**

	<b>403.000,00</b>	<b>392.481,70</b>	<b>392.481,70</b>
<b>1. Informiranje</b>	<b>200.000,00</b>	<b>194.780,00</b>	<b>194.780,00</b>
1.1. "Bošnjačka pismohrana" časopis, naklada 500 jedan dvobroj, 200 stranica, format 16,80 x 23,50 Režijski troškovi	170.000,00 30.000,00	165.563,00 29.217,00	165.563,00 29.217,00
<b>2. Izdavaštvo</b>	<b>45.000,00</b>	<b>43.825,50</b>	<b>43.825,50</b>
2.1.knjiga "Knjiga eseja" autor Nasko Frndić 160 araka, naklada 500, format A.5 2.2. knjiga "Zbirka pjesama", autor Ismet Žunić 90 araka, naklada 500, format A5	25.000,00 20.000,00	24.347,50 19.478,00	24.347,50 19.478,00
<b>3. Kulturni amaterizam</b>	<b>110.000,00</b>	<b>107.129,00</b>	<b>107.129,00</b>
3.1. komorni-mješoviti zbor 3.2. narodne igre, vokalna i instrumentalna muzika uobličena u scenske programe, ansambl bošnjačkog folklora	40.000,00 70.000,00	38.956,00 68.173,00	38.956,00 68.173,00
<b>4. Kulturne manifestacije</b>	<b>48.000,00</b>	<b>46.747,20</b>	<b>46.747,20</b>
4.1. Izložba umjetničkih fotografija- "Pogledi na Zagreb" 4.2. Izložba umjetničkih fotografija- "Impresije" Režijski troškovi	19.000,00 10.000,00	18.504,10 9.739,00	18.504,10 9.739,00

Podneseno izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina  
( NN br. 111/2003), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredru sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2009.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2010. godini.

#### **11. NACIONALNA ZAJEDNICA BOŠNJAKA ISTRE, PULA**

	<b>25.000,00</b>	<b>24.347,50</b>	<b>24.347,50</b>
<b>1. Kulturne manifestacije</b>	<b>25.000,00</b>	<b>24.347,50</b>	<b>24.347,50</b>
1.1. festival bošnjačke kulture u Istri Režijski troškovi	17.000,00 8.000,00	16.556,30 7.791,20	16.556,30 7.791,20

U podnesenom izvješću uočeni su nedostaci prema odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina ( NN br. 111/2003), te se iste moraju otkloniti najkasnije u roku od 60 dana. Predlaže se nastavak financiranja u 2010. godini.

#### **12. SABOR BOŠNJAČKIH ASOCIJACIJA, SABAH-ZAGREB**

	<b>331.000,00</b>	<b>322.360,90</b>	<b>322.360,90</b>
<b>1. Informiranje</b>	<b>166.000,00</b>	<b>161.667,40</b>	<b>161.667,40</b>

1.1."SABAH" časopis 12 brojeva, 28 stranica, format A4, naklada 3000 Režijski troškovi	136.000,00 30.000,00	132.450,40 29.217,00	132.450,40 29.217,00
<b>2. Izdavaštvo</b>	<b>45.000,00</b>	<b>43.825,50</b>	<b>43.825,50</b>
2.1. knjiga "pogled u Bosnu po jednom domorocu", autor Ibrahim Kajan, naklada 1000, format B5	25.000,00	24.347,50	24.347,50
2.2. knjiga-povjesni dokumenti "Bitka za Dubrovnik u domovinskom ratu 1991-1995.god.", autor Kemal Tursunović-Zmaj 250 str, naklada 300, format, 25x15	20.000,00	19.478,00	19.478,00
<b>3. Kulturni amaterizam</b>	<b>45.000,00</b>	<b>43.825,50</b>	<b>43.825,50</b>
3.1. folklorna skupina – smotra folkl. stvaralaštva Bošnjaka u RH	45.000,00	43.825,50	43.825,50
<b>4. Kulturne manifestacije</b>	<b>75.000,00</b>	<b>73.042,50</b>	<b>73.042,50</b>
4.1. stručni skup "Bošnjaci u Hrvatskoj"	30.000,00	29.217,00	29.217,00
4.2. "DA SE NE ZABORAVI", Srebrenica	25.000,00	24.347,50	24.347,50
Režijski troškovi	20.000,00	19.478,00	19.478,00

Podneseno izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina ( NN br. 111/2003), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredru sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2009.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2010. godini.

### **13. BOŠNJAČKA NACIONALNA ZAJEDNICA ZADARSKE ŽUPANIJE**

<b>1. Informiranje,</b> 1.1."MOST" časopis 2 broja, 4 stranice, format A4, naklada 1400 Režijski troškovi	<b>30.000,00</b> <b>15.000,00</b>	<b>29.217,00</b> <b>14.608,50</b>	<b>29.217,00</b> <b>14.608,50</b>
<b>2. Kulturne manifestacije</b>	<b>15.000,00</b>	<b>14.608,50</b>	<b>14.608,50</b>
2.1. «Bajramska sijelo»	10.000,00	9.739,00	9.739,00
2.2. Obilježavanje dana državnosti BiH	5.000,00	4.869,50	4.869,50

U podnesenom izvješću uočeni su nedostaci prema odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina ( NN br. 111/2003), te se iste moraju otkloniti najkasnije u roku od 60 dana.

Temeljem odredbe članka 35.stavka 4.Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina (NN broj 155/02) i odredbi Metodologije praćenja ostvarivanja programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN broj 129/2009), Savjet za nacionalne manjine raspravljajući o zamolbi Bošnjačke nacionalne zajednice Zadarske županije iz Zadra, Liburnska obala 6 IV /411 , za prenamjenom sredstava donio je slijedeću

#### **O D L U K U:**

Odobrava se Bošnjačkoj nacionalnoj zajednici Zadarske županije iz Zadra, Liburnska obala 6 IV / 411, da dio sredstava od 3.500,00 kuna odobrenih za ostvarivanje programa informiranje-izdavanje časopisa «Most», prenamjeni za ostvarivanje programa kulturnih manifestacija-«Bajramska sijelo ».

Predlaže se nastavak financiranja u 2010. godini.

<b>UKUPNO BOŠNJACI:</b>	<b>2.107.000,00</b>	<b>2.052.007,30</b>	<b>2.052.007,30</b>
			<b>0</b>

### **III. BUGARI**

<b>1. NACIONALNA ZAJEDNICA BUGARA U REPUBLICI HRVATSKOJ, ZAGREB</b>	<b>ODOBRENO SREDSTAVA</b>	<b>NAKON REBALANSA 2,61%</b>	<b>UTROŠENO SREDSTAVA</b>
	<b>88.000,00</b>	<b>85.703,20</b>	<b>85.703,20</b>
<b>1. Informiranje</b>	<b>76.000,00</b>	<b>74.016,40</b>	<b>74.016,40</b>
1.1. "Rodna riječ" dvojezični časopis 4 broja, 32 stranice, format A4, naklada 2000 komada Režijski troškovi	68.000,00 8.000,00	66.225,20 7.791,20	66.225,20 7.791,20
<b>2. Kulturni amaterizam</b>	<b>12.000,00</b>	<b>11.686,80</b>	<b>11.686,80</b>
2.1. folklorna skupina	12.000,00	11.686,80	11.686,80

U podnesenom izvješću uočeni su nedostaci prema odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina ( NN br. 111/2003), te se iste moraju otkloniti najkasnije u roku od 60 dana. Predlaže se nastavak financiranja u 2010. godini.

<b>UKUPNO BUGARI</b>	<b>88.000,00</b>	<b>85.703,20</b>	<b>85.703,20</b>
----------------------	------------------	------------------	------------------

### **IV. CRNOGORCI**

<b>1. NACIONALNA ZAJEDNICA CRNOGORACA HRVATSKE ZAGREB</b>	<b>ODOBRENO SREDSTAVA</b>	<b>NAKON REBALANSA 2,61%</b>	<b>UTROŠENO SREDSTAVA</b>
	<b>841.000,00</b>	<b>819.049,90</b>	<b>819.049,90</b>
<b>1. Informiranje</b>	<b>110.000,00</b>	<b>107.129,00</b>	<b>107.129,00</b>
1.1. "Crnogorski glasnik" 6 brojeva,44 stranice, format A4,naklada 1000 Režijski troškovi	90.000,00 20.000,00	87.651,00 19.478,00	87.651,00 19.478,00
<b>2. Izdavaštvo</b>	<b>210.000,00</b>	<b>204.519,00</b>	<b>204.519,00</b>
2.1.knjiga "TRI BOJE: ESEJI" autor Andrej Nikolaidis naklada 1000, str.250, format 12x20cm	16.000,00	15.582,40	15.582,40
2.2. knjiga "CRNOGORSKA KNJIŽEVNOST DISKONTINUITETA /HRESTOMATIJA", autor Saša Ćirić naklada 800, str.350, format 12x20cm	20.000,00	19.478,00	19.478,00
2.3. novele "PRIČE IZ MONTANARA", autor Vladimir Vojnović naklada 600, str.130, format12x20cm	15.000,00	14.608,50	14.608,50
2.4. knjiga «Janusovo lice istorije», autor: Šerbo Rastoder naklada 600, str.300, format 12x20cm	25.000,00	24.347,50	24.347,50
2.5. roman "KLOS", autor Vlado Vujović			

naklada 600, str. 450, format 14x21 cm	<b>30.000,00</b>	29.217,00	29.217,00
2.6. knjiga-izbor iz djela Njegoša "Crnogorski rat ", autor Branko Banjević, naklada 600, str. 400, format 12x20 cm	<b>30.000,00</b>	29.217,00	29.217,00
2.7. novele "Izabrane priče", autor Sreten Asanović naklada 600, str.220, format 12x20	<b>17.000,00</b>	16.556,30	16.556,30
2.8. knjiga "Vitezovi Ništavila", autor Dragan Radulović, naklada 1000, str. 250, format 12x20 cm	<b>25.000,00</b>	24.347,50	24.347,50
2.9. aforizmi "Aforizmi knjiga", autor Slavko Mijović, naklada 800, str. 200, format 12x20 cm	<b>16.000,00</b>	15.582,40	15.582,40
2.10. pjesme "Bokeljski nokturno", autor Miloš Milošević, naklada 600, str. 200, format 12x20 cm	<b>16.000,00</b>	15.582,40	15.582,40
<b>3. Kulturni amaterizam</b>	<b>201.000,00</b>	<b>195.753,90</b>	<b>195.753,90</b>
<b>3.1. Društvo Crnogoraca i prijatelja Crne Gore «Montenegro "Zagreb</b>	<b>70.000,00</b>	68.173,00	68.173,00
- izložbena djelatnost	<b>50.000,00</b>	48.695,00	48.695,00
- pjevačka skupina "Montenergro"	<b>20.000,00</b>	19.478,00	19.478,00
<b>3.2. Zajednica Crnogoraca Split</b>	<b>30.000,00</b>	29.217,00	29.217,00
- izložbene djelatnosti u 2009	<b>30.000,00</b>	29.217,00	29.217,00
<b>3.3. Nacionalna Zajednica Crnogoraca Rijeka</b>	<b>31.000,00</b>	30.190,90	30.190,90
- pjevački grupa "Montenegrine"	<b>11.000,00</b>	10.712,90	10.712,90
-likovne izložbe amatera i likovnih umjetnika	<b>20.000,00</b>	19.478,00	19.478,00
<b>3.4. Društvo perojskih cenogoraca «Peroj 1657», Peroj</b>	<b>45.000,00</b>	43.825,50	43.825,50
- pjevačka skupina "Peroj 1657"	<b>6.000,00</b>	5.843,40	5.843,40
- folklorna skupina "Peroj 1657"	<b>14.000,00</b>	13.634,60	13.634,60
- izložbe	<b>25.000,00</b>	24.347,50	24.347,50
<b>3.5. Društvo Crnogoraca i prijatelja Crne Gore Osječko-baranjske županije, Osijek</b>	<b>20.000,00</b>	19.478,00	19.478,00
- izložbene djelatnosti u 2009	<b>20.000,00</b>	19.478,00	19.478,00
<b>3.6. Zajednica Crnogoraca Karlovac</b>	<b>5.000,00</b>	4.869,50	4.869,50
- izložbene djelatnosti u 2009	<b>5.000,00</b>	4.869,50	4.869,50
<b>4. Kulturne manifestacije</b>	<b>320.000,00</b>	<b>311.648,00</b>	<b>311.648,00</b>
4.1. Petrovdanski sabor Crnogoraca Hrvatske 2009 /NZCH i NZCRijeke/	<b>30.000,00</b>	29.217,00	29.217,00
4.2..IV." Dani crnogorske kulture" ( zajednički programi )	<b>160.000,00</b>	155.824,00	155.824,00
4.3. Lučindenski susreti,2009 Zagreb "Montenegro"	<b>30.000,00</b>	29.217,00	29.217,00
4.4. "DANI PEROJA" Društvo perojskih Crnogoraca PEROJ 1657"	<b>15.000,00</b>	14.608,50	14.608,50
<b>Režijski troškovi:</b>	<b>85.000,00</b>	<b>82.781,50</b>	<b>82.781,50</b>
<b>UKUPNO CRNOGORCI:</b>	<b>841.000,00</b>	<b>819.049,90</b>	<b>819.049,90</b>

Podneseno izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina ( NN br. 111/2003), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2009.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2010. godini.

## V. ČESI

<b>1. NIU "JEDNOTA" DARUVAR</b>	<b>ODOBRENO SREDSTAVA</b>	<b>NAKON REBALANSA</b>	<b>UTROŠENO SREDSTAVA</b>
		<b>2.112.000,00</b>	<b>2.056.876,80</b>
<b>1. Informiranje</b>	<b>1.994.000,00</b>	<b>1.941.956,60</b>	<b>1.941.956,60</b>
1.1 "Jednota", tjednik 50 brojeva, 28 stranica, naklada 1500, format A4	1.200.000,00	1.168.680,00	1.168.680,00
1.2. "Detski koutek "dječji list, 10.brojeva, 32 stranica, naklada 1200, format 19,5x26,5	330.500,00	321.873,95	321.873,95
1.3. "Češki lidovi kalendar 2007" jedan broj 196 stranica, naklada 1200,format 24x17	105.000,00	102.259,50	102.259,50
1.4. "Prehled" 1 broj, 140 stranica, naklada 1500, format 20x14,5 Režijski troškovi	38.000,00 320.500,00	37.008,20 312.134,95	37.008,20 312.134,95
<b>2. Izdavaštvo</b>	<b>118.000,00</b>	<b>114.920,20</b>	<b>114.920,20</b>
2.1. knjiga-zbirka pripovjedaka "Ze života učitele", autor Slavek Danek  16 araka, naklada 500, format 14,5x20,5	34.000,00	33.112,60	33.112,60
2.2. knjiga „Dežanovec“, autor Karel Blaha 16 araka, naklada 500, format 17x23,5	44.000,00	42.851,60	42.851,60
2.3. knjiga "REEMIGRACIJA HRVATSKIH ČEHA 1945-1949" autor Vaclav Herout	44.000,00	42.851,60	42.851,60

Podneseno izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina ( NN br. 111/2003), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2009.godinu.

Temeljem odredbe članka 35.stavka 4.Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina (NN broj 155/02) i odredbi Metodologije praćenja ostvarivanja programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN broj 111/03),Savjet za nacionalne manjine, raspravljujući o zamolbi «Jednoti» Novinsko-izdavačkoj ustanovi iz Daruvara, za prenamjenom sredstava odobrenih za ostvarivanje programa izdavaštva ,donio je slijedeću

### ODLUKU :

Odobrava se «Jednoti» Novinsko-izdavačkoj ustanovi iz Daruvara,da sredstva od 34.000,00 kuna odobrenih za ostvarivanje programa izdavaštva-izdavanje knjige-zbirke pripovjedaka «Ze života učitele» autora Alois Daneka, prenamjeni za izdavanje knjige pod nazivom «Daruvarske obrazky» istog autora.

Predlaže se nastavak financiranja u 2010. godini.

<b>2. SAVEZ ČEHA U REPUBLICI HRVATSKOJ, DARUVAR</b>	<b>1.782.000,00</b>	<b>1.735.489,80</b>	<b>1.735.489,80</b>
<b>1.</b> <b>Informiranje</b>	<b>40.000,00</b>	<b>38.956,00</b>	<b>38.956,00</b>
1.1 "Vijesti društva" Č.B.Zagreb, mjesecačnik 12 brojeva, 4-6 stranica, naklada 500, format A4	20.000,00	19.478,00	19.478,00
1.2 Bilten "Naša reč" Č.B.Rijeka, mjesecačnik 12 brojeva, 4-6 stranica, naklada 500, format A4	20.000,00	19.478,00	19.478,00
<b>2. Kulturni amaterizam</b>	<b>965.000,00</b>	<b>939.813,50</b>	<b>939.813,50</b>
<b>2.1. Češka beseda Daruvar</b>	<b>57.000,00</b>	<b>55.512,30</b>	<b>55.512,30</b>
- zborna skupina	9.500,00	9.252,05	9.252,05
- folklorna skupina mlađa	9.500,00	9.252,05	9.252,05
- folklorna skupina starija	9.500,00	9.252,05	9.252,05
- knjižnica F.Buriana	9.500,00	9.252,05	9.252,05
- kazališna skupina	9.500,00	9.252,05	9.252,05
- glazbena grupa	9.500,00	9.252,05	9.252,05
<b>2.2. Češka beseda Končanica</b>	<b>43.000,00</b>	<b>41.877,70</b>	<b>41.877,70</b>
- zborna skupina	9.500,00	9.252,05	9.252,05
- folklorna skupina mlađa	9.500,00	9.252,05	9.252,05
- folklorna skupina starija	9.500,00	9.252,05	9.252,05
- glazbena skupina	5.000,00	4.869,50	4.869,50
- puhački orkestar	9.500,00	9.252,05	9.252,05
<b>2.3. Češka beseda Doljani</b>	<b>47.500,00</b>	<b>46.260,25</b>	<b>46.260,25</b>
- zborna skupina	9.500,00	9.252,05	9.252,05
- folklorna skupina mlađa	9.500,00	9.252,05	9.252,05
- folklorna skupina starija	9.500,00	9.252,05	9.252,05
- duhački orkestar	9.500,00	9.252,05	9.252,05
- dramska grupa	9.500,00	9.252,05	9.252,05
<b>2.4. Češka beseda Ivanovo selo</b>	<b>28.500,00</b>	<b>27.756,15</b>	<b>27.756,15</b>
- folklorna skupina	9.500,00	9.252,05	9.252,05
- duhački orkestar	9.500,00	9.252,05	9.252,05
- kazališna skupina	9.500,00	9.252,05	9.252,05
<b>2.5. Češka beseda Prekopakra</b>	<b>42.000,00</b>	<b>40.903,80</b>	<b>40.903,80</b>
- pjevačka skupina	9.500,00	9.252,05	9.252,05
- folklorna skupina djeca	9.500,00	9.252,05	9.252,05
- folklorna skupina odrasli s glazbenim sastavom	9.500,00	9.252,05	9.252,05
- ritmička	4.000,00	3.895,60	3.895,60
- glazbena skupina	9.500,00	9.252,05	9.252,05
<b>2.6. Češka beseda Kaptol</b>	<b>38.000,00</b>	<b>37.008,20</b>	<b>37.008,20</b>
- pjevačka skupina	9.500,00	9.252,05	9.252,05
- folklorna skupina mlađa	9.500,00	9.252,05	9.252,05
- folklorna skupina starija	9.500,00	9.252,05	9.252,05
- glazbena skupina	9.500,00	9.252,05	9.252,05
<b>2.7. Češka beseda Bjeliševac</b>	<b>32.500,00</b>	<b>31.651,75</b>	<b>31.651,75</b>
- folklorna skupina mlađa	9.500,00	9.252,05	9.252,05
- folklorna skupina starija	9.500,00	9.252,05	9.252,05
- kazališna skupina	4.000,00	3.895,60	3.895,60
- pjevačka skupina	9.500,00	9.252,05	9.252,05
<b>2.8. Češka beseda Nova Gradiška i okolica</b>	<b>19.000,00</b>	<b>18.504,10</b>	<b>18.504,10</b>
- zborna skupina i dječja grupa	9.500,00	9.252,05	9.252,05
- folklorna skupina	9.500,00	9.252,05	9.252,05
<b>2.9. Češka beseda Slavonski Brod</b>	<b>38.000,00</b>	<b>37.008,20</b>	<b>37.008,20</b>
- zborno pjevanje	9.500,00	9.252,05	9.252,05

- kazališna skupina	9.500,00	9.252,05	9.252,05
- folklorna skupina	9.500,00	9.252,05	9.252,05
- glazbena skupina	9.500,00	9.252,05	9.252,05
<b>2.10. Češka beseda Rijeka</b>	<b>51.500,00</b>	<b>50.155,85</b>	<b>50.155,85</b>
- zborna skupina	9.500,00	9.252,05	9.252,05
- folklorna skupina mlađa	9.500,00	9.252,05	9.252,05
- folklorna skupina starija	9.500,00	9.252,05	9.252,05
- kazališna skupina	9.500,00	9.252,05	9.252,05
- folklorna skupina dječja	9.500,00	9.252,05	9.252,05
- knjižnica	4.000,00	3.895,60	3.895,60
<b>2.11. Češka beseda Jazvenik</b>	<b>42.000,00</b>	<b>40.903,80</b>	<b>40.903,80</b>
- zborna skupina	9.500,00	9.252,05	9.252,05
- folklorna skupina mlađa	9.500,00	9.252,05	9.252,05
- folklorna skupina starija	9.500,00	9.252,05	9.252,05
- kazališna skupina	9.500,00	9.252,05	9.252,05
- knjižnica	4.000,00	3.895,60	3.895,60
<b>2.12. Češka beseda Međurić</b>	<b>38.000,00</b>	<b>37.008,20</b>	<b>37.008,20</b>
- folklorna skupina mlađa	9.500,00	9.252,05	9.252,05
- folklorna skupina starija	9.500,00	9.252,05	9.252,05
- pjevačka skupina "Hlas"	9.500,00	9.252,05	9.252,05
- puhački orkestar	9.500,00	9.252,05	9.252,05
<b>2.13. Češka beseda Ljudevit selo</b>	<b>32.500,00</b>	<b>31.651,75</b>	<b>31.651,75</b>
- zborna skupina	9.500,00	9.252,05	9.252,05
- folklorna skupina	9.500,00	9.252,05	9.252,05
- puhački orkestar	4.000,00	3.895,60	3.895,60
- kazališna skupina	9.500,00	9.252,05	9.252,05
<b>2.14. Češka beseda Dežanovac</b>	<b>19.000,00</b>	<b>18.504,10</b>	<b>18.504,10</b>
- puhački orkestar	9.500,00	9.252,05	9.252,05
- izrada suvenira	9.500,00	9.252,05	9.252,05
<b>2.15. Češka beseda Zagreb</b>	<b>57.000,00</b>	<b>55.512,30</b>	<b>55.512,30</b>
- zborna skupina	9.500,00	9.252,05	9.252,05
- folklorna skupina mlađa	9.500,00	9.252,05	9.252,05
- folklorna skupina starija	9.500,00	9.252,05	9.252,05
- knjižnica	9.500,00	9.252,05	9.252,05
- kazališna skupina	9.500,00	9.252,05	9.252,05
- glazbena grupa	9.500,00	9.252,05	9.252,05
<b>2.16. Češka beseda Donji Sredani</b>	<b>28.500,00</b>	<b>27.756,15</b>	<b>27.756,15</b>
- kazališna skupina 1	9.500,00	9.252,05	9.252,05
- zborna skupina	9.500,00	9.252,05	9.252,05
- puhački orkestar	9.500,00	9.252,05	9.252,05
<b>2.17. Češka beseda Treglava</b>	<b>38.000,00</b>	<b>37.008,20</b>	<b>37.008,20</b>
- folklorna skupina mlađa	9.500,00	9.252,05	9.252,05
- folklorna skupina starija	9.500,00	9.252,05	9.252,05
- kazališna skupina	9.500,00	9.252,05	9.252,05
- zborna skupina	9.500,00	9.252,05	9.252,05
<b>2.18. Češka beseda Lipovljani</b>	<b>28.500,00</b>	<b>27.756,15</b>	<b>27.756,15</b>
- zborna skupina	9.500,00	9.252,05	9.252,05
- folklorna skupina	9.500,00	9.252,05	9.252,05
- glazbena skupina	9.500,00	9.252,05	9.252,05
<b>2.19. Češka beseda Sisak</b>	<b>28.500,00</b>	<b>27.756,15</b>	<b>27.756,15</b>
- zborna skupina	9.500,00	9.252,05	9.252,05
- kazališna grupa	9.500,00	9.252,05	9.252,05
- knjižnica	9.500,00	9.252,05	9.252,05
<b>2.20. Češka beseda Gornji Daruvar</b>	<b>28.500,00</b>	<b>27.756,15</b>	<b>27.756,15</b>
- kazališna skupina	9.500,00	9.252,05	9.252,05
- zborna skupina	9.500,00	9.252,05	9.252,05
- glazbena skupina	9.500,00	9.252,05	9.252,05
<b>2.21. Češka beseda Daruvarski Brestovac</b>	<b>38.000,00</b>	<b>37.008,20</b>	<b>37.008,20</b>
- folklorna skupina mlađa	9.500,00	9.252,05	9.252,05
- folklorna skupina starija	9.500,00	9.252,05	9.252,05

- zborna skupina	9.500,00	9.252,05	9.252,05
- puhački orkestar	9.500,00	9.252,05	9.252,05
<b>2.22. Češka beseda Veliki i Mali Zdenci</b>	<b>38.000,00</b>	<b>37.008,20</b>	<b>37.008,20</b>
- folklorna skupina mlađa	9.500,00	9.252,05	9.252,05
- folklorna skupina starija	9.500,00	9.252,05	9.252,05
- zborna skupina	9.500,00	9.252,05	9.252,05
- puhački orkestar	9.500,00	9.252,05	9.252,05
<b>2.23. Češka beseda Hercegovac</b>	<b>33.500,00</b>	<b>32.625,65</b>	<b>32.625,65</b>
- folklorna skupina	9.500,00	9.252,05	9.252,05
- puhački orkestar	9.500,00	9.252,05	9.252,05
- kazališna	9.500,00	9.252,05	9.252,05
- glazbena skupina	5.000,00	4.869,50	4.869,50
<b>2.24. Češka beseda Golubinjak</b>	<b>9.500,00</b>	<b>9.252,05</b>	<b>9.252,05</b>
- glazbena skupina	9.500,00	9.252,05	9.252,05
<b>2.25 Češka beseda Virovitica</b>	<b>38.000,00</b>	<b>37.008,20</b>	<b>37.008,20</b>
- zborna skupina i mali komorni orkestar	9.500,00	9.252,05	9.252,05
- folklorna skupina	9.500,00	9.252,05	9.252,05
- puhački orkestar	9.500,00	9.252,05	9.252,05
- kazališna skupina	9.500,00	9.252,05	9.252,05
<b>2.26. Češka beseda Bjelovar</b>	<b>51.500,00</b>	<b>50.155,85</b>	<b>50.155,85</b>
- glazbena skupina	9.500,00	9.252,05	9.252,05
- folklorna skupina mlađa	9.500,00	9.252,05	9.252,05
- folklorna skupina starija	9.500,00	9.252,05	9.252,05
- kazališna sekција	9.500,00	9.252,05	9.252,05
- puhački orkestar	4.000,00	3.895,60	3.895,60
- ženski pjevački zbor	9.500,00	9.252,05	9.252,05
<b>2.27. Češka beseda Grada Garešnica</b>	<b>19.000,00</b>	<b>18.504,10</b>	<b>18.504,10</b>
- zborna skupina	9.500,00	9.252,05	9.252,05
- kazališna skupina	9.500,00	9.252,05	9.252,05
<b>3. Kulturne manifestacije</b>	<b>777.000,00</b>	<b>756.720,30</b>	<b>756.720,30</b>
3.1. 4. smotra čeških beseda sis.mosl.županije Međurić	5.000,00	4.869,50	4.869,50
3.2. Smotra glazbenih grupa Daruvar	10.000,00	9.739,00	9.739,00
3.3. Smotra čeških pjesama Sl.Brod	13.000,00	12.660,70	12.660,70
3.4. Smotra pjevačkih zborova i skupina Prekopakra,Končanica	75.000,00	73.042,50	73.042,50
3.5. Proljetni zvuci Jana Vlašimskog Virovitica	5.000,00	4.869,50	4.869,50
3.6. Smotra puhačkih orkestara Međurić	70.000,00	68.173,00	68.173,00
3.7. Naše jaro – smotra dječjeg stvaralaštva			
- smotra folklora Kaptol	35.000,00	34.086,50	34.086,50
- smotra kazališnih i lutkarskih skupina Doljani	10.000,00	9.739,00	9.739,00
- dodjela priznanja Daruvar	5.000,00	4.869,50	4.869,50
3.8. Smotra amaterskih dramskih skupina Ljudevit Selo	70.000,00	68.173,00	68.173,00
3.9. Etno dan I.Selo	5.000,00	4.869,50	4.869,50
3.10. dani češke kulture Sisak	10.000,00	9.739,00	9.739,00
3.11. dani češke kulture Bjelovar	10.000,00	9.739,00	9.739,00
3.12. dani češke kulture Daruvar	10.000,00	9.739,00	9.739,00
<b>3.13. Svečanosti - obilježavanja rada Čeških beseda</b>			
- Češka beseda Zagreb	12.000,00	11.686,80	11.686,80
- Češka beseda Doljani	12.000,00	11.686,80	11.686,80
- Češka beseda Virovitica	12.000,00	11.686,80	11.686,80
- Češka beseda Dežanovac	12.000,00	11.686,80	11.686,80
- Češka beseda Gornji Daruvar	12.000,00	11.686,80	11.686,80
- Češka beseda Veliki i Mali Zdenci	12.000,00	11.686,80	11.686,80
- Češka beseda Ivanovo Selo	12.000,00	11.686,80	11.686,80
- Češka beseda Slavonski Brod	12.000,00	11.686,80	11.686,80

- Češka beseda Rijeka	12.000,00	11.686,80	11.686,80
3.14. Svinjski susreti Hercegovac	5.000,00	4.869,50	4.869,50
3.15. VONIČKA - smotra folklora, Daruvar	70.000,00	68.173,00	68.173,00
3.16. XXIII Festival čeških dječjih pjesama, Končanica	20.000,00	19.478,00	19.478,00
3.17. Karavana prijateljstva Sl.Brod	5.000,00	4.869,50	4.869,50
3.18. Dječji festival Rijeka	5.000,00	4.869,50	4.869,50
Režijski troškovi:	<b>231.000,00</b>	<b>224.970,90</b>	<b>224.970,90</b>

Podneseno izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina ( NN br. 111/2003), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredru sredstava osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2009.godinu.

Temeljem odredbe članka 35.stavka 4.Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina (NN broj 155/02),odredbi Metodologije praćenja ostvarivanja programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br.129/2009) i Kriterija za utvrđivanje finansijske potpore za programe nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina , stavka 12, posebnih kriterija (NN br. 129/2009),Savjet za nacionalne manjine raspravljajući o zamolbi Saveza Čeha u Republici Hrvatskoj Daruvar, Trg kralja Tomislava 7, za prenamjenom sredstava ,donio je slijedeću **O D L U K U :**

Odobrava se Savezu Čeha u Republici Hrvatskoj, Daruvar, Trg kralja Tomislava 7,da sredstva u iznosu od 50.000 kuna odobrenih sa pozicije «Stvaranja prepostavki za ostvarivanje kulturne autonomije», Češkoj besedi Nova Gradiška za uređenje društvenog doma u Prvči prenamjeni za uređenje prostorija u društvenom domu Mala, Nova Gradiška, Mala 92 .

Predlaže se nastavak financiranja u 2010. godini.

<b>UKUPNO ČESI:</b>	<b>3.894.000,00</b>	<b>3.792.366,60</b>	<b>3.792.366,6</b>
---------------------	---------------------	---------------------	--------------------

## VI. MAĐARI

<b>1. DEMOKRATSKA ZAJEDNICA MAĐARA HRVATSKE, OSIJEK</b>	<b>ODOBRENO SREDSTAVA</b>	<b>NAKON REBALANSA 2,61%</b>	<b>UTROŠENO SREDSTAVA</b>
	<b>2.146.000,00</b>	<b>2.089.989,40</b>	<b>2.089.989,40</b>
<b>1. Informiranje</b>	<b>976.000,00</b>	<b>950.526,40</b>	<b>950.526,40</b>
1.1. «Uj Magyar Kepes Ujsag» tjednik , 49 brojeva, 28 stranica, naklada 1100, format A4 490.845,60	504.000,00	490.845,59	490.845,60
1.2. "Horvatorszagi Magyarsag", mjesecnik 12. brojeva, 56 stranica, naklada 1000, format A5	210.000,00	204.519,00	204.519,00
1.3. "Barkoca", dječji list 4 broja, 24 stranice, naklada 1000, format A4	63.000,00	61.355,70	61.355,70
1.4. "Rovatkak", godišnjak 1 broj, 180 stranica, naklada 1350, format A-5 Režijski troškovi	57.000,00 142.000,00	55.512,30 138.293,80	55.512,30 138.293,80
<b>2. Izdavaštvo</b>	<b>80.000,00</b>	<b>77.912,00</b>	<b>77.912,00</b>
2.1. knjiga "VIHARBAN",autor Janos Herceg naklada 1000, str.126, format A-5	20.000,00	19.478,00	19.478,00
<u>2.2. knjiga "Kopačevo,selo kraj vode",autor dr.sc. Karoly Labadi</u>			

naklada 1000, str.150, format A-5	43.000,00	41.877,70	41.877,70
2.3. knjiga "Mađarski kolači", autori Piroška Scotti, Arvai i Klara Nujić naklada 500, str.50, format A-5 - UDRUGA PRIM.GOR.ŽUPANIJE,RIJEKA	17.000,00	16.556,30	16.556,30
<b>3. Program koji proizlazi iz bilateralnog sporazuma sa Republikom Mađarskom, provedba informiranja na mađarskom jeziku</b>	<b>150.000,00</b>	<b>146.085,00</b>	<b>146.085,00</b>
<b>4. Kulturni amaterizam</b>			
<b>Županijske udruge</b>	<b>614.000,00</b>	<b>597.974,60</b>	<b>597.974,60</b>
<b>4.1. Primorsko-goranska županija (Rijeka)</b>	<b>40.000,00</b>	<b>38.956,00</b>	<b>38.956,00</b>
- folklorni i baletni ansambl	10.000,00	9.739,00	9.739,00
- pjevačka skupina, ženski pjevački zbor	20.000,00	19.478,00	19.478,00
- likovna kolonija nac.manjina	5.000,00	4.869,50	4.869,50
- Mađarski tjedan u Rijeci	5.000,00	4.869,50	4.869,50
<b>4.2. Forum mađarskih prosvjetnih djelatnika</b>	<b>11.000,00</b>	<b>10.712,90</b>	<b>10.712,90</b>
- susret njegovatelja mađarskog jezika "Merki Ferenc"	5.000,00	4.869,50	4.869,50
- natjecanje srednjoškolaca iz materinjeg jezika	6.000,00	5.843,40	5.843,40
<b>4.3. Udruga "Mađarskih katoličkih žena"</b>	<b>10.000,00</b>	<b>9.739,00</b>	<b>9.739,00</b>
- izložba "Tragovima povijesti Mađara u Baranji"	5.000,00	4.869,50	4.869,50
- predavanja "Povijest žena u mađarskom narodu"	5.000,00	4.869,50	4.869,50
<b>4.4. Udruga splitsko-dalmatinske županije, Split</b>	<b>40.000,00</b>	<b>38.956,00</b>	<b>38.956,00</b>
- likovna sekcija	20.000,00	19.478,00	19.478,00
- očuvanje, razvoj promocije i iskzivanje mađarskog nac.jezika i kulturnog identiteta	10.000,00	9.739,00	9.739,00
- obiljetnice	10.000,00	9.739,00	9.739,00
<b>4.5 Udruga Novi Gradac</b>	<b>29.000,00</b>	<b>28.243,10</b>	<b>28.243,10</b>
- folklor, njegovanje jezika kroz pjesmu.ples i igru	25.000,00	24.347,50	24.347,50
- mađarski bal-jubilarna 15	4.000,00	3.895,60	3.895,60
<b>4.6. Udruga za Istru, Pula</b>	<b>42.000,00</b>	<b>40.903,80</b>	<b>40.903,80</b>
- pjevačka skupina (ženska)	10.000,00	9.739,00	9.739,00
- folklor	20.000,00	19.478,00	19.478,00
- 10.tjedan mađarske kulture	10.000,00	9.739,00	9.739,00
- izložba mađarske narodne radinosti	2.000,00	1.947,80	1.947,80
<b>4.7. Udruga Bilje</b>	<b>26.000,00</b>	<b>25.321,40</b>	<b>25.321,40</b>
- narodni običaji i pokladni utorak	5.000,00	4.869,50	4.869,50
- obilježavanje nacionalnih praznika	5.000,00	4.869,50	4.869,50
- Etno susreti 2009.g.	16.000,00	15.582,40	15.582,40
<b>4.8. Udruga Beli Manastir</b>	<b>16.500,00</b>	<b>16.069,35</b>	<b>16.069,35</b>
- izložbe "Beli Manastir, nekad i sad"	6.500,00	6.330,35	6.330,35
- umjetnička kolonija slikara-amatera	5.000,00	4.869,50	4.869,50
- Prikaz legende o Sv.Martinu	5.000,00	4.869,50	4.869,50
<b>4.9. Udruga Batina</b>	<b>19.000,00</b>	<b>18.504,10</b>	<b>18.504,10</b>
- okupljanje starijih ljudi "Prelo"	4.000,00	3.895,60	3.895,60
- tradicionalne berbene svečanosti u Batini 2009	10.000,00	9.739,00	9.739,00
- proslava mađarskog nac.praznika 15.ožujak	5.000,00	4.869,50	4.869,50
<b>4.10. Ogranak Kotlina</b>	<b>11.000,00</b>	<b>10.712,90</b>	<b>10.712,90</b>
- obilježavanje stradanje mještana Koltline u Domovinskom ratu	5.000,00	4.869,50	4.869,50
- likovna kolonija slikara amatera	6.000,00	5.843,40	5.843,40
<b>4.11. Ogranak Vardarac</b>	<b>16.000,00</b>	<b>15.582,40</b>	<b>15.582,40</b>
- djeće radionice prigodom mađarskih nac.praznika	5.000,00	4.869,50	4.869,50
- proslava mađarskog nac.praznika	5.000,00	4.869,50	4.869,50
- obilježavanje dana revolucije u R.Mađarskoj	6.000,00	5.843,40	5.843,40
		0,00	0,00

<b>4.12. Kulturno-umjetničko društvo "Csardas", mladeži DZMH, Suza</b>	<b>70.000,00</b>	<b>68.173,00</b>	<b>68.173,00</b>
- KUD "Čardaš"	60.000,00	58.434,00	58.434,00
- smotra folklornih skupina	10.000,00	9.739,00	9.739,00
<b>4.13. Kulturno-umjetničko društvo "Jokai Mor" Suza</b>	<b>10.500,00</b>	<b>10.225,95</b>	<b>10.225,95</b>
- KUD "Jokai Mor"	10.500,00	10.225,95	10.225,95
<b>4.14. Kulturno-umjetničko društvo "Petefi Sandor" Dalj Planina</b>	<b>50.000,00</b>	<b>48.695,00</b>	<b>48.695,00</b>
<i>Kulturni amaterizam</i>			
- folklorna skupina i pjevački zbor žena	20.000,00	19.478,00	19.478,00
- ženski zbor	10.000,00	9.739,00	9.739,00
- folklorna skupina, mladi	10.000,00	9.739,00	9.739,00
- proslava kralja Svetog Stjepana	5.000,00	4.869,50	4.869,50
- sajam cvijeća i seoskog turizma	5.000,00	4.869,50	4.869,50
<b>4.15. Kulturno-umjetnička udruga Novi Bezdan</b>	<b>42.000,00</b>	<b>40.903,80</b>	<b>40.903,80</b>
- ženski zbor	20.000,00	19.478,00	19.478,00
- obilježavanje nacionalnog praznika Mađara, 15.ožujka	5.000,00	4.869,50	4.869,50
- ples oko svibanjskog drveta	10.000,00	9.739,00	9.739,00
- kulturna manifest.i zabava za dan Sv.Kate i Eržebeta	2.000,00	1.947,80	1.947,80
- Božićna predstava	5.000,00	4.869,50	4.869,50
<b>4.16. DZMH -Udruga Šibensko-Kninske županije</b>	<b>8.000,00</b>	<b>7.791,20</b>	<b>7.791,20</b>
- kulturna manifestacija povodom obilježav.obljetnice Sv.Stjepana	8.000,00	7.791,20	7.791,20
<b>4.17. KUD «Petofi Sandor» - Ivanovci</b>	<b>32.000,00</b>	<b>31.164,80</b>	<b>31.164,80</b>
- folklorna skupina	32.000,00	31.164,80	31.164,80
<b>4.18. MKD "Arany Janos", Kopačovo</b>	<b>32.000,00</b>	<b>31.164,80</b>	<b>31.164,80</b>
- mješoviti pjevački zbor	32.000,00	31.164,80	31.164,80
<b>4.19. MKD "Petofi Sandor", Lug</b>	<b>37.000,00</b>	<b>36.034,30</b>	<b>36.034,30</b>
- mješoviti pjevački zbor	27.000,00	26.295,30	26.295,30
- advent u Lugu, pjevački zborovi u Adventu	10.000,00	9.739,00	9.739,00
<b>4.20. KUD "Petofi Sandor", Laslovo</b>	<b>42.000,00</b>	<b>40.903,80</b>	<b>40.903,80</b>
- njegovanje izvornog folklora	32.000,00	31.164,80	31.164,80
- dani Laslova	10.000,00	9.739,00	9.739,00
<b>4.21. DZMH - KOPRIVNIČKO-KRIŽEVAČKE ŽUPANIJE</b>	<b>30.000,00</b>	<b>29.217,00</b>	<b>29.217,00</b>
- tamburaški orkestar	30.000,00	29.217,00	29.217,00
<b>5. Kulturne manifestacije</b>	<b>326.000,00</b>	<b>317.491,40</b>	<b>317.491,40</b>
5.1. Ribarski dani u Kopačevu	31.000,00	30.190,90	30.190,90
5.2. VI. Kolonija umjetnika Mađara u RH	20.000,00	19.478,00	19.478,00
5.3. dan Svetog Stjepana	30.000,00	29.217,00	29.217,00
5.4. VIII. Susret mladih novina i čitatelja ilustriranih dječjih novina na mađarskom jeziku "Barkoca"	15.000,00	14.608,50	14.608,50
5.5. Mađarske građanske revolvolucije	30.000,00	29.217,00	29.217,00
5.6. Proljetni dan kulture	30.000,00	29.217,00	29.217,00
5.7.Tradisionalne berbene svečanosti Suzi Režijski troškovi	20.000,00 150.000,00	19.478,00 146.085,00	19.478,00 146.085,00

Podneseno izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina ( NN br. 111/2003), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2009.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2010. godini.

<b>2. SAVEZ MAĐARSKIH UDRUGA, ZAGREB</b>	<b>2.626.000,00</b>	<b>2.557.461,40</b>	<b>2.557.461,40</b>
<b>1. Informiranje</b>	<b>976.000,00</b>	<b>950.526,40</b>	<b>950.526,40</b>
1.1. "Horvatorszagi Magyar Naplo", tjednik 48 brojeva, 20 str., naklada 1500, format A4	504.000,00	490.845,60	490.845,60
1.2. „Hagyatek“, mjesecnik 12 brojeva, 60 str., naklada 500, format A-5	210.000,00	204.519,00	204.519,00
1.3. „Szivarvany“, dječji list 48 brojeva, 4 str., naklada 1000, format A-4	63.000,00	61.355,70	61.355,70
1.4. - Godišnjak 1 broj, 200 stranica, naklada 1500, format A-5 Režijski troškovi	57.000,00 142.000,00	55.512,30 138.293,80	55.512,30 138.293,80
<b>2. Izdavaštvo</b>	<b>30.000,00</b>	<b>29.217,00</b>	<b>29.217,00</b>
2.1. knjiga, "Demografija jugoistočne Baranje" autor: Andraš 200 stranica/araka, naklada 1500, format A4	Pataki 30.000,00	29.217,00	29.217,00
<b>3. Program koji proizlazi iz bilateralnog sporazuma sa Republikom Mađarskom</b>	<b>150.000,00</b>	<b>146.085,00</b>	<b>146.085,00</b>
<b>4. Kulturni amaterizam</b>	<b>1.031.000,00</b>	<b>1.004.090,90</b>	<b>1.004.090,90</b>
<b>Kulturni amaterizam</b>			
- Središnja folklorna skupina Saveza mađarskih udruga	47.000,00	45.773,30	45.773,30
<b>4.1. Mađarsko kulturno društvo "Nepkor" Osijek</b>	<b>60.000,00</b>	<b>58.434,00</b>	<b>58.434,00</b>
- literarna i dramska sekacija	5.000,00	4.869,50	4.869,50
- mješoviti pjevački zbor	35.000,00	34.086,50	34.086,50
- dan mađara u Osijeku	20.000,00	19.478,00	19.478,00
<b>4.2. Mađarsko kulturno društvo "Pelmonostor", Beli Manastir</b>	<b>70.000,00</b>	<b>68.173,00</b>	<b>68.173,00</b>
- literarna sekacija	5.000,00	4.869,50	4.869,50
- folklorna skupina	40.000,00	38.956,00	38.956,00
- ženski pjevački zbor	20.000,00	19.478,00	19.478,00
- IX ljetna škola mađarskog folklora	5.000,00	4.869,50	4.869,50
<b>4.3. Kulturno-umjetničko društvo "Petofi Sandor", Čakovec</b>	<b>45.000,00</b>	<b>43.825,50</b>	<b>43.825,50</b>
- folklorna skupina	30.000,00	29.217,00	29.217,00
- glazbena skupina	10.000,00	9.739,00	9.739,00
- Međunarodna smotra mađarskog folklora "CHAK 2009"	5.000,00	4.869,50	4.869,50
<b>4.4. Kulturno-umjetničko društvo "Jozsef Atila" Zmajevac</b>	<b>67.000,00</b>	<b>65.251,30</b>	<b>65.251,30</b>
- kazališna skupina, djeca, odrasli	7.000,00	6.817,30	6.817,30
- sekcija za njegovanje mađarske baštine	20.000,00	19.478,00	19.478,00
- ženska zborna skupina	40.000,00	38.956,00	38.956,00
<b>4.5.. Kulturno-umjetničko društvo "Dozsa Gyorgy" Hrastin</b>	<b>47.000,00</b>	<b>45.773,30</b>	<b>45.773,30</b>
- folklorna skupina	20.000,00	19.478,00	19.478,00
- pjevački zbor	20.000,00	19.478,00	19.478,00
- X. Jesen u Hrastinu"	7.000,00	6.817,30	6.817,30
<b>4.6.Kulturno-umjetničko društvo "Petofi Sandor" Vardarac</b>	<b>42.000,00</b>	<b>40.903,80</b>	<b>40.903,80</b>
- folklorna skupina	22.000,00	21.425,80	21.425,80
- ženski zbor	20.000,00	19.478,00	19.478,00
<b>4.7 KUD "Ady Endre"Korog</b>	<b>70.000,00</b>	<b>68.173,00</b>	<b>68.173,00</b>
<b>Kulturni amaterizam</b>			
- folklorna, tamburaška, dramska i recitatorska	40.000,00	38.956,00	38.956,00

<b>skupina</b>				
<b>Kulturne manifestacije</b>				
- "SMOTRA IZVORNOG FOLKLORA MAĐARA RH" - KOROĐ 2009	30.000,00	29.217,00	29.217,00	
<b>4.8. MKD "Čardaš" Zadar</b>	<b>11.000,00</b>	<b>10.712,90</b>	<b>10.712,90</b>	
- međunarodni dan kulturne raznolikosti	11.000,00	10.712,90	10.712,90	
<b>4.9. KUD "Petofi Sandor" Kotlina</b>	<b>40.000,00</b>	<b>38.956,00</b>	<b>38.956,00</b>	
- folklorna skupina	10.000,00	9.739,00	9.739,00	
- vađenje majpana, mađarski narodni običaj	10.000,00	9.739,00	9.739,00	
- večer folkloru	10.000,00	9.739,00	9.739,00	
- obilježavanje mađarske revolucije 1848/49	10.000,00	9.739,00	9.739,00	
<b>4.10. MKD "Kiskőszeg" Batina</b>	<b>50.000,00</b>	<b>48.695,00</b>	<b>48.695,00</b>	
- ženski zbor	20.000,00	19.478,00	19.478,00	
- tamburaška škola	10.000,00	9.739,00	9.739,00	
- dječja folklorna skupina	10.000,00	9.739,00	9.739,00	
- proslava berbenih običaja	5.000,00	4.869,50	4.869,50	
- dani mađarske kulture u Batini	5.000,00	4.869,50	4.869,50	
<b>4.11. Mađarska kulturna udružba "Baross", Rijeka</b>	<b>25.000,00</b>	<b>24.347,50</b>	<b>24.347,50</b>	
- proslava nacionalnih praznika RMađarske, zbor, literalna sekcija	15.000,00	14.608,50	14.608,50	
- obnavljanje spomen ploče Gaboru Baross u Rijeci	5.000,00	4.869,50	4.869,50	
- izložba slike, "Hungarian Folk Art", Rijeka	5.000,00	4.869,50	4.869,50	
<b>4.12. KD za njegovanje običaja Mađara , Podolje</b>	<b>40.000,00</b>	<b>38.956,00</b>	<b>38.956,00</b>	
- sekcija „Prelo“, etnografija	20.000,00	19.478,00	19.478,00	
- Pozdrav jesenja	10.000,00	9.739,00	9.739,00	
- Manifestacija povodom dana Svetog Donata	5.000,00	4.869,50	4.869,50	
- izložba	5.000,00	4.869,50	4.869,50	
<b>4.13. MKD „Tanz“, Kamenac</b>	<b>27.000,00</b>	<b>26.295,30</b>	<b>26.295,30</b>	
- folklorna skupina žene	17.000,00	16.556,30	16.556,30	
- božićni koncert	5.000,00	4.869,50	4.869,50	
- žetvene svečanosti	5.000,00	4.869,50	4.869,50	
<b>4.14. Udruga za njegovanje običaja Mađara, Stari Jankovci</b>	<b>30.000,00</b>	<b>29.217,00</b>	<b>29.217,00</b>	
- smotre zborova	5.000,00	4.869,50	4.869,50	
- njegovanje tradicijske kulture kroz rad ženskog, dječjeg zbara	25.000,00	24.347,50	24.347,50	
<b>4.15. UM Hercegszollosi Mihally, Kneževi Vinogradi</b>	<b>20.000,00</b>	<b>19.478,00</b>	<b>19.478,00</b>	
- večer folkloru	10.000,00	9.739,00	9.739,00	
- međunarodni dan mlađeži	10.000,00	9.739,00	9.739,00	
<b>4.16. Centar za kulturu i obučavanje SMU «Sztarai Mihaly», Beli Manastir</b>	<b>60.000,00</b>	<b>58.434,00</b>	<b>58.434,00</b>	
- obučavanje narodne glazbe	30.000,00	29.217,00	29.217,00	
- obučavanje narodnog plesa	30.000,00	29.217,00	29.217,00	
<b>4.17. KUD „Petefi Šandor“, Marinci</b>	<b>42.000,00</b>	<b>40.903,80</b>	<b>40.903,80</b>	
- folklor	35.000,00	34.086,50	34.086,50	
- zavjetni dan / smotra folkloru/	7.000,00	6.817,30	6.817,30	
<b>4.18. Savez mađarskih udruga mlađeži, Beli Manastir</b>	<b>12.000,00</b>	<b>11.686,80</b>	<b>11.686,80</b>	
- Susret mađarskih udruga mlađeži	12.000,00	11.686,80	11.686,80	
<b>4.19. MKD „Ady Endre“, Zagreb</b>	<b>25.000,00</b>	<b>24.347,50</b>	<b>24.347,50</b>	
- glazbena sekcija	5.000,00	4.869,50	4.869,50	
- literarno dramska sekcija	20.000,00	19.478,00	19.478,00	
<b>4.20. Društvo Mađara, Lipik</b>	<b>17.000,00</b>	<b>16.556,30</b>	<b>16.556,30</b>	
- njegovanje baštine i običaja , učenje- plesa i glazbe	10.000,00	9.739,00	9.739,00	
- obilježavanje proslava i blagdana	7.000,00	6.817,30	6.817,30	
<b>4.21. SMU Mlađeži „Deak Ferenc“</b>	<b>33.000,00</b>	<b>32.138,70</b>	<b>32.138,70</b>	
- folklorna skupina	20.000,00	19.478,00	19.478,00	
- Dječja folklorna skupina	13.000,00	12.660,70	12.660,70	
<b>4.22. Zajednica Mađara, Daruvar</b>	<b>30.000,00</b>	<b>29.217,00</b>	<b>29.217,00</b>	

- pjevački zbor	25.000,00	24.347,50	24.347,50
- dani mađarske kulture Daruvar 2009	5.000,00	4.869,50	4.869,50
<b>4.23. Mađarko kulturno društvo "Moricz Zsigmond" Pula</b>	<b>16.000,00</b>	<b>15.582,40</b>	<b>15.582,40</b>
- folklorna skupina	10.000,00	9.739,00	9.739,00
- obilježavanje obljetnice mađarske revolucije iz 1956. godine	6.000,00	5.843,40	5.843,40
<b>4.24. Društvo Mađara Pakraca</b>	<b>10.000,00</b>	<b>9.739,00</b>	<b>9.739,00</b>
- izrada narodnog veza	10.000,00	9.739,00	9.739,00
<b>4.25. Kulturno društvo za njegovanje običaja mađara-Novi Bezdan</b>	<b>35.000,00</b>	<b>34.086,50</b>	<b>34.086,50</b>
- folklorna skupina	10.000,00	9.739,00	9.739,00
- škola narodne glazbe	20.000,00	19.478,00	19.478,00
- izložba ručnih radova	5.000,00	4.869,50	4.869,50
<b>4.26. ZAJEDNICA MAĐARA GRUBIŠNO POLJE</b>	<b>30.000,00</b>	<b>29.217,00</b>	<b>29.217,00</b>
<b>1. Kulturni amaterizam</b>			
1.1. folklorna i dramska skupina	30.000,00	29.217,00	29.217,00
<b>4.27. ZAJEDNICA MAĐARA GRADA VINKOVACA</b>	<b>10.000,00</b>	<b>9.739,00</b>	<b>9.739,00</b>
<b>1. Kulturne manifestacije</b>			
1.1. PROSLAVA MAĐARSKE GRAĐANSKE REVOLUCIJE 1848/49	10.000,00	9.739,00	9.739,00
<b>4.28. ZAJEDNICA MAĐARA GRADA VUKOVARA</b>	<b>10.000,00</b>	<b>9.739,00</b>	<b>9.739,00</b>
<b>1. Kulturni amaterizam</b>			
1.1. folklorna i dramska skupina	10.000,00	9.739,00	9.739,00
<b>4.29. UDRUGA ZA NJEGOVANJE OBIČAJA MAĐARA - BILJE</b>	<b>10.000,00</b>	<b>9.739,00</b>	<b>9.739,00</b>
<b>1. Kulturne manifestacije</b>			
1.1. izložba slika, Bilje	10.000,00	9.739,00	9.739,00
<b>5. Kulturne manifestacije</b>			
5.1. VIII likovna kolonija učenika osnovnih škola	20.000,00	19.478,00	19.478,00
5.2. VIII Okrugli stol „Budućnost Mađara u Hrvatskoj“	20.000,00	19.478,00	19.478,00
5.3. IX Festival dječijih folklornih skupina	30.000,00	29.217,00	29.217,00
5.4. IX Smotra mađarskih zborova Hrvatske u Lugu	30.000,00	29.217,00	29.217,00
5.5. „Kroz pjesmu i igru“, VIII susret djece mađarskih vrtića	10.000,00	9.739,00	9.739,00
5.6. X Smotra mađarskih folklornih skupina	30.000,00	29.217,00	29.217,00
5.7. Obilježavanje revolucije 1848/49	20.000,00	19.478,00	19.478,00
5.8. Obilježavanje Dana sv. Stjepana	20.000,00	19.478,00	19.478,00
5.9. Koordiniranje manifestacije "Tjedan kulture Mađara u Hrvatskoj"	20.000,00	19.478,00	19.478,00
5.10. Obilježavanje revolucije 1956	20.000,00	19.478,00	19.478,00
5.11. "Nótafa", dječja smotra mađarskih narodnih pjesama	15.000,00	14.608,50	14.608,50
5.12. Budućnost Europe - smotra kulturnog stvaralaštva manjina	15.000,00	14.608,50	14.608,50
5.13. Tematske izložbe Saveza mađarskih udruga	25.000,00	24.347,50	24.347,50
5.14. Susret folklornih skupina mađarske dijaspore Režijski troškovi	14.000,00	13.634,60	13.634,60
	150.000,00	146.085,00	146.085,00

Podneseno izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina ( NN br. 111/2003), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredru sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2009.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2010. godini.

**UKUPNO MAĐARI:** **4.772.000,00** **4.647.450,80** **4.647.450,0**

## VII. MAKEDONCI

<b>1. ZAJEDNICA MAKEDONACA U REPUBLICI HRVATSKOJ, ZAGREB</b>	<b>ODOBRENO SREDSTAVA</b>	<b>NAKON REBALANSA 2,61%</b>	<b>UTROŠENO SREDSTAVA</b>
	<b>833.500,00</b>	<b>811.745,65</b>	<b>811.745,65</b>
<b>1. Informiranje</b>	<b>175.000,00</b>	<b>170.432,50</b>	<b>170.432,50</b>
1.1. "Makedonski glas" 6 brojeva, 40 stranica, format, A4 naklada 1000pr. Režijski troškovi	145.000,00 30.000,00	141.215,50 29.217,00	141.215,50 29.217,00
<b>2. Izdavaštvo</b>	<b>56.000,00</b>	<b>54.538,40</b>	<b>54.538,40</b>
2.1. knjiga poezije-reprint "BELI MUGRI", autor Kosta Solev Racin naklada 700, 10 araka-160 str., format 140x200 140x200	23.000,00	22.399,70	22.399,70
2.2. knjiga "KRONOLOGIJA OHRIDSKE ARHIESKOPIJE-2", autor prof.Ognen Bojadžiski naklada 700, 20 araka-320 str., format 140x200 2.3.knjiga-zbirka pjesama "NESKROTIVO ČUVSTVO" autor Ivona Dunoski MKD"ILINDEN"RIJEKA 6 araka, naklada 300, 15 str., B5	20.000,00 13.000,00 387.500,00	12.660,70 12.173,75 377.386,25	12.660,70 12.173,75 377.386,25
<b>3. Kulturni amaterizam</b>	<b>74.500,00</b>	<b>72.555,55</b>	<b>72.555,55</b>
<b>3.1. KD "Braća Miladinovci"</b>	<b>49.500,00</b>	<b>48.208,05</b>	<b>48.208,05</b>
<b>Osijek</b>	<b>12.500,00</b>	<b>12.173,75</b>	<b>12.173,75</b>
<b>Kulturni amaterizam</b>	<b>8.000,00</b>	<b>7.791,20</b>	<b>7.791,20</b>
- lokalna skupina "Vardarke"	10.000,00	9.739,00	9.739,00
- dječja radionica "Biserčinja"	10.000,00	9.739,00	9.739,00
- folklorna skupina „Tanec“	9.000,00	8.765,10	8.765,10
- narodni instrumentalni sastav	25.000,00	24.347,50	24.347,50
- etno radionica	10.000,00	9.739,00	9.739,00
<b>Kulturne manifestacije</b>	<b>5.000,00</b>	<b>4.869,50</b>	<b>4.869,50</b>
- XXII. Dani braće Miladinov	10.000,00	9.739,00	9.739,00
- Dani makedonskog filma	75.000,00	73.042,50	73.042,50
- XV. Dani makedonske kulture	35.000,00	34.086,50	34.086,50
<b>3.2. MKD "Ilinden" Rijeka</b>	<b>12.000,00</b>	<b>11.686,80</b>	<b>11.686,80</b>
<b>Kulturni amaterizam</b>	<b>10.000,00</b>	<b>9.739,00</b>	<b>9.739,00</b>
- folklorna sekција "Ilinden"	7.000,00	6.817,30	6.817,30
- pjevačka sekција "Ilinden"	6.000,00	5.843,40	5.843,40
- dječja folklorna sekција	40.000,00	38.956,00	38.956,00
- etno radionica	5.000,00	4.869,50	4.869,50
<b>Kulturne manifestacije</b>	<b>10.000,00</b>	<b>9.739,00</b>	<b>9.739,00</b>
- revija makedonskog filma	15.000,00	14.608,50	14.608,50
- izložbe i ostale likovne djelatnosti	10.000,00	9.739,00	9.739,00
- centralna proslava Ilindena u park šumi Golubinjak Općine Lokve	0,00	0,00	0,00
- obilježavanje Dana Sv.Kirila i Metodija	61.000,00 29.000,00	59.407,90 28.243,10	59.407,90 28.243,10
<b>3.3. MKD "Kočo Racin" Pula</b>	<b>10.000,00</b>	<b>9.739,00</b>	<b>9.739,00</b>
<b>Kulturni amaterizam</b>	<b>10.000,00</b>	<b>9.739,00</b>	<b>9.739,00</b>
- glazbena skupina Istarski čalgi	4.000,00	3.895,60	3.895,60

- glazbena skupina "Lenka"	5.000,00	4.869,50	4.869,50
- dječja skupina «Zvezdički»	<b>32.000,00</b>	31.164,80	31.164,80
- folklorna skupina "Mugri"»	20.000,00	19.478,00	19.478,00
<b>Kulturne manifestacije</b>	12.000,00	11.686,80	11.686,80
- Dani makedonske kulture u Istri	<b>75.000,00</b>	73.042,50	73.042,50
- Dani Koče Racina	<b>50.000,00</b>	48.695,00	48.695,00
<b>3.4. MKD "Makedonija" Split</b>	7.000,00	6.817,30	6.817,30
<b>Kulturni amaterizam</b>	10.000,00	9.739,00	9.739,00
- dječja folklorna radionica "Gradinka"	12.000,00	11.686,80	11.686,80
- folklorna skupina „Makedonija“	11.000,00	10.712,90	10.712,90
- pjevačka skupina „Makedonija“	10.000,00	9.739,00	9.739,00
- etno-radionica za ručnu izradi makedonskih narodnih nošnji, očuvanje starih načina vezenja i šivenje	<b>25.000,00</b>	24.347,50	24.347,50
- glazbeni orkestar „Makedo“	5.000,00	4.869,50	4.869,50
<b>Kulturne manifestacije</b>	10.000,00	9.739,00	9.739,00
- revija suvremenog makedonskog filma, kinoteka	10.000,00	9.739,00	9.739,00
- "XVIII. Dani makedonske kulture u Splitu"	<b>44.000,00</b>	42.851,60	42.851,60
- izložba likovnih radova	<b>9.000,00</b>	8.765,10	8.765,10
<b>3.5. MKD "Biljana" Zadar</b>	5.000,00	4.869,50	4.869,50
<b>Kulturni amaterizam</b>	4.000,00	3.895,60	3.895,60
- etno radionica	<b>35.000,00</b>	34.086,50	34.086,50
- literalno-dramska sekcija	20.000,00	19.478,00	19.478,00
<b>Kulturne manifestacije</b>	10.000,00	9.739,00	9.739,00
#VRIJ!	5.000,00	4.869,50	4.869,50
- izložba etno radova svih MKD-a zajednice	<b>58.000,00</b>	56.486,20	56.486,20
- dani Makedonskog filma	<b>28.000,00</b>	27.269,20	27.269,20
<b>3.6. MKD «Ohridski biser» Zagreb</b>	10.000,00	9.739,00	9.739,00
<b>Kulturni amaterizam</b>	8.000,00	7.791,20	7.791,20
- glazbena sekcija "Momi biserni"	5.000,00	4.869,50	4.869,50
- glazbena sekcija "Trubaduri"	5.000,00	4.869,50	4.869,50
- folklorna sekcija "Kitka"	<b>30.000,00</b>	29.217,00	29.217,00
- etno-radionica - razboj	10.000,00	9.739,00	9.739,00
<b>Kulturne manifestacije</b>	5.000,00	4.869,50	4.869,50
- Dani makedonske kulture u Zagrebu	10.000,00	9.739,00	9.739,00
- dani makedonskog filma u RH	5.000,00	4.869,50	4.869,50
- Racinov dan "Bijela svitanja", Samobor			
- Makedonska večer u Zagrebu	<b>215.000,00</b>	<b>209.388,50</b>	<b>209.388,50</b>
<b>4. Kulturne manifestacije</b>	32.000,00	31.164,80	31.164,80
4.1. Ilinden 1903. - 2009.	20.000,00	19.478,00	19.478,00
4.2. 12. Dani Braće Miladinov	5.000,00	4.869,50	4.869,50
4.3. izložba etno radova svih MKD-a zajednice	10.000,00	9.739,00	9.739,00
4.4. Racinov dan „Bijela svitanja“ u Samoboru	<b>30.000,00</b>	<b>29.217,00</b>	<b>29.217,00</b>
4.5. folklor "Dani Zajednice Makedonaca u RH"	<b>20.000,00</b>	<b>19.478,00</b>	<b>19.478,00</b>
4.6. „ XVIII Dani makedonske kulture – Dani Sv. Kiril i Metodi“, Split	7.000,00	6.817,30	6.817,30
4.7. "Dani Glagoljaša u Istri"	<b>91.000,00</b>	<b>88.624,90</b>	<b>88.624,90</b>
<b>Režijski troškovi</b>			

Podneseno izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina ( NN br. 111/2003), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2009.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2010. godini.

<b>2. MKD "KRSTE MISIRKOV" ZAGREB</b>	<b>30.000,00</b>	<b>29.217,00</b>	<b>29.217,00</b>
<b>1. Kulturni amaterizam</b>	<b>30.000,00</b>	<b>29.217,00</b>	<b>29.217,00</b>
1.1 . pjevačka skupina "Raspejana Makedonija"	20.000,00	19.478,00	19.478,00
1.2. glazbeni orkestar	10.000,00	9.739,00	9.739,00

Podneseno izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina ( NN br. 111/2003), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredru sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2009.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2010. godini.

<b>UKUPNO MAKEDONCI:</b>	<b>863.500,00</b>	<b>840.962,65</b>	<b>840.962,65</b>
--------------------------	-------------------	-------------------	-------------------

## VIII. NIJEMCI I AUSTRIJANCI

	ODOBRENO SREDSTAVA	NAKON REBALANSA 2,61%	UTROŠENO SREDSTAVA
<b>1. ZAJEDNICA NIJEMACA U HRVATSKOJ ZAGREB</b>	<b>162.000,00</b>	<b>157.771,80</b>	<b>157.771,80</b>
<b>1. Izdavaštvo</b>	<b>20.000,00</b>	<b>19.478,00</b>	<b>19.478,00</b>
1.1. knjiga - proza/esejistika "Sudbina jugoslavenih Nijemaca u hrvatskoj i srpskoj književnosti", autor: Vladimir Geiger, araka 4+6, naklada 500, format B5	20.000,00	19.478,00	19.478,00
<b>2. Kulturni amaterizam</b>	<b>84.000,00</b>	<b>81.807,60</b>	<b>81.807,60</b>
2.1. Njemački pjevački zbor	50.000,00	48.695,00	48.695,00
2.2. Plesna grupa "Rude "	14.000,00	13.634,60	13.634,60
2.3.Dječja kazališna skupina "Točkice", Zagreb	20.000,00	19.478,00	19.478,00
<b>3. Kulturne manifestacije</b>	<b>58.000,00</b>	<b>56.486,20</b>	<b>56.486,20</b>
3.1. "Kulturtreffen"- kulturni susreti	45.000,00	43.825,50	43.825,50
3.2.Kulturna radionica- njemački običaji	5.000,00	4.869,50	4.869,50
Režijski troškovi	8.000,00	7.791,20	7.791,20

Podneseno izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina ( NN br. 111/2003), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredru sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2009.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2010. godini.

<b>2. SAVEZ NIJEMACA I AUSTRIJANACA HRVATSKE, OSIJEK</b>	<b>30.500,00</b>	<b>29.703,95</b>	<b>29.703,95</b>
<b>1. Kulturni amaterizam</b>	<b>22.000,00</b>	<b>21.425,80</b>	<b>21.425,80</b>
1.1. - ples	8.000,00	7.791,20	7.791,20
1.2. - zbor	7.000,00	6.817,30	6.817,30
1.3. - kazalište	7.000,00	6.817,30	6.817,30
<b>2. Kulturne manifestacije</b>	<b>8.500,00</b>	<b>8.278,15</b>	<b>8.278,15</b>
2.1. "Kuće - odraz kulture", Akademski klub Osijek	5.000,00	4.869,50	4.869,50

Režijski troškovi	3.500,00	3.408,65	3.408,65
-------------------	----------	----------	----------

U podnesenom izvješću uočeni su nedostaci prema odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina ( NN br. 111/2003), te se iste moraju otkloniti najkasnije u roku od 60 dana. Predlaže se nastavak financiranja u 2010. godini.

**3. NARODNI SAVEZ NIJEMACA HRVATSKE, ZAGREB**

<b>1. Kulturni amaterizam</b>	<b>18.000,00</b>	<b>17.530,20</b>	<b>17.530,20</b>
1.1.pjevačka skupina "Einigkeit"	18.000,00	17.530,20	17.530,20
<b>2. Kulturne manifestacije</b>	<b>12.500,00</b>	<b>12.173,75</b>	<b>12.173,75</b>
2.1."Zusammen leben in Kroatien" - Zagreb,Europski dom 17.05.2009.	9.000,00	8.765,10	8.765,10
Režijski troškovi	3.500,00	3.408,65	3.408,65

U podnesenom izvješću uočeni su nedostaci prema odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina ( NN br. 111/2003), te se iste moraju otkloniti najkasnije u roku od 60 dana. Predlaže se nastavak financiranja u 2010. godini.

**4. UDRUGA NIJEMACA I AUSTRIJANACA, VUKOVAR**

<b>1. Kulturni amaterizam</b>	<b>21.000,00</b>	<b>20.451,90</b>	<b>20.451,90</b>
zbor "Drei Rosen"	21.000,00	20.451,90	20.451,90

Podneseno izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina ( NN br. 111/2003), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2009.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2010. godini.

**5. NJEMAČKA NARODNOSNA ZAJEDNICA –ZEMALJSKA UDRUGA PODUNAVSKIH ŠVABA U HRVATSKOJ , OSIJEK**

<b>1. Informiranje</b>	<b>162.000,00</b>	<b>157.771,80</b>	<b>157.771,80</b>
1.1. Njemačka riječ, časopis Nijemaca i Austrijanaca u RH, 4 broja, naklada 1600-1800 primjeraka, A4, stranica 40-44,	131.000,00	127.580,90	127.580,90
Režijski troškovi	31.000,00	30.190,90	30.190,90
<b>2. Izdavaštvo</b>	<b>68.000,00</b>	<b>66.225,20</b>	<b>66.225,20</b>
2.1. knjiga "Esekerske priče", autor Miroslav Stilinović-Feta Gile naklada 500, 18 arka/150 str., format A5	31.500,00	30.677,85	30.677,85
2.2. Godišnjak –Jahrbuch 2009. skupina autora, naklada 600 primjeraka 300 stranica format A- 4	36.500,00	35.547,35	35.547,35
<b>3. Kulturni amaterizam</b>	<b>53.000,00</b>	<b>51.616,70</b>	<b>51.616,70</b>
3.1. Kazališna grupa «Die esseker Buhne »	21.000,00	20.451,90	20.451,90

3.2. Djevojački pjevački zbor «Brevis – Donau » i dječji zbor «Donau»	<b>32.000,00</b>	31.164,80	31.164,80
<b>4. Kulturne manifestacije</b>	<b>295.000,00</b>	<b>287.300,50</b>	<b>287.300,50</b>
4.1. 17.-znanstveni skup» Nijemci i Austrijanci u hrvatskom kulturnom krugu	73.500,00	71.581,65	71.581,65
4.2. 9. međunarodni kazališni festival na njemačkom jeziku	73.500,00	71.581,65	71.581,65
4.3. Izložba – skulptura	21.000,00	20.451,90	20.451,90
4.4. Dani njemačke i austrijske manjine u Hrvatskoj	31.500,00	30.677,85	30.677,85
Režijski troškovi	95.500,00	93.007,45	93.007,45
Podneseno izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina ( NN br. 111/2003), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2009.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2010. godini.			

#### **6. UDRUGA AUSTRIJANACA U REPUBLICI HRVATSKOJ**

<b>1. Kulturne manifestacije</b>	<b>13.000,00</b>	<b>12.660,70</b>	<b>12.660,70</b>
1.1. predavanja i radionice u Zagrebu	13.000,00	12.660,70	12.660,70
Režijski troškovi			

U podnesenom izvješću uočeni su nedostaci prema odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina ( NN br. 111/2003), te se iste moraju otkloniti najkasnije u roku od 60 dana. Ne predlaže se nastavak financiranja u 2010. godini.

**UKUPNO NIJEMCI I AUSTRIJANCI:** **835.000,00** **813.206,50** **813.206,50**

## **IX. POLJACI**

	ODOBRENO SREDSTAVA	NAKON REBALANSA 2,61%	UTROŠENO SREDSTAVA
<b>1. POLSKA KULTURNΑ UDRUGA "MIKOŁAJ KOPERNIK" ZAGREB</b>	<b>73.000,00</b>	<b>71.094,70</b>	<b>71.094,70</b>
<b>1. Informiranje</b>	<b>30.000,00</b>	<b>29.217,00</b>	<b>29.217,00</b>
1.1. informativni bilten "Biuletyn Informacyjny" 4+4 broja, str. 30-40, naklada 200, format A-4	25.000,00	24.347,50	24.347,50
Režijski troškovi	5.000,00	4.869,50	4.869,50
<b>2. Kulturni amaterizam</b>	<b>26.000,00</b>	<b>25.321,40</b>	<b>25.321,40</b>
2.1. Vokalni ansambl „ M.Kopernik“	11.000,00	10.712,90	10.712,90
2.2. Plesni ansambl Poljske kult.udruge "M. Kopernik"	15.000,00	14.608,50	14.608,50
<b>3. Kulturne manifestacije</b>	<b>17.000,00</b>	<b>16.556,30</b>	<b>16.556,30</b>
3.1. Obilježavanje Dana nezavisnosti Republike Poljske, koncerti,promocije književnosti, proslava crkvenih blagdana,izleti,konferencije	14.000,00	13.634,60	13.634,60
Režijski troškovi	3.000,00	2.921,70	2.921,70

Podneseno izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina ( NN br. 111/2003), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstava osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2009.godinu.

Temeljem odredbe članka 35.stavka 4.Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina (NN broj 155/02) i odredbi Metodologije praćenja ostvarivanja programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN broj 129/2009), Savjet za nacionalne manjine raspravljajući o zamolbi Poljske kulturne udruge «Mikolaj Kopernik » iz Zagreba, Mesnička 6, za prenamjenom sredstava donio je slijedeću **O D L U K U :**

Odobrava se Poljskoj kulturnoj udruzi « Mikolaj Kopernik » iz Zagreba, Mesnička 6,da sredstva od 15.000 kuna odobrenih za ostvarivanje programa kulturnog amaterizma – plesni ansambl-preamjeni za kupovinu prijenosnog pijanina, stalaka za note i nabavku dječjih narodnih nošnji.

Predlaže se nastavak financiranja u 2010. godini.

<b>2. POLJSKA KULTURNA UDRUGA "FRYDERYK CHOPIN", RIJEKA</b>	<b>15.000,00</b>	<b>14.608,50</b>	<b>14.608,50</b>
---	------------------	------------------	------------------

<b>1. Kulturne manifestacije</b>	<b>15.000,00</b>	<b>14.608,50</b>	<b>14.608,50</b>
1.1. Obilježavanje nacionalnog praznika Republike Poljske i izložba slika Dajane Durić	15.000,00	14.608,50	14.608,50

U podnesenom izvješću uočeni su nedostaci prema odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina ( NN br. 111/2003), te se iste moraju otkloniti najkasnije u roku od 60 dana. Predlaže se nastavak financiranja u 2010. godini.

<b>UKUPNO POLJACI:</b>	<b>88.000,00</b>	<b>85.703,20</b>	<b>85.703,20</b>
------------------------	------------------	------------------	------------------

## X. ROMI

### SAMOSTALNE UDRUGE ROMA

<b>1. UDRUGA ROMA ZAGREBA I ZAGREBAČKE ŽUPANIJE</b>	<b>ODOBRENO SREDSTAVA</b>	<b>NAKON REBALANSA</b>	<b>UTROŠENO SREDSTAVA</b>
		2,61%	

<b>1.Informiranje</b>	<b>190.000,00</b>	<b>184.641,00</b>	<b>184.641,00</b>
1.2. List "Romano Čaćipe"-ROMSKA ISTINA 48 str, 4 broja, format A4 naklada 2000 Režijski troškovi	160.000,00 30.000,00	155.824,00 28.817,00	155.824,00 28.817,00

U podnesenom izvješću uočeni su nedostaci prema odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina ( NN br. 111/2003), te se iste moraju otkloniti najkasnije u roku od 60 dana. Predlaže se nastavak financiranja u 2010. godini.

<b>2. ROMSKO KULTURNO UMJETNIČKO DRUŠTVO «DARDA» DARDA</b>	<b>75.000,00</b>	<b>72.742,50</b>	<b>72.742,50</b>
<b>1. Kulturni amaterizam</b>	<b>60.000,00</b>	<b>57.742,50</b>	<b>57.742,50</b>
1.1. Folklorna skupina			

<b>2. Kulturne manifestacije</b>	<b>15.000,00</b>	<b>15.000,00</b>	<b>15.000,00</b>
2.1. Proslava "Svjetskog dana Roma"			

Podneseno izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina ( NN br. 111/2003), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2009.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2010. godini.

<b>3. UDRUGA MLADEŽI ROMA HRVATSKE</b>	<b>15.000,00</b>	<b>15.000,00</b>	<b>15.000,00</b>
--	------------------	------------------	------------------

#### **1. Kulturna manifestacija**

1.1. Proslava "Svjetskog dana Roma"

U podnesenom izvješću uočeni su nedostaci prema odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina ( NN br. 111/2003), te se iste moraju otkloniti najkasnije u roku od 60 dana. Predlaže se nastavak financiranja u 2010. godini.

<b>4. KLUB MLADEŽI ROMA HRVATSKE</b>	<b>15.000,00</b>	<b>15.000,00</b>	<b>15.000,00</b>
--------------------------------------	------------------	------------------	------------------

#### **1. Kulturna manifestacija**

1.1. Obilježavanje svjetskog dana Roma

U podnesenom izvješću uočeni su nedostaci prema odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina ( NN br. 111/2003), te se iste moraju otkloniti najkasnije u roku od 60 dana. Predlaže se nastavak financiranja u 2010. godini.

#### **5. HUMANITARNA ORGANIZACIJA SVJETSKA ORGANIZACIJA**

<b>ROMA U HRVATSKOJ, ZAGREB</b>	<b>50.000,00</b>	<b>48.495,00</b>	<b>48.495,00</b>
---------------------------------	------------------	------------------	------------------

#### **1. Izdavaštvo**

1.1. Knjiga "Od legenda do povijesti, od priča do stvarnosti", autor I. Rumbak format A5, naklada 3000,511stranica - drugo prošireno izdanje	<b>35.000,00</b>	<b>33.495,00</b>	<b>33.495,00</b>
---	------------------	------------------	------------------

#### **2. Kulturne manifestacije**

2.1. Obilježavanje Svjetskog dana Roma	<b>15.000,00</b>	<b>15.000,00</b>	<b>15.000,00</b>
--	------------------	------------------	------------------

U podnesenom izvješću uočeni su nedostaci prema odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina ( NN br. 111/2003), te se iste moraju otkloniti najkasnije u roku od 60 dana.

Temeljem odredbe članka 35.stavka 4.Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina (NN broj 155/02) i odredbi Metodologije praćenja ostvarivanja programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN broj 111/03), Savjet za nacionalne manjine na 32. sjednici održanoj dana 22.05.2009. godine, pod točkom 3. dnevnog reda ,raspravljajući o zamolbi **Humanitarne organizacije svjetske organizacije Roma u Hrvatskoj iz Zagreba, Četvrte poljanice 2** za prenamjenom sredstava odobrenih za ostvarivanje programa kulturne manifestacije, donio je slijedeću **O D L U K U :**

Odobrava se Humanitarnoj organizaciji svjetskoj organizaciji Roma u Hrvatskoj iz Zagreba, Četvrte poljanice 2 , da sredstva od 15.000 kuna, odobrena za ostvarivanje programa kulturnih manifestacija prenamjeni za ostvarivanje programa izdavaštva, izdavanje knjige » Od legenda do povijesti, od priča do stvarnosti» autor Ivan Rumbak.

Predlaže se nastavak financiranja u 2010. godini.

<b>6. CENTAR KULTURE ROMA "ROMANO CENTRO" ZAGREB</b>	<b>120.000,00</b>	<b>116.568,00</b>	<b>116.568,00</b>
--	-------------------	-------------------	-------------------

<b>1. Izdavaštvo</b>	<b>30.000,00</b>	<b>29.000,00</b>	<b>29.000,00</b>
1.1. Monografija "Romski Svjet", autor Kasum Cana 120 araka, naklada 1000, format A4			
<b>2. Kulturne manifestacije</b>	<b>90.000,00</b>	<b>87.651,00</b>	<b>87.651,00</b>
2.1. Dani kulture Roma	70.000,00	68.000,00	68.000,00
Režijski troškovi	20.000,00	19.568,00	19.568,00
U podnesenom izvješću uočeni su nedostaci prema odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina ( NN br. 111/2003), te se iste moraju otkloniti najkasnije u roku od 60 dana. Predlaže se nastavak financiranja u 2010. godini.			

<b>7. UDRUGA ROMA BAJAŠA MEĐIMURSKE ŽUPANIJE, ČAKOVEC</b>	<b>15.000,00</b>	<b>15.000,00</b>	<b>15.000,00</b>
<b>1. Kulturne manifestacije</b>			

1.1. Proslava Svjetskog dana Roma			
Podneseno izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina ( NN br. 111/2003), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstava osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2009.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2010. godini.			

<b>8. UDRUGA ROMSKOG PRIJATELJSTVA «LUNA»,, BELI MANASTIR</b>	<b>40.000,00</b>	<b>38.656,00</b>	<b>38.656,00</b>
<b>1. Kulturni amaterizam</b>	<b>25.000,00</b>	23.656,00	23.656,00
1.1. Romski folklorni plesovi			
<b>2. Kulturne manifestacije</b>	<b>15.000,00</b>	<b>15.000,00</b>	<b>15.000,00</b>
2.1. Međunarodni dan Roma			

U podnesenom izvješću uočeni su nedostaci prema odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina ( NN br. 111/2003), te se iste moraju otkloniti najkasnije u roku od 60 dana. Predlaže se nastavak financiranja u 2010. godini.

<b>9. KUD "SAN ROMA", SLAVONSKI BROD</b>	<b>25.000,00</b>	<b>24.148,00</b>	<b>16.374,00</b>
<b>1. Kulturni amaterizam</b>			

1.1. Folklor	25.000,00	24.148,00	16.374,00
--------------	-----------	-----------	-----------

Nije dostavljena dokumentacija propisana po Metodologiji praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina(NN br 111/2003).

Ne predlaže se nastavak financiranja u 2010. godini.

Zahtjev za povrat sredstava u Državni proračun.

<b>10. NACIONALNA UDRUGA ROMA «EVROPA»- NAŠICE</b>	<b>50.000,00</b>	<b>48.295,00</b>	<b>48.295,00</b>
<b>1. Izdavaštvo</b>	<b>25.000,00</b>	23.295,00	23.295,00

1.1. Knjiga "SMJER ROMA U BOLJITAK ŽIVOTA", autor Ibrahim Gušani format A4, 500 kom,			
<b>2. Kulturni amaterizam</b>	<b>10.000,00</b>	<b>10.000,00</b>	<b>10.000,00</b>

2.1. Folklor, "KROZ ROMSKI NASTUP IDEMO DALJE"			
<b>3. Kulturne manifestacije</b>	<b>15.000,00</b>	<b>15.000,00</b>	<b>15.000,00</b>

3.1. Svjetski dan Roma			
------------------------	--	--	--

U podnesenom izvješću uočeni su nedostaci prema odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina ( NN br. 111/2003), te se iste moraju otkloniti najkasnije u roku od 60 dana. Predlaže se nastavak financiranja u 2010. godini.

<b>11. KROVNA ZAJEDNICA BAJAŠA – PRIBISLAVEC - ČAKOVEC</b>	<b>15.000,00</b>	<b>15.000,00</b>	<b>15.000,00</b>
--	------------------	------------------	------------------

#### **1. Kulturne manifestacije**

1.1.Svjetski dan Roma

Nije dostavljena dokumentacija propisana po Metodologiji praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina(NN br 111/2003).

Ne predlaže se nastavak financiranja u 2010. godini.

Zahtjev za povrat sredstava u Državni proračun.

<b>12. KUD „ROMSKO SRCE“, ZAGREB</b>	<b>65.000,00</b>	<b>63.003,50</b>	<b>63.003,50</b>
--------------------------------------	------------------	------------------	------------------

#### **1. Kulturni amaterizam**

1.1.KUD „Romsko srce“

<b>2.Kulturne manifestacije</b>	<b>15.000,00</b>	<b>15.000,00</b>	<b>15.000,00</b>
---------------------------------	------------------	------------------	------------------

2.1. Svjetski Dan Roma

U podnesenom izvješću uočeni su nedostaci prema odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina ( NN br. 111/2003), te se iste moraju otkloniti najkasnije u roku od 60 dana. Predlaže se nastavak financiranja u 2010. godini.

<b>13. UDRUGA ZA RAZVOJ I BOLJI ŽIVOT ROMA, SISAK</b>	<b>25.000,00</b>	<b>24.048</b>	<b>24.047,50</b>
---	------------------	---------------	------------------

#### **1. Kulturni amaterizam**

1.1. Populariziranje romskih pjesama i igara, tradicije i kulture

<b>2. Kulturne manifestacije</b>	<b>15.000,00</b>	<b>15.000,00</b>	<b>15.000,00</b>
----------------------------------	------------------	------------------	------------------

2.1.Obilježavanje - Svjetski dan Roma 2009

U podnesenom izvješću uočeni su nedostaci prema odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina ( NN br. 111/2003), te se iste moraju otkloniti najkasnije u roku od 60 dana. Predlaže se nastavak financiranja u 2010. godini.

<b>14. UDRUGA ROMA MEĐIMURJA, PODTUREN</b>	<b>34.000,00</b>	<b>32.812,60</b>	<b>32.812,60</b>
--	------------------	------------------	------------------

#### **1. Kulturne manifestacije**

1.1. Izložba dječjih keramičkih radova i dječjih slika

1.2. Dani kulture i tradicije Roma	<b>10.000,00</b>	<b>10.000,00</b>	<b>10.000,00</b>
	<b>24.000,00</b>	<b>22.812,60</b>	<b>22.812,60</b>

Nije dostavljena dokumentacija propisana po Metodologiji praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina(NN br 111/2003).

Ne predlaže se nastavak financiranja u 2010. godini.

Zahtjev za povrat sredstava u Državni proračun.

<b>15. RKUD "ĐELEM ĐELEM", BELI MANASTIR</b>	<b>40.000,00</b>	<b>38.656,00</b>	<b>38.656,00</b>
--	------------------	------------------	------------------

#### **1. Kulturni amaterizam**

1.1. Folklor "Svi mi zajedno"

<b>2. Kulturne manifestacije</b>	<b>15.000,00</b>	<b>15.000,00</b>	<b>15.000,00</b>
----------------------------------	------------------	------------------	------------------

2.1. Svjetski dan Roma

U podnesenom izvješću uočeni su nedostaci prema odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina ( NN br. 111/2003), te se iste moraju otkloniti najkasnije u roku od 60 dana. Predlaže se nastavak financiranja u 2010. godini.

<b>16. UDRUGA ROMA "LUDARI", RUMUNJSKOG PORIJEKLA, SLAVONSKI BROD</b>	<b>30.000,00</b>	<b>28.917,00</b>	<b>28.917,00</b>
---	------------------	------------------	------------------

#### **1. Kulturne manifestacije**

1.1. Radionice za žene Romkinje	15.000,00	13.917,00	13.917,00
1.2. Svjetski dan Roma	15.000,00	15.000,00	15.000,00

U podnesenom izvješću uočeni su nedostaci prema odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina ( NN br. 111/2003), te se iste moraju otkloniti najkasnije u roku od 60 dana.

Temeljem odredbe članka 35.stavka 4.Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina (NN broj 155/02) Savjet za nacionalne manjine raspravljujući o zamolbi Udruženja Roma «Ludari» iz Slavonskog Broda, za prenamjenom sredstava odobrenih za ostvarivanje programa kulturne manifestacije , donio je slijedeću

#### **O D L U K U :**

Odobrava se Udruženju Roma «Ludari» iz Slavonskog Broda, da sredstva od 15.000,00 kuna odobrenih za ostvarivanje programa kulturnih manifestacija-obilježavanje Svjetskog dana Roma, prenamjeni za ostvarivanje programa Edukacija za Rome .

Predlaže se nastavak financiranja u 2010. godini.

<b>17. KUD „CRNI BISERI“, SISAK</b>	<b>25.000,00</b>	<b>24.047,50</b>	<b>24.047,50</b>
-------------------------------------	------------------	------------------	------------------

#### **1. Kulturni amaterizam**

1.1. Glazbeno-scenska kultura Roma Bajaša Sisačko-moslavačke županije
---

U podnesenom izvješću uočeni su nedostaci prema odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina ( NN br. 111/2003), te se iste moraju otkloniti najkasnije u roku od 60 dana. Ne predlaže se nastavak financiranja u 2010. godini.

<b>18. UDRUGA PRIJATELJA ROMA "AMAL ROMA", ZAGREB</b>	<b>15.000,00</b>	<b>15.000,00</b>	<b>15.000,00</b>
---	------------------	------------------	------------------

#### **1. Kulturne manifestacije**

Svjetski dan Roma

U podnesenom izvješću uočeni su nedostaci prema odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina ( NN br. 111/2003), te se iste moraju otkloniti najkasnije u roku od 60 dana. Predlaže se nastavak financiranja u 2010. godini.

<b>19. MREŽA ROMSKIH UDRUGA, ZAGREB</b>	<b>330.000,00</b>	<b>320.887</b>	<b>320.887,00</b>
<b>1. ZAJEDNICA ROMA "ROMSKO JEDINSTVO" PG ŽUPANIJE, RIJEKA</b>	<b>60.000,00</b>	<b>58.434,00</b>	<b>58.434,00</b>
<b>1. Kulturni amaterizam</b>	<b>15.000,00</b>	<b>14.608,50</b>	<b>14.608,50</b>
- Folklorna skupina			
<b>2. Kulturne manifestacije</b>	<b>45.000,00</b>	<b>43.825,50</b>	<b>43.825,50</b>
- "Svjetski Dan Roma"	15.000,00	14.608,50	14.608,50
- "X susreti Roma"	30.000,00	29.217,00	29.217,00
<b>2. UDRUGA ROMA ISTRE PULA, KUD "TERNE ROMANE LULUĐA"</b>	<b>50.000,00</b>	<b>48.695,00</b>	<b>48.695,00</b>
<b>1. Kulturne manifestacije</b>	<b>15.000,00</b>	<b>14.608,50</b>	<b>14.608,50</b>

- Svjetski dan Roma /08.04./			
<b>2. Kulturni amaterizam</b>	<b>35.000,00</b>	<b>34.086,50</b>	<b>34.086,50</b>
2.1 Prvi muzički festival mladih Roma u Hrvatskoj iz svih županija, Pula			
<b>3. UDRUGA ŽENA ROMKINJA "BOLJA BUDUĆNOST" ZAGREB</b>	<b>160.000,00</b>	<b>155.824,00</b>	<b>155.824,00</b>
<b>1. Informiranje</b>			
- Romski časopis "Budućnost"			
4 broja, , format A4, str.30-36, naklada 1000 primjeraka	<b>130.000,00</b>	<b>126.607,00</b>	<b>126.607,00</b>
Režijski troškovi	<b>30.000,00</b>	<b>29.217,00</b>	<b>29.217,00</b>
<b>4. UDRUGA ŽENA ROMKINJA «ROMSKO SRCE», JAGODNJAK</b>	<b>45.000,00</b>	<b>43.825,50</b>	<b>43.825,50</b>
<b>1. Kulturne manifestacije</b>			
- Svjetski dan Roma	<b>15.000,00</b>	<b>14.608,50</b>	<b>14.608,50</b>
- Osiječko ljetno	<b>30.000,00</b>	<b>29.217,00</b>	<b>29.217,00</b>
<b>5. - svih članica Mreže romskih udruga</b>			
Režijski troškovi	<b>15.000,00</b>	<b>14.108,50</b>	<b>14.108,50</b>

Podneseno izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina ( NN br. 111/2003), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredru sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2009.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2010. godini.

<b>20. KULTURNO UMJETNIČKO DRUŠTVO "ROMSKA DUŠA", Zagreb</b>	<b>20.000,00</b>	<b>19.278,00</b>	<b>19.278,00</b>
<b>1.Kulturni amaterizam</b>			

#### 1.1 Folklor

U podnesenom izvješću uočeni su nedostaci prema odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina ( NN br. 111/2003), te se iste moraju otkloniti najkasnije u roku od 60 dana. Predlaže se nastavak financiranja u 2010. godini.

<b>21. UDRUGA ROMA BAJAŠA SLAVONSKOG BRODA</b>	<b>15.000,00</b>	<b>15.000,00</b>	<b>15.000,00</b>
--	------------------	------------------	------------------

#### 1. Kulturne manifestacije

##### 1.1.Obilježavanje Svjetskog dana Roma

U podnesenom izvješću uočeni su nedostaci prema odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina ( NN br. 111/2003), te se iste moraju otkloniti najkasnije u roku od 60 dana. Ne predlaže se nastavak financiranja u 2010. godini.

<b>22. CENTAR SAVJETOVANJA, EDUKACIJE I KULTURE ROMA BJELOVAR</b>	<b>40.000,00</b>	<b>38.656,00</b>	<b>38.656,00</b>
<b>1. Izdavaštvo</b>	<b>25.000,00</b>	<b>24.047,50</b>	<b>24.047,50</b>

1.1. Knjiga "Romska kuharica", autor Sladana Đurđević  
format A4, naklada 1000 primjeraka, 150 stranica

<b>2. Kulturne manifestacije</b>	<b>15.000,00</b>	<b>14.608,50</b>	<b>14.608,50</b>
2.1.Dani romske kulture u Bjelovaru			

U podnesenom izvješću uočeni su nedostaci prema odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina ( NN br. 111/2003).

Temeljem odredbe članka 35.stavka 4.Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina (NN broj 155/02), odredbi Metodologije praćenja ostvarivanja programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN broj 129/2009) i Kriterija za utvrđivanje finansijske potpore za programe nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina , stavka 12.posebnih kriterija ( NN br. 129/2009), Savjet za nacionalne manjine, raspravljajući o zamolbi Centra savjetovanja, edukacije i kulture Roma, Bjelovar ,Milana Šufflaya 6a, za prenamjenom sredstava , donio je slijedeću **O D L U K U :**

Ne odobrava se Centru savjetovanja, edukacije i kulture Roma, Bjelovar, Milana Šufflaya 6a, da sredstva odobrena za ostvarivanje programa izdavaštva i kulturnog amaterizma prenamjeni za ostvarivanje programa stvaranja pretpostavki za ostvarivanje kulturne autonomije nacionalnih manjina.

Savjet za nacionalne manjine tražit će povrat sredstava u Državni proračun u iznosu od 24.047,50 kn.

<b>23. "KALI SARA", UDRUGA ZA PROMICANJE OBRAZOVANJA ROMA U REPUBLICI HRVATSKOJ</b>	<b>35.000,00</b>	<b>33.786,50</b>	<b>33.786,50</b>
<b>1. Kulturne manifestacije</b>			
1.1.SIMPOZIJ U POVODU OBILJEŽAVANJA SVJETSKOG DANA ROMSKOG JEZIKA	10.000,00	8.786,50	8.786,50
1.2.PROMOCIJA PRVOG HRVATSKO-ROMSKOG I ROMSKO-HRVATSKOG RJEČNIKA PO GRADOVIMA RH	25.000,00	25.000,00	25.000,00

U podnesenom izvješću uočeni su nedostaci prema odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina ( NN br. 111/2003), te se iste moraju otkloniti najkasnije u roku od 60 dana. Predlaže se nastavak financiranja u 2010. godini.

<b>24. UDRUGA ROMA BAJAŠA SISAČKO - MOSLAVAČKE ŽUPANIJE</b>	<b>15.000,00</b>	<b>15.000,00</b>	<b>15.000,00</b>
<b>1. Kulturne manifestacije</b>			
1.1.Obilježavanje Svjetskog dana Roma			

U podnesenom izvješću uočeni su nedostaci prema odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina ( NN br. 111/2003), te se iste moraju otkloniti najkasnije u roku od 60 dana. Predlaže se nastavak financiranja u 2010. godini.

<b>25. UDRUGA ROMA GRADA BELOG MANASTIRA - BARANJE</b>	<b>30.000,00</b>	<b>28.917,00</b>	<b>28.917,00</b>
<b>1. Kulturne manifestacije</b>			
1.1.Obilježavanje Svjetskog dana Roma	15.000,00	15.000,00	15.000,00
1.2. IX. Natjecanje igrača i plesača Roma, Osječko-baranjske županije	15.000,00	13.917,00	13.917,00

U podnesenom izvješću uočeni su nedostaci prema odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina ( NN br. 111/2003), te se iste moraju otkloniti najkasnije u roku od 60 dana. Predlaže se nastavak financiranja u 2010. godini.

<b>26. ROMSKI KULTURNI CENTAR SISAK</b>	<b>25.000,00</b>	<b>24.047,50</b>	<b>24.047,50</b>
<b>1. Kulturni amaterizam</b>			
1.1.Igre i plesovi Roma Bajaša Sisačko-moslavačke županije	10.000,00	9.047,50	9.047,50
2. Kulturne manifestacije	15.000,00	15.000,00	15.000,00

## 2.1.Obilježavanje Svjetskog dana Roma za područje Sisačko-Moslavačke županije

U podnesenom izvješću uočeni su nedostaci prema odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina ( NN br. 111/2003), te se iste moraju otkloniti najkasnije u roku od 60 dana. Predlaže se nastavak financiranja u 2010. godini.

**27.UDRUGA ROMA BJELOVARSKO-BILOGORSKE ŽUPANIJE**      **15.000,00**      **15.000,00**      **15.000,00**

### **1. Kulturne manifestacije**

1.1.Proslava Svjetskog dana Roma

Nije dostavljena dokumentacija propisana po Metodologiji praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina(NN br 111/2003).

Ne predlaže se nastavak financiranja u 2010. godini.

Zahtjev za povrat sredstava u Državni proračun.

**28.ROMSKA PRAVA SISAK**      **15.000,00**      **15.000,00**      **15.000,00**

### **1. Kulturne manifestacije**

1.1.Proslava Svjetskog dana Roma 2009

U podnesenom izvješću uočeni su nedostaci prema odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina ( NN br. 111/2003), te se iste moraju otkloniti najkasnije u roku od 60 dana. Predlaže se nastavak financiranja u 2010. godini.

**29.UDRUGA ROMA "ROMSKA NOĆ",ZAGREB**      **15.000,00**      **14.408,50**      **14.408,50**

### **1. Kulturni amaterizam**

1.1.Folklor

U podnesenom izvješću uočeni su nedostaci prema odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina ( NN br. 111/2003), te se iste moraju otkloniti najkasnije u roku od 60 dana.

Temeljem odredbe članka 35.stavka 4.Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina (NN broj 155/02) i odredbi Metodologije praćenja ostvarivanja programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN broj 129/2009),Savjet za nacionalne manjine raspravljujući o zamolbi Udruge Roma «Romska noć»,iz Zagreba, Lupoglavska 9, za prenamjenom sredstava , donio je slijedeću

**O D L U K U :** Odobrava se Udrudi Roma «Romska noć» iz Zagreba, Lupoglavska 9, da dio sredstava u iznosu od 7.500,00 kuna odobrenih za ostvarivanje programa kulturnog amaterizma, prenamjeni za tradicionalni izbor najljepše Romkinje. Ne predlaže se nastavak financiranja u 2010. godini.

**30.UDRUGA ZA BOLJE SUTRA KOTORIBA**      **15.000,00**      **15.000,00**      **15.000,00**

### **1. Kulturne manifestacije**

1.1.Obilježavanje Svjetskog dana Roma

Nije dostavljena dokumentacija propisana po Metodologiji praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina(NN br 111/2003).

Ne predlaže se nastavak financiranja u 2010. godini.

Zahtjev za povrat sredstava u Državni proračun.

**31.UDRUGA ZA MLADEŽ "MARINA",MURSKO SREDIŠĆE**      **15.000,00**      **15.000,00**      **15.000,00**

### **1. Kulturne manifestacije**

1.1.Obilježavanje Svjetskog dana Roma

U podnesenom izvješću uočeni su nedostaci prema odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina ( NN br. 111/2003), te se iste moraju otkloniti najkasnije u roku od 60 dana. Ne predlaže se nastavak financiranja u 2010. godini.

**32.UDRUGA ZA "BOLJITAK ROMA", GORIČAN** **15.000,00** **15.000,00** **15.000,00**

**1. Kulturne manifestacije**

1.1.Obilježavanje Svjetskog dana Roma

U podnesenom izvješću uočeni su nedostaci prema odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina ( NN br. 111/2003), te se iste moraju otkloniti najkasnije u roku od 60 dana. Predlaže se nastavak financiranja u 2010. godini.

**33.CENTAR KULTURE ROMA ISTRE I ISTARSKE ŽUPANIJE** **30.000,00** **28.922,50** **28.922,50**

**1. Kulturni amaterizam**

1.1.Folklor

**2. Kulturne manifestacije**

2.1.Obilježavanje Svjetskog dana Roma

U podnesenom izvješću uočeni su nedostaci prema odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina ( NN br. 111/2003), te se iste moraju otkloniti najkasnije u roku od 60 dana. Predlaže se nastavak financiranja u 2010. godini.

**34.TEATAR ROMA "CHAPLIN",RIJEKA** **25.000,00** **25.000,00** **25.000,00**

**1. Kulturni amaterizam**

1.1.Festival romskog teatra

**2. Kulturne manifestacije**

2.1.Obilježavanje Svjetskog dana Roma

U podnesenom izvješću uočeni su nedostaci prema odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina ( NN br. 111/2003), te se iste moraju otkloniti najkasnije u roku od 60 dana. Predlaže se nastavak financiranja u 2010. godini.

**35.KUD ROMANI EVLJIA-ROMSKI ANĐELI,VINKOVCI** **25.000,00** **25.000** **0,00**

**1. Kulturni amaterizam**

1.1.Folklor

**2. Kulturne manifestacije**

2.1.Obilježavanje Svjetskog dana Roma

Nije dostavljena dokumentacija propisana po Metodologiji praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina(NN br 111/2003).

Ne predlaže se nastavak financiranja u 2010. godini.

**36.UDRUGA ZLATNO ROMSKO SRCE,ZAGREB** **9.639,00**

**10.000,00**

**9.639,00**

**1. Kulturni amaterizam**

1.1.Folklor

Nije dostavljena dokumentacija propisana po Metodologiji praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina(NN br 111/2003).

Ne predlaže se nastavak financiranja u 2010. godini.

Zahtjev za povrat sredstava u Državni proračun.

<b>37.KOALICIJA ROMA HRVATSKE - KRUH,ZAGREB</b>	<b>15.000,00</b>	<b>15.000,00</b>	<b>15.000,00</b>
---	------------------	------------------	------------------

**1. Kulturne manifestacije**

1.1.Obilježavanje Svjetskog dana Roma

Nije dostavljena dokumentacija propisana po Metodologiji praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina(NN br 111/2003). Ne predlaže se nastavak financiranja u 2010. godini. Zahtjev za povrat sredstava u Državni proračun.

<b>UKUPNO ROMI:</b>	<b>1.549.000,00</b>	<b>1.508.571,10</b>	<b>1.475.797,0</b>
---------------------	---------------------	---------------------	--------------------

## XI. RUSI

<b>1.NACIONALNA ZAJEDNICA RUSA HRVATSKE, ZAGREB</b>	<b>ODOBRENO SREDSTAVA</b>	<b>NAKON REBALANSA</b>	<b>UTROŠENO SREDSTAVA</b>
	<b>70.000,00</b>	<b>68.173,00</b>	<b>68.173,00</b>
<b>1. Kulturni amaterizam</b>	<b>54.000,00</b>	<b>52.590,60</b>	<b>52.590,60</b>
1.1. Radionica narodne nošnje	7.000,00	6.817,30	6.817,30
1.2. pjevački zbor "Rjabinuška"	22.000,00	21.425,80	21.425,80
1.3. plesni studij za djecu	25.000,00	24.347,50	24.347,50
<b>2. Kulturne manifestacije</b>	<b>16.000,00</b>	<b>15.582,40</b>	<b>15.582,40</b>
2.1. ruski jubilarni datumi i nacionalni blagdani	13.000,00	12.660,70	12.660,70
<b>Režijski troškovi</b>	<b>3.000,00</b>	<b>2.921,70</b>	<b>2.921,70</b>

Podneseno izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina ( NN br. 111/2003), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2009.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2010. godini.

<b>2.DRUŠTVO ZA AFIRMACIJU I PROMICANJE RUSKE KULTURE"RUSKI KULTURNI KRUG",ZAGREB</b>	<b>12.000,00</b>	<b>11.686,80</b>	<b>11.686,80</b>
1. Informiranje			
1.1.časopis "Ljetopis"			
10 brojeva , 24-32 str., format A4, naklada 500,	<b>12.000,00</b>	<b>11.686,80</b>	<b>11.686,80</b>

Podneseno izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina ( NN br. 111/2003), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2009.godinu.

Temeljem odredbe članka 35.stavka 4.Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina (NN broj 155/02), Savjet za nacionalne manjine, raspravljujući o zamolbi «Ruskog kulturnog kruga»-Društva za promicanje i afirmaciju ruske kulture u Republici Hrvatskoj , za dodjelom sredstava donio je slijedeću **O D L U K U :**

Odobrava se «Ruskom kulturnom krugu»-Društvu za promicanje i afirmaciju ruske kulture u Republici Hrvatskoj , iz Zagreba, Vlaška broj 2, iznos od 8.000,00 kuna za izdavanje časopisa «Ljetopis» za pripadnike ruske nacionalne manjine u Republici Hrvatskoj .

Predlaže se nastavak financiranja u 2010. godini.

<b>UKUPNO RUSI:</b>	<b>82.000,00</b>	<b>79.859,80</b>	<b>79.859,80</b>
---------------------	------------------	------------------	------------------

## XII. RUSINI I UKRAJINCI

<b>1. SAVEZ RUSINA I UKRAJINACA U REPUBLICI HRVATSKOJ, VUKOVAR</b>	<b>ODOBRENO SREDSTAVA</b>	<b>NAKON REBALANSA 2,61%</b>	<b>UTROŠENO SREDSTAVA</b>
	<b>1.110.000,00</b>	<b>1.081.029,00</b>	<b>1.081.029,00</b>
<b>1. Informiranje</b>	<b>315.000,00</b>	<b>306.778,50</b>	<b>306.778,50</b>
1.1."Nova dumka" 6 brojeva - dvomjesečno, 36 str., format A4, naklada 1000,	240.000,00	233.736,00	233.736,00
1.2. "Vjenčić", dječji list 4 broja - kvartalno, 20 stranica, format A4 naklada 1.000	75.000,00	73.042,50	73.042,50
<b>2. Izdavaštvo</b>	<b>95.000,00</b>	<b>92.520,50</b>	<b>92.520,50</b>
2.1. „Misli s Dunava", grupa autora knjiga-almanah 208 / 13 araka, naklada 1000, format A-5	25.000,00	24.347,50	24.347,50
2.2. knjiga „Sjećanja i saznanja“, autor Blaženka Horvat, 40/2,5, naklada 400, format A5	20.000,00	19.478,00	19.478,00
2.3.knjiga, „30.godina Etnografske zbirke Rusina i Ukrajinaca RH“, autor Vlado Kostelnik			
naklada 1000, 15 araka, format B5	20.000,00	19.478,00	19.478,00
2.4. knjiga-kraći roman „Djedovi" autor Miroslav Kiš naklada 500, 8/16 araka, format A5	15.000,00	14.608,50	14.608,50
2.5. knjiga „Sabrana djela" autor Jakim Puškaš naklada 400, 40/2,5 araka, format A5	15.000,00	14.608,50	14.608,50
<b>3. Kulturni amaterizam</b>	<b>355.000,00</b>	<b>345.734,50</b>	<b>345.734,50</b>
3.1. KUD "Joakim Hardi" Petrovci – folklor	95.000,00	92.520,50	92.520,50
3.2. KUD "Osif Kostelnik" Vukovar- folklor	47.000,00	45.773,30	45.773,30

3.3. KUD "Joakim Govlja" Mikluševci - folklor	<b>58.000,00</b>	<b>56.486,20</b>	<b>56.486,20</b>
3.4. Kulturno prosvjetno društvo Rusina i Ukrajinaca, Zagreb - glazbeno/literalna sekcija	<b>10.000,00</b>	<b>9.739,00</b>	<b>9.739,00</b>
3.5. Kulturno prosvjetno društvo Rusina i Ukrajinaca Osijek-folklor	<b>30.000,00</b>	<b>29.217,00</b>	<b>29.217,00</b>
3.6. Kulturno umjetničko društvo "Andrij Pelih" Šumeće-folklor	<b>35.000,00</b>	<b>34.086,50</b>	<b>34.086,50</b>
3.7. Kulturno društvo Rusina i Ukrajinaca, Vinkovci - folklor	<b>30.000,00</b>	<b>29.217,00</b>	<b>29.217,00</b>
3.8..Kulturno društvo Rusina i Ukrajinaca PGŽ «Rušnjak»-Rijeka-likovna skupina	<b>30.000,00</b>	<b>29.217,00</b>	<b>29.217,00</b>
3.9.KPD Rusina i Ukrajinaca "Kaljinka" Rijeka -- pjevački zbor	<b>20.000,00</b>	<b>19.478,00</b>	<b>19.478,00</b>
<b>4. Kulturne manifestacije</b>	<b>345.000,00</b>	<b>335.995,50</b>	<b>335.995,50</b>
4.1 "Petrovačko zvono 200-", Petrovci - Središnja manif.Rus.i Ukr.	<b>100.000,00</b>	<b>97.390,00</b>	<b>97.390,00</b>
4.2. "Mikluševci 2009", Mikluševci-KUD"Joakim Govlja"	<b>30.000,00</b>	<b>29.217,00</b>	<b>29.217,00</b>
4.3. "Dravski valovi", Osijek	<b>25.000,00</b>	<b>24.347,50</b>	<b>24.347,50</b>
4.4. "Dani kulture Rusina i Ukrajinaca "Rušnjak", Rijeka	<b>30.000,00</b>	<b>29.217,00</b>	<b>29.217,00</b>
4.5. Dani rusinske i ukrajinske kulture , Zagreb	<b>10.000,00</b>	<b>9.739,00</b>	<b>9.739,00</b>
4.6. Kulturna manifestacija ukrajinskog folklora, V susret"Šumeće"	<b>20.000,00</b>	<b>19.478,00</b>	<b>19.478,00</b>
Režijski troškovi	<b>130.000,00</b>	<b>126.607,00</b>	<b>126.607,00</b>

Podneseno izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina ( NN br. 111/2003), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2009.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2010. godini.

<b>2. UKRAJINSKA ZAJEDNICA REPUBLIKE HRVATSKE</b>	<b>572.000,00</b>	<b>557.070,80</b>	<b>557.070,80</b>
<b>1. Izdavaštvo</b>	<b>50.000,00</b>	<b>48.695,00</b>	<b>48.695,00</b>
1.1. Knjiga "Ridna Mova"; autor Oksana Martinjuk i Valentina Padurski 200 stranica- araka, naklada 200,str.50 kolor+50 cb. format B5	<b>20.000,00</b>	<b>19.478,00</b>	<b>19.478,00</b>
1.2. Knjiga - "Naše stoljeće"; autor vlč.Nikola Stupjak stranica- araka, naklada ,str.. format	<b>15.000,00</b>	<b>14.608,50</b>	<b>14.608,50</b>
1.3. monografija "100-godišnjica župe Ukrajinaca grkokatolika u Lipovljanim", autor vlč.Slavko Leščešen 60 araka,20 kolor+20cb.str. str., naklada 500, format A-5	<b>15.000,00</b>	<b>14.608,50</b>	<b>14.608,50</b>
<b>2. KULTURNI AMATERIZAM</b>	<b>265.000,00</b>	<b>258.083,50</b>	<b>258.083,50</b>

#### **2.1.KULTURNO PROSVJETNO DRUŠTVO "IVAN FRANKO" VUKOVAR**

<b>1. Kulturni amaterizam</b>	<b>48.000,00</b>	<b>46.747,20</b>	<b>46.747,20</b>
-------------------------------	------------------	------------------	------------------

## **2.2. KULTURNO PROSVJETNO DRUŠTVO «TARAS ŠEVČENKO»**

### **KANIŽA**

<b>1. Kulturni amaterizam</b>	<b>60.000,00</b>	<b>58.434,00</b>	<b>58.434,00</b>
-------------------------------	------------------	------------------	------------------

## **2.3. KULTURNO PROSVJETNO DRUŠTVO "UKRAJINA" SLAVONSKI BROD**

<b>1. Kulturni amaterizam</b>	<b>57.000,00</b>	<b>55.512,30</b>	<b>55.512,30</b>
-------------------------------	------------------	------------------	------------------

## **2.4..KULTURNO PROSVJETNO DRUŠTVO "KARPATI" LIPOVLJANI**

<b>1. Kulturni amaterizam</b>	<b>85.000,00</b>	<b>82.781,50</b>	<b>82.781,50</b>
-------------------------------	------------------	------------------	------------------

## **2.5."UKRAJINSKA ZAJEDNICA GRADA ZAGREBA" ZAGREB**

<b>1. Kulturni amaterizam</b>	<b>15.000,00</b>	<b>14.608,50</b>	<b>14.608,50</b>
-------------------------------	------------------	------------------	------------------

## **3. KULTURNE MANIFESTACIJE**

3.1. Centralna manifestacija "Susret Ukrajinaca", Kaniža	80.000,00	77.912,00	77.912,00
--	-----------	-----------	-----------

3.2. Smotra ukrajinske pjesme i plesa Ukrajinaca Lipovljani	32.000,00	31.164,80	31.164,80
---	-----------	-----------	-----------

3.3. Međunarodna manifestacija "Dani ukrajinske kulture", Vukovar	25.000,00	24.347,50	24.347,50
---	-----------	-----------	-----------

3.4. 8.Smotra dječjeg stvaralaštva Rusina i Ukrajinaca Hrvatske, Slavonski Brod	30.000,00	29.217,00	29.217,00
---	-----------	-----------	-----------

<b>Režijski troškovi</b>	<b>90.000,00</b>	<b>87.651,00</b>	<b>87.651,00</b>
--------------------------	------------------	------------------	------------------

Podneseno izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina ( NN br. 111/2003), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2009.godinu.

Temeljem odredbe članka 35.stavka 4.Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina (NN broj 155/02) i odredbi Metodologije praćenja ostvarivanja programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN broj 111/03), Savjet za nacionalne manjine, raspravljajući o zamolbi Ukrajinske zajednice Republike Hrvatske, za prenamjenom sredstava odobrenih za ostvarivanje programa kulturnog amaterizma , donio je slijedeću: **O D L U K U :**

- Odobrava se Ukrajinskoj zajednici Republike Hrvatske, da sredstva od 8.360,00 kuna odobrenih za ostvarivanje programa kulturnog amaterizma, prenamjeni za kupovinu harmonike za potrebe rada i probi , te nastupa na manifestacijama zbora Kulturno-prosvjetno društvo «Karpati» iz Lipovljana.

- Odobrava se Ukrajinskoj zajednici Republike Hrvatske, da sredstva od 1.701,10 kuna odobrenih za ostvarivanje programa kulturnog amaterizma, prenamjeni za kupovinu sintisajzera za potrebe rada i probi, te nastupa na manifestacijama dječjih pjevačkih skupina Kulturno-prosvjetno društvo «Taras Ševčenko» iz Kanjiže.

Temeljem odredbe članka 35.stavka 4.Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina (NN broj 155/02) i odredbi Metodologije praćenja ostvarivanja programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN broj 129/2009),Savjet za nacionalne manjine raspravljajući o zamolbi Kulturno –prosvjetno društvo Ukrajinaca »Karpati» iz Lipovljana, Ante Starčevića 19, za prenamjenom sredstava , donio je slijedeću **O D L U K U :**

Odobrava se Kulturno-prosvjetnom društvu Ukrajinaca »Karpati» iz Lipovljana, Ante Starčevića 19, da dio sredstava u iznosu od 7.160,00 kuna odobrenih za ostvarivanje programa kulturnog amaterizma, prenamjeni za nabavku kostima za pjevačke sekcije Kulturno-prosvjetnog društva Ukrajinaca «Karpati » iz Lipovljana, Ante Starčevića 19.  
Predlaže se nastavak financiranja u 2010. godini.

<b>3. DRUŠTVO ZA UKRAJINSKU KULTURU, ZAGREB</b>	<b>90.000,00</b>	<b>87.651,00</b>	<b>87.651,00</b>
<b>1.Informiranje</b>	<b>80.000,00</b>	<b>77.912,00</b>	<b>77.912,00</b>
1.1. "Naša gazeta" 10 brojeva, od 6-12 stranica, format A4, naklada 300 - 350 primjeraka	65.000,00	63.303,50	63.303,50
Režijski troškovi	15.000,00	14.608,50	14.608,50
<b>2. Izdavaštvo</b>	<b>10.000,00</b>	<b>9.739,00</b>	<b>9.739,00</b>
2.1. knjiga "Lipovljanske pisanice", autor Alekса Pavlešin i grupa autora 36 str., naklada 200, format A-5	10.000,00	9.739,00	9.739,00

Podneseno izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina ( NN br. 111/2003), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2009.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2010. godini.

<b>4. "RUSNAK"Društvo Rusina u Republici Hrvatskoj, PETROVCI</b>	<b>20.000,00</b>	<b>19.478,00</b>	<b>19.478,00</b>
<b>1. Kulturne manifestacije</b>			
1.1. "KONGRESNI DAN"-obljetnica 10.Svjetskog kongresa Rusina	20.000,00	19.478,00	19.478,00

U podnesenom izvješću uočeni su nedostaci prema odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina ( NN br. 111/2003), te se iste moraju otkloniti najkasnije u roku od 60 dana. Predlaže se nastavak financiranja u 2010. godini.

<b>UKUPNO RUSINI I UKRAJINCI</b>	<b>1.792.000,00</b>	<b>1.745.228,80</b>	<b>1.745.228,8</b>
----------------------------------	---------------------	---------------------	--------------------

### XIII.SLOVACI

<b>1. SAVEZ SLOVAKA, NAŠICE</b>	<b>ODOBRENO SREDSTAVA</b>	<b>NAKON REBALANSA 2,61%</b>	<b>UTROŠENO SREDSTAVA</b>
	<b>1.749.000,00</b>	<b>1.703.351,10</b>	<b>1.703.351,1 0</b>
<b>1. Informiranje</b>	<b>240.000,00</b>	<b>233.736,00</b>	<b>233.736,00</b>
1.1. "Pramen" 12 brojeva,28 stranica, naklada 950 kom., format A4	190.000,00	185.041,00	185.041,00
Režijski troškovi	50.000,00	48.695,00	48.695,00
<b>2. Izdavaštvo</b>	<b>30.000,00</b>	<b>29.217,00</b>	<b>29.217,00</b>
2.1. knjiga "SLOVACI I HRVATI", autor prof.dr.sc.Matuš Kučera –			

MATICA SLOVAČKA ZAGREB 400 str/20 araka., naklada 600, format 20x15 cm 2.2. knjiga "Pod tym našim okienečkom pekne slnko sviety", autor Vesna	5.000,00	4.869,50	4.869,50
Baksa- MATICA SLOVAČKA U MARKOVCU NAŠIČKOM 100 str., naklada 400, format A4 2.3. zbirka pjesama i pripovjedaka "Moje pjesme,moji snovi", autor Otto	15.000,00	14.608,50	14.608,50
Holenčin- MATICA SLOVAČKA NAŠICE 80 str., naklada 600, format 14x22 cm <b>3. Kulturni amaterizam</b> <b>3.1. Matica slovačka Josipovac</b> - folklorna sekcija - tamburaška i pjevačka sekcija - slikarska i kiparska sekcija	10.000,00 <b>923.000,00</b> <b>112.000,00</b> 65.000,00 35.000,00 12.000,00	9.739,00 <b>898.909,70</b> <b>109.076,80</b> 63.303,50 34.086,50 11.686,80	9.739,00 <b>898.909,70</b> <b>109.076,80</b> 63.303,50 34.086,50 11.686,80
<b>3.2. Matica slovačka Jelisavac i</b> <b>Kulturno-umjetničko društvo "Ivan Brnik Slovak"</b> - folklorna skupina - pjevačka skupina - glazbena skupina	<b>122.000,00</b> 72.000,00 18.000,00 32.000,00	118.815,80 70.120,80 17.530,20 31.164,80	118.815,80 70.120,80 17.530,20 31.164,80
<b>3.3. Matica slovačka Markovac Našički i</b> <b>SKulturno-umjetničko društvo "Franjo Strapač"</b> - folklorne skupine: mala, srednja i velika - glazbena skupina i pjevačka skupina - predškolska skupina	<b>122.000,00</b> 80.000,00 35.000,00 7.000,00	118.815,80 77.912,00 34.086,50 6.817,30	118.815,80 77.912,00 34.086,50 6.817,30
<b>3.4. Matica slovačka Ilok i</b> <b>SKulturno-umjetničko društvo "Ljudevit Štur"</b> - folklorna sekcija (4 dobne skupine) - glazbena i pjevačka sekcija - kazališna sekcija	<b>143.000,00</b> 80.000,00 32.000,00 31.000,00	139.267,70 77.912,00 31.164,80 30.190,90	139.267,70 77.912,00 31.164,80 30.190,90
<b>3.5. Matica slovačka Našice</b> - radionice : etno - žicarske,glazbena,literalna,drvodjelska - tribine i stručni posjeti	<b>20.000,00</b> 15.000,00 5.000,00	19.478,00 14.608,50 4.869,50	19.478,00 14.608,50 4.869,50
<b>3.6. Matica slovačka Zagreb</b> - književne spomen večeri u Zagrebu	<b>32.000,00</b> 32.000,00	31.164,80 31.164,80	31.164,80 31.164,80
<b>3.7. Matica slovačka Soljani</b> - pjevačka i folklorna skupina	<b>32.000,00</b> 32.000,00	31.164,80 31.164,80	31.164,80 31.164,80
<b>3.8. Matica slovačka Lipovljani</b> - folklorna, glazbena i zborna skupina - folklorna skupina - mladi	<b>43.000,00</b> 30.000,00 13.000,00	41.877,70 29.217,00 12.660,70	41.877,70 29.217,00 12.660,70
<b>3.9. Matica slovačka Osijek</b> - pjevački zbor i dječja folklorna skupina, tamburaška skupina	<b>43.000,00</b> 43.000,00	41.877,70 41.877,70	41.877,70 41.877,70
<b>3.10. Matica slovačka Međurić</b> - glazbena i pjevačka skupina - folklor, dječji i odrasli	<b>43.000,00</b> 15.000,00 28.000,00	41.877,70 14.608,50 27.269,20	41.877,70 14.608,50 27.269,20
<b>3.11. Matica slovačka Jurjevac Punitovački</b> - folklorna, pjevačka skupina	<b>33.000,00</b> 33.000,00	32.138,70 32.138,70	32.138,70 32.138,70
<b>3.12. Matica slovačka Rijeka "Slovenka",Rijeka</b> - pjevačka i folklorna skupina - literarna i dječja skupina	<b>52.000,00</b> 40.000,00 12.000,00	50.642,80 38.956,00 11.686,80	50.642,80 38.956,00 11.686,80
<b>3.13. Matica slovačka Radoš</b> - folklor i pjevačka skupina	<b>26.000,00</b> 26.000,00	25.321,40 25.321,40	25.321,40 25.321,40

<b>3.14. Matica slovačka Zokov Gaj</b>	<b>41.000,00</b>	<b>39.929,90</b>	<b>39.929,90</b>
- plesna, pjevačka i tamburaška skupina i dječja pjevačko-plesna skupina	41.000,00	39.929,90	39.929,90
<b>3.15. Matica slovačka Miljevci</b>	<b>41.000,00</b>	<b>39.929,90</b>	<b>39.929,90</b>
- dječja pjevačka i plesna skupina	17.000,00	16.556,30	16.556,30
- pjevačka i plesna skupina - odrasli	24.000,00	23.373,60	23.373,60
<b>3.16. Matica slovačka Jakšić</b>	<b>18.000,00</b>	<b>17.530,20</b>	<b>17.530,20</b>
- pjevačka i tamburaška sekcija	18.000,00	17.530,20	17.530,20
<b>4. Kulturne manifestacije</b>	<b>556.000,00</b>	<b>541.488,40</b>	<b>541.488,40</b>
4.1. 27. Smotra slovačkog stvaralaštva u RH, Josipovac MS-JOSIPOVAC	58.000,00	56.486,20	56.486,20
4.2."SLOVACI SLOVACIMA NA SOVSKOM JEZERU",MS/JAKŠIĆ	3.000,00	2.921,70	2.921,70
4.3. 11. Festival slovačke pjesme i plesa "Kad se ruža rozvijala",Markovac-MS/MARKOVAC NAŠIČKI	38.000,00	37.008,20	37.008,20
4.4. Međunarodna smotra folklora „Detva“2009 u Slovačkoj,MS/MARKOVAC NAŠIČKI	25.000,00	24.347,50	24.347,50
4.5. «7. Tanec Slovakov a priatelov, Našice» MS/Našice	14.000,00	13.634,60	13.634,60
4.6. IX. Dani slovačke kulture, Rijeka,MS/RIJEKA	15.000,00	14.608,50	14.608,50
4.7. 10.Večer polesnjakov, MS/Markovac Našički	15.000,00	14.608,50	14.608,50
4.8. 30."Iločko ljeto", Ilok,MS/ILOK	15.000,00	14.608,50	14.608,50
4.9. Dani Slovaka u Jelisavcu, „Večer Korbačikov“,MS/JELISAVAC	14.000,00	13.634,60	13.634,60
4.10. Večer Božićnih i Novogodišnjih običaja Slovaka,Osijek,MS/OSIJEK	15.000,00	14.608,50	14.608,50
4.11. Međunarodna smotra folklora „Dulovce“, Slovačka,MS/ILOK	15.000,00	14.608,50	14.608,50
4.12. VI čijanje perja, MS/ZOKOV GAJ	9.000,00	8.765,10	8.765,10
4.13. rušenje svibanjskog drveta,Radoš,MS-RADOŠ	3.000,00	2.921,70	2.921,70
4.14. Slovaci do drlaku, Josipovac,MS/JOSIPOVAC	8.000,00	7.791,20	7.791,20
4.15. Miljevački dani kukuruza, Miljevci,MS/MILJEVCI	8.000,00	7.791,20	7.791,20
4.16. "15.detska prehliadka slovenskej tvorby v ChR",Soljani-MS/SOLJANI	48.000,00	46.747,20	46.747,20
4.17."LIPOVLJANSKO LJETO - DEN SLOVAKA",MS/LIPOVLJANI Režijski troškovi	3.000,00	2.921,70	2.921,70
	250.000,00	243.475,00	243.475,00

Podneseno izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 111/2003), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredru sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2009.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2010. godini.

**UKUPNO SLOVACI:** **1.749.000,00** **1.703.351,10** **1.703.351,1**

## XIV. SLOVENCI

<b>1. SAVEZ SLOVENSKIH DRUŠTAVA U REPUBLICI HRVATSKOJ, ZAGREB</b>	<b>ODOBRENO SREDSTAVA</b>	<b>NAKON REBALANSA 2,61%</b>	<b>UTROŠENO SREDSTAVA</b>
	<b>864.000,00</b>	<b>841.449,60</b>	<b>841.449,60</b>
<b>1. Informiranje</b>	<b>213.000,00</b>	<b>207.440,70</b>	<b>207.440,70</b>

1.1. "Novi odmev", časopis - KPD SLOVENSKI DOM 3 broja, 28 stranica , format A4, naklada 750	78.000,00	75.964,20	75.964,20
1.2. "Planika" SKD-TRIGLAV-SPLIT 6 brojeva, 20-24 stranica, format A4, naklada 350	42.000,00	40.903,80	40.903,80
1.3. "Liburnijska priloga-Kažipot", godišnjak -SKPD"SNEŽNIK"LOVRAN naklada 400,2 broja,A5, 24 stranice	7.000,00		6.817,30
<i>0</i>	<i>6.817,30</i>		
1.4. „Mavrica“, glasilo Društva, 4 broja - SKD"ISTRA"PULA naklada 350, 17x24, 24 stranice	16.000,00	15.582,40	15.582,40
1.5."Kažipot", informativni bilten 11 brojeva, naklada 700, format A5 /KPD-Bazovica, Rijeka/ <i>38.956,00</i>	40.000,00		38.956,00
Režijski troškovi	30.000,00	29.217,00	29.217,00
<b>2. Izdavaštvo</b>	<b>33.000,00</b>	<b>32.138,70</b>	<b>32.138,70</b>
2.1. aneks monografije "Slovenski dom 1929-2009", autor Ilinka Todorovski			
i Silvin Jerman - KPD SLOVENSKI DOM naklada 500, stranica 50, format A4	12.000,00		
<u>2.2. knjiga-monografija "Slovenski dom Bazovica (1947-2007)", autor Barbara Riman, prof. i Kristina Riman, mr.sc., 55-60 araka, naklada 400, formar 24x30KPD-Bazovica (dvojezično)</u>	15.000,00	11.686,80	11.686,80
2.3. monografski bilteni-4 "Slovenska bašina u PGŽ", autor Marjana Mirković - SKPD"SNEŽNIK"LOVRAN naklada 1500, araka 24 A4, format A4		6.000,00	14.608,50
		5.843,40	14.608,50
		5.843,40	5.843,40
<b>3. Kulturni amaterizam i manifestacije</b>	<b>618.000,00</b>	<b>601.870,20</b>	<b>601.870,20</b>
<b>3.1. "Slovenski dom", Zagreb</b>	<b>126.000,00</b>	<b>122.711,40</b>	<b>122.711,40</b>
<b>711,40</b>	<b>122.</b>		
<b>1. Kulturni amaterizam</b>	<b>103.000,00</b>	<b>100.311,70</b>	<b>100.311,70</b>
1.1. mješoviti pjevački zbor	60.000,00	58.434,00	58.434,00
1.2. mješoviti pjevački zbor duhovne sekcije «A.M.Slomšek.»	20.000,00	19.478,00	19.478,00
1.3.kreativna radionica	8.000,00	7.791,20	7.791,20
1.4. ansambl Slovenica	5.000,00	4.869,50	4.869,50
1.5. izložbe u Slovenskom domu	10.000,00	9.739,00	9.739,00
<b>2. Kulturne manifestacije</b>	<b>23.000,00</b>	<b>22.399,70</b>	<b>22.399,70</b>
2.1.Kulturni praznik R.Slovenije i Dan Državnosti R.H. i Slovenije i Dan reformacije	10.000,00	9.739,00	9.739,00
2.2. 80.godina slovenskog doma	13.000,00	12.660,70	12.660,70
<b>3.2. Slovensko društvo "Triglav" Split</b>	<b>134.000,00</b>	<b>130.502,60</b>	<b>130.502,60</b>
<b>1. Kulturni amaterizam</b>	<b>110.000,00</b>	<b>107.129,00</b>	<b>107.129,00</b>
1.1. dramska sekacija i običajni blagdani	10.000,00	9.739,00	9.739,00
1.2. likovne izložbe	10.000,00	9.739,00	9.739,00
1.3. "Idrijska čipka"	35.000,00	34.086,50	34.086,50
1.4. mješoviti pjevači zbor	55.000,00	53.564,50	53.564,50
<b>2. Kulturne manifestacije</b>	<b>24.000,00</b>	<b>23.373,60</b>	<b>23.373,60</b>
2.1. slovenski kulturni praznik - most kulture/kultura bez granica	14.000,00	13.634,60	13.634,60
2.2.dan državnosti Republike Hrvatske i Republike Slovenije	10.000,00	9.739,00	9.739,00
<b>3.3.Kulturno-prosvjetno društvo "Bazovica" Rijeka</b>	<b>150.000,00</b>	<b>146.085,00</b>	<b>146.085,00</b>
<b>1. Kulturni amaterizam</b>			

1.1. mješoviti pjevački zbor	60.000,00	58.434,00	58.434,00
1.2. folklorno - plesna skupina	10.000,00	9.739,00	9.739,00
1.3. literalna skupina i knjižnica	5.000,00	4.869,50	4.869,50
1.4. likovne i ostale izložbe	15.000,00	14.608,50	14.608,50
1.5. gostovanja u društvu	15.000,00	14.608,50	14.608,50
1.6. dramsko recitatorska skupina	45.000,00	43.825,50	43.825,50
<b>3.4 Udruga Slovenaca "France Prešern" Šibenik</b>	<b>57.000,00</b>	<b>55.512,30</b>	<b>55.512,30</b>
<b>1. Kulturni amaterizam</b>	<b>47.000,00</b>	<b>45.773,30</b>	<b>45.773,30</b>
1.1. etno skupina "Pridne ruke" mješoviti zbor i skupina	15.000,00	14.608,50	14.608,50
1.2. ženski pjevački zbor "Prešernovke"	32.000,00	31.164,80	31.164,80
<b>2. Kulturne manifestacije</b>	<b>10.000,00</b>	<b>9.739,00</b>	<b>9.739,00</b>
2.1. dani slovenske kulture "Prešernov dan"	10.000,00	9.739,00	9.739,00
<b>3.5 Slovensko kulturno društvo "Lipa" Zadar</b>	<b>13.000,00</b>	<b>12.660,70</b>	<b>12.660,70</b>
<b>1. Kulturne manifestacije</b>			
1.1. Slovenski kulturni praznik "Prešernov dan"	4.000,00	3.895,60	3.895,60
1.2. likovna kolonija Turanj 2009 - izložba	9.000,00	8.765,10	8.765,10
<b>3.6 Slovensko kulturno društvo "Istra", Pula</b>	<b>43.000,00</b>	<b>41.877,70</b>	<b>41.877,70</b>
<b>1. Kulturni amaterizam</b>			
1.1. mješoviti zbor i skupina	20.000,00	19.478,00	19.478,00
<b>2. Kulturne manifestacije</b>			
2.1. dani slovenske kulture	15.000,00	14.608,50	14.608,50
2.2. slovenski kulturni praznik 8. veljače	6.000,00	5.843,40	5.843,40
2.3. likovne izložbe tijekom 2009 - 3	2.000,00	1.947,80	1.947,80
<b>3.7 Slovensko kulturno prosvjetno društvo "Snežnik", Lovran</b>	<b>16.000,00</b>	<b>15.582,40</b>	<b>15.582,40</b>
<b>1. Kulturni amaterizam</b>			
1.1. susreti pjevačkih zborova	10.000,00	9.739,00	9.739,00
<b>2. Kulturne manifestacije</b>			
2.1. izložba slika, fotografija i ručnih radova	5.000,00	4.869,50	4.869,50
2.2. dani slovenskog filma	1.000,00	973,90	973,90
<b>3.8 Slovensko kulturno društvo "Stanko Vraz", Osijek</b>	<b>14.000,00</b>	<b>13.634,60</b>	<b>13.634,60</b>
1. Kulturne manifestacije			
1.1. dani slovenske kulture u Osijeku 2009	14.000,00	13.634,60	13.634,60
<b>3.8 Slovensko kulturno društvo "Lipa" Dubrovnik</b>	<b>23.000,00</b>	<b>22.399,70</b>	<b>22.399,70</b>
1. Kulturne manifestacije			
1.1. "Kulturni most"- izložba slika akademskih slikara iz HR. i SLO.	8.000,00	7.791,20	7.791,20
1.2. Promocija knjige za djecu VRTITAČKE akademika Luka Paljetka	10.000,00	9.739,00	9.739,00
1.3. Dan državnosti	5.000,00	4.869,50	4.869,50
<b>3.9. Kulturno društvo "Slovenski dom", Karlovac</b>	<b>7.000,00</b>	<b>6.817,30</b>	<b>6.817,30</b>
1. Kulturni amaterizam			
1.1. Slovenski kulturni praznik "Prešernov dan"	7.000,00	6.817,30	6.817,30
Režijski troškovi	35.000,00	34.086,50	34.086,50

Podneseno izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina ( NN br. 111/2003), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredru sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2009.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2010. godini.

**UKUPNO SLOVENCI:** **864.000,00** **841.449,60** **841.449,60**

## XV. SRBI

<b>1. SRPSKO KULTURNO DRUŠTVO "Prosvjeta", Zagreb</b>	<b>ODOBRENO SREDSTAVA</b>	<b>NAKON REBALANSA 2,61%</b>	<b>UTROŠENO SREDSTAVA</b>
	<b>5.630.000,00</b>	<b>5.483.057,00</b>	<b>5.483.057,00</b>
<b>1. Informiranje</b>	<b>790.000,00</b>	<b>769.381,00</b>	<b>769.381,00</b>
1.1. "Prosvjeta", časopis za kulturu 6 brojeva, 68 stranica, naklada 2000, format A4	300.000,00	292.170,00	292.170,00
1.2. "Bijela pčela", dječji list, 8 brojeva 44 stranica, naklada 1500, format A4	440.000,00	428.516,00	428.516,00
1.3. «Artefakti» broj 1, naklada 300 primjeraka, format A4, broj stranica 160	50.000,00	48.695,00	48.695,00
<b>2. Izdavaštvo</b>	<b>450.000,00</b>	<b>438.255,00</b>	<b>438.255,00</b>
2.1. knjiga "EPITOM", autor Dionisije Novaković naklada 500, format 10x14	35.000,00	34.086,50	34.086,50
2.2. knjiga, "DALMACIJA", urednik Branko Čolović 20 araka, naklada 500, format 17x24 cm	40.000,00	38.956,00	38.956,00
2.3. knjiga "OBIČNE STVARI", autor Lidija Vukčević naklada 500, format 14x18 cm, 10 araka	30.000,00	29.217,00	29.217,00
2.4. knjiga-zbornik "SLIJEPI PUTNIK", urednik Čedomir Višnjić naklada 500, format 19,2x22,2, 15 araka 38.956,00	40.000,00	38.956,00	38.956,00
2.5. knjiga-poezija "KAMENI KAŠALJ", autor Dara Sekulić naklada 500, format 14 x 18, 8 araka 24.347,50	25.000,00	24.347,50	24.347,50
2.6. knjiga-godišnjak "LJETOPIS SKD"PROSVJETA" ZA 2009.god.", urednik: Čedomir Višnjić naklada 500, format 19,2x22,2 cm, 40 araka 87.651,00	90.000,00	87.651,00	87.651,00
2.7. knjiga "Eseji", autor Sonja Krstanović naklada 500, format 14x18 cm, 8 araka 24.347,50	25.000,00	24.347,50	24.347,50
2.8. knjiga "KNJIŽEVNI RAD SRBA U HRVATSKOJ", autor Dušan Ivanić naklada 500, format 15x23 cm, 20 araka 38.956,00	40.000,00	38.956,00	38.956,00
2.9. knjiga "ŽIVOT I OBIČAJI SRBA GRANIČARA", autor Nikola Begović naklada 500, format 14 x 20, 20 araka	40.000,00	38.956,00	38.956,00
2.10. knjiga "EVROPSKI PUTEVI SRPSKE UMETNOSTI", autor: Miodrag Kolarić naklada 500, 17x24 cm, 36 araka 38.956,00	40.000,00	38.956,00	38.956,00
2.11. knjiga "INTELIGENCIJA I POLITIKA", autor Zorica Stipetić naklada 500, 14x20 cm, 20 araka 43.825,50	45.000,00	43.825,50	43.825,50
<b>3. Informiranje, izdavaštvo, kulturni amaterizam i manifestacije</b>	<b>2.780.000,00</b>	<b>2.707.442,00</b>	<b>2.707.442,00</b>
3.2. Pododbor SKD "Prosvjeta" Beli Manastir 58.434,00	60.000,00		58.434,00

3.3. Kulturno-umjetničko društvo "Gomirje", Gomirje	25.000,00	24.347,50	24.347,50
3.4. Pododbor SKD «Prosvjeta» Gomirje	35.000,00	34.086,50	34.086,50
3.5. Pododbor SKD "Prosvjeta" Moravice	40.000,00	38.956,00	38.956,00
3.6. SKD «Prosvjeta» Ogulin	60.000,00	58.434,00	58.434,00
3.7. Pododbor SKD "Prosvjeta" Borovo	45.000,00	43.825,50	43.825,50
3.8. Pododbor SKD «Prosvjeta» Bijelo Brdo i SKUD "Jovan Jovanović Zmaj" Bijelo Brdo	45.000,00	43.825,50	43.825,50
3.9. Pododbor SKD "Prosvjeta" Garešnica	45.000,00	43.825,50	43.825,50
3.10. Pododbor SKD "Prosvjeta" Bršadin	30.000,00	29.217,00	29.217,00
3.11. Pododbor SKD "Prosvjeta" Dalj	20.000,00	19.478,00	19.478,00
3.12. Pododbor SKD "Prosvjeta" Daruvar	40.000,00	38.956,00	38.956,00
3.13. Pododbor SKD "Prosvjeta" Gvozd	50.000,00	48.695,00	48.695,00
3.16. Pododbor SKD "Prosvjeta" Karlovac	80.000,00	77.912,00	77.912,00
3.17. Pododbor SKD "Prosvjeta" Okučani	50.000,00	48.695,00	48.695,00
3.18. Pododbor SKD "Prosvjeta" Zagreb	200.000,00	194.780,00	194.780,00
3.19. Pododbor SKD "Prosvjeta" Rijeka	200.000,00	194.780,00	194.780,00
3.20. Pododbor SKD "Prosvjeta" Mali Gradac	40.000,00	38.956,00	38.956,00
3.21. Pododbor SKD "Prosvjeta" Mirkovci	15.000,00	14.608,50	14.608,50
3.22. Pododbor SKD "Prosvjeta" Markušica	25.000,00	24.347,50	24.347,50
3.23. Pododbor SKD "Prosvjeta" Krnjak	60.000,00	58.434,00	58.434,00
3.24. Pododbor SKD "Prosvjeta" Korenica	50.000,00	48.695,00	48.695,00
3.25. Pododbor SKD "Prosvjeta" Negoslavci " i KUD "Bekrija"	25.000,00	24.347,50	24.347,50
3.26. Pododbor SKD "Prosvjeta" Ostrovo	30.000,00	29.217,00	29.217,00
3.27. Pododbor SKD "Prosvjeta" Petrinja	30.000,00	29.217,00	29.217,00
3.28. Pododbor SKD "Prosvjeta" Vera i KUD Ljubomir Ratić –Bubo	50.000,00	48.695,00	48.695,00
3.29. Pododbor SKD "Prosvjeta" Trpinja	45.000,00	43.825,50	43.825,50
3.30. Pododbor SKD "Prosvjeta" Pačetin	55.000,00	53.564,50	53.564,50
3.31. Pododbor SKD "Prosvjeta" Split	45.000,00	43.825,50	43.825,50
3.32. Pododbor SKD "Prosvjeta" Vukovar	100.000,00	97.390,00	97.390,00
3.33. Koordinacijski odbor za Istočnu Slavoniju Baranju i Zapadni Srijem,Vukovar	60.000,00	58.434,00	58.434,00
3.34. Pododbor SKD "Prosvjeta"pododbor Pakrac	30.000,00	29.217,00	29.217,00
3.35. Pododbor SKD "Prosvjeta" Dvor	40.000,00	38.956,00	38.956,00
3.36. Pododbor SKD "Prosvjeta" Udbina	55.000,00	53.564,50	53.564,50
3.37. Pododbor SKD Prosvjeta Donje Dubrave	35.000,00 34.086,50	34.086,50	34.086,50
3.38. Pododbor SKD Prosvjeta Kistanje	35.000,00	34.086,50	34.086,50
3.39. Pododbor SKD Prosvjeta Hrvatska Kostajnica	20.000,00	19.478,00	19.478,00
3.40. Pododbor SKD Prosvjeta, Donji Lapac	45.000,00	43.825,50	43.825,50
3.41. SKD «Prosvjeta», Vrbovsko	15.000,00	14.608,50	14.608,50
3.42. SKD «Prosvjeta» Zagreb, pododbor Glina	30.000,00	29.217,00	29.217,00
3.43. Pododbor SKD Prosvjeta, Osijek	60.000,00	58.434,00	58.434,00
3.44. SKD »Prosvjeta« Vrhovine	10.000,00	9.739,00	9.739,00
3.45. SKD "Prosvjeta" Bobota	30.000,00	29.217,00	29.217,00
3.46. Ansambl narodnih igara, folklor, SKD "Prosvjeta"-pododbor ZG	320.000,00	311.648,00	311.648,00
3.47. Pododbor SKD Prosvjeta, Virovitica	15.000,00	14.608,50	14.608,50
3.48. SKD "Prosvjeta", Kneževi Vinogradi	15.000,00	14.608,50	14.608,50
3.49. SKD "Prosvjeta", pododbor Biskupija	15.000,00	14.608,50	14.608,50
3.50. Pododbor SKD "Prosvjeta" Vojnić	50.000,00	48.695,00	48.695,00
3.51. SKD "Prosvjeta"folklorni ansambl, koordinacioni odbor "Kordun", Gvozd, Vojnić, Krnjak, Plaški i Donje Dubrave	40.000,00	38.956,00	38.956,00
3.52. Vukovarsko srpsko pjevačko društvo "Javor", Vukovar	60.000,00	58.434,00	58.434,00
3.53. Pododbor SKD Prosvjeta Gaboš , KUD "NADA"	15.000,00	14.608,50	14.608,50

3.54. Pododbor SKD Prosvjeta Umag	10.000,00	9.739,00	9.739,00
<b>4. Kulturne manifestacije</b>	<b>1.610.000,00</b>	<b>1.567.979,00</b>	<b>1.567.979,00</b>
4.1. Susreti na Baniji 2009. pododbor Mali Gradac	35.000,00	34.086,50	34.086,50
4.2. Desničini susreti 2009.	35.000,00	34.086,50	34.086,50
4.3. Svetosavska akademija	80.000,00	77.912,00	77.912,00
4.4. Dani srpske kulture 2009.	100.000,00	97.390,00	97.390,00
4.5. Registar kulturne baštine Srba u RH	340.000,00	331.126,00	331.126,00
4.6. 65 GODINA POSTOJANJA SKD"PROSVJETA"	90.000,00	87.651,00	87.651,00
4.7. IZLOŽBA STARA SRPSKA KNJIGA U HRVATSKOJ	30.000,00	29.217,00	29.217,00
4.8. Dani kulture Srba istočne Slavonije	80.000,00	77.912,00	77.912,00
Režijski troškovi	820.000,00	798.598,00	798.598,00

Podneseno izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina ( NN br. 111/2003), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2009.godinu.

Predlaže se nastavak financiranja u 2010. godini.

<b>2. SRPSKI DEMOKRATSKI FORUM, ZAGREB</b>	<b>840.000,00</b>	<b>818.076,00</b>	<b>818.076,00</b>
<b>1. Informiranje</b>	<b>840.000,00</b>	<b>818.076,00</b>	<b>818.076,00</b>
<b>1.1. "Identitet"</b>			
12 brojeva, 52 stranice, naklada 5.000, format A4	700.000,00	681.730,00	681.730,00
Režijski troškovi	140.000,00	136.346,00	136.346,00

Podneseno izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina ( NN br. 111/2003), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2009.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2010. godini.

<b>3. SRPSKO NARODNO VIJEĆE, ZAGREB /NACIONALNA KOORDINACIJA/</b>	<b>4.465.000,00</b>	<b>4.348.463,50</b>	<b>4.348.463,50</b>
<b>1. Informiranje</b>	<b>4.080.000,00</b>	<b>3.973.512,00</b>	<b>3.973.512,00</b>
1.1. "Novosti " tjednik			
52 broja, format 41,5x 29,5, naklada 5000 pr.			
40 brojeva po 32 stranice, 12 brojeva po 40 stranica	3.290.000,00	3.204.131,00	3.204.131,00
1.2. Arhiv Srba u Hrvatskoj	330.000,00	321.387,00	321.387,00
Režijski troškovi	460.000,00	447.994,00	447.994,00
<b>2. Izdavaštvo</b>	<b>135.000,00</b>	<b>131.476,50</b>	<b>131.476,50</b>
<a href="#"><u>2.1. Knjiga, "Kulturno-historijski spomenici Zapadne Slavonije", autor mr.sc. Filip Škiljan, urednik prof.dr.sc.Milorad Pupovac, 136 str.8 araka, naklada 1000,format 210x200</u></a>	35.000,00	34.086,50	34.086,50
2.2. Knjiga, monografija "Srbi u Hrvatskoj 2009", autor Brana Šesto, urednik prof.dr.sc.Milorad Pupovac, 130	70.000,00	68.173,00	68.173,00

str.8 araka, naklada 1000, format 210x210

2.3. Knjiga, "Zagrebački dnevnik", autor Radoje Arsenić, urednik prof.dr.sc.Milorad Pupovac, 250 str.6 araka, naklada 600,format 220x160	30.000,00	29.217,00	29.217,00
<b>3. Kulturne manifestacije</b>	<b>250.000,00</b>	<b>243.475,00</b>	<b>243.475,00</b>
3.1. Značajni datumi iz historije Srba u Hrvatskoj	120.000,00	116.868,00	116.868,00
3.2 Središnja Manifestacija srpske nacionalne manjine u Republici Hrvatskoj	130.000,00	126.607,00	126.607,00

Podneseno izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina ( NN br. 111/2003), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2009.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2010. godini.

<b>4. ZAJEDNIČKO VIJEĆE OPĆINA, VUKOVAR</b>	<b>520.000,00</b>	<b>506.428,00</b>	<b>506.428,00</b>
<b>1. Informiranje</b>	<b>185.000,00</b>	<b>180.171,50</b>	<b>180.171,50</b>
1.1.Magazin "Izvor" 4 broja, str.20, naklada 5000, format B-4 Režijski troškovi	150.000,00 35.000,00	146.085,00 34.086,50	146.085,00 34.086,50
<b>2. Kulturni amaterizam</b>	<b>109.000,00</b>	<b>106.155,10</b>	<b>106.155,10</b>
<b>2.1. ZVO I KUD "Brasnislav Nušić", Borovo</b>	<b>50.000,00</b>	<b>48.695,00</b>	<b>48.695,00</b>
- folklorna skupina	30.000,00	29.217,00	29.217,00
- tamburaški orkestar	15.000,00	14.608,50	14.608,50
- dramsko recitatorska grupa	5.000,00	4.869,50	4.869,50
<b>2.2. ZVO i SKUD "Sveti Sava", Tenja</b>	<b>29.000,00</b>	<b>28.243,10</b>	<b>28.243,10</b>
- folklorna sekција	22.000,00	21.425,80	21.425,80
- dramsko recitatorska sekција	7.000,00	6.817,30	6.817,30
<b>2.3. ZVO i plesna grupa "Venere"</b>	<b>5.000,00</b>	<b>4.869,50</b>	<b>4.869,50</b>
<i>Kulturni amaterizam</i>			
- plesna grupa	5.000,00	4.869,50	4.869,50
<b>2.4. ZVO i KUD "Zora", Silaš</b>	<b>25.000,00</b>	<b>24.347,50</b>	<b>24.347,50</b>
- folklorna sekciјa i Prvi folklorni ansamb KUD-a	19.000,00	18.504,10	18.504,10
- ženska pjevačka grupa	6.000,00	5.843,40	5.843,40
<b>3. Kulturne manifestacije</b>	<b>226.000,00</b>	<b>220.101,40</b>	<b>220.101,40</b>
3.1."Selu u pohode"	84.000,00	81.807,60	81.807,60
3.2. Horsko duhovno veče	10.500,00	10.225,95	10.225,95
3.3 VI međunarodni dječji festival folklora	21.000,00	20.451,90	20.451,90
3.4. Festival «Prva harmonika Slavonije i Baranje»	21.000,00	20.451,90	20.451,90
3.5. Večeri srpske poezije	8.500,00	8.278,15	8.278,15
3.6. Sabor izvornog narodnog stvaralaštva – Bobota 2009.	26.000,00	25.321,40	25.321,40
3.7. VII. Međudržavni susreti dramskih amatera "Mesdam Pačetin 2009"	26.000,00	25.321,40	25.321,40
Režijski troškovi	29.000,00	28.243,10	28.243,10

Podneseno izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina ( NN br. 111/2003), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2009.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2010. godini.

<b>5. SRPSKO KULTURNO UMJETNIČKO I DUHOVNO DRUŠTVO «ĐURĐEV DAN» U DREŽNICI</b>	<b>94.000,00</b>	<b>91.546,60</b>	<b>91.546,60</b>
<b>1..Kulturni amaterizam</b>	<b>71.000,00</b>	<b>69.146,90</b>	<b>69.146,90</b>
1.1. Folklor	36.000,00	35.060,40	35.060,40
1.2. Pjevački zbor	17.000,00		16.556,30
	<i>16.556,30</i>		
1.3. Dramsko –recitatorska skupina	10.000,00	9.739,00	9.739,00
1.4. Muzička grupa	8.000,00	7.791,20	7.791,20
<b>2. Kulturne manifestacije</b>	<b>23.000,00</b>	<b>22.399,70</b>	<b>22.399,70</b>
2.1. Proslava 16-e godišnjice društva i Đurđevdana	12.000,00	11.686,80	11.686,80
2.2. Tradicionalna 16- godišnja vidovdanska proslava u Jasenku	11.000,00	10.712,90	10.712,90

U podnesenom izvješću uočeni su nedostaci prema odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina ( NN br. 111/2003), te se iste moraju otkloniti najkasnije u roku od 60 dana. Predlaže se nastavak financiranja u 2010. godini.

<b>6. SRPSKO PRIVREDNO DRUŠTVO " Privrednik ", ZAGREB</b>	<b>210.000,00</b>	<b>204.519,00</b>	<b>204.519,00</b>
<b>1. Informiranje</b>	<b>180.000,00</b>	<b>175.302,00</b>	<b>175.302,00</b>
1.1."Privrednik", naklada 5000, 16 str.12 brojeva, 29x42 cm	157.000,00	152.902,30	152.902,30
Režijski troškovi	23.000,00	22.399,70	22.399,70
<b>2. Izdavaštvo</b>	<b>30.000,00</b>	<b>29.217,00</b>	<b>29.217,00</b>
2.1. Knjiga, "Srpsko privredno društvo Privrednik (1897-1947) kroz svoje pitomce", autor dr.sc. Drago Roksandić i Damir Ljubotina, 15 araka, naklada 1000, <u>14x21 cm</u>	30.000,00	29.217,00	29.217,00

Podneseno izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina ( NN br. 111/2003), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2009.godinu.

Temeljem odredbe članka 35.stavka 4.Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina (NN broj 155/02) i odredbi Metodologije praćenja ostvarivanja programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN broj 129/09), Savjet za nacionalne manjine ,raspravljajući o zamolbi Srpskog privrednog društva «Privrednik», za produžetak roka izlaženja monografije «Srpsko privredno društvo Privrednik 1897-1947 kroz svoje pitomce» autora prof. dr. sc Drage Roksandića i doc .dr .sc. Damira Ljubotine, uslijed obimnosti projekta do 30.lipnja 2010. godine

#### **O D L U K U :**

Odobrava se Srpskom privrednom društvu «Privrednik »iz Zagreba, Preradovićeva 18, produžetak roka za objavljuvanje monografije «Srpsko privredno društvo Privrednik 1897-1947 kroz svoje pitomce» autora prof. dr. sc Drage Roksandića i doc .dr .sc. Damira Ljubotine, uslijed obimnosti projekta do 30.lipnja 2010. godine.

Predlaže se nastavak financiranja u 2010. godini.

**UKUPNO SRBI:** **11.759.000,00** **11.452.090,10** **11.452.090,10**

## XVI. TALIJANI

<b>1. NIU "EDIT" Rijeka</b>	<b>ODOBRENO SREDSTAVA</b>	<b>NAKON REBALANSA 2,61%</b>	<b>UTROŠENO SREDSTAVA</b>
			<b>6.131.674,40</b>
	<b>6.296.000,00</b>	<b>6.131.674,40</b>	<b>6.131.674,40</b>
<b>1. Informiranje</b>	<b>6.296.000,00</b>	<b>6.131.674,40</b>	<b>6.131.674,40</b>
1.1. "La voce del popolo", dnevnik 301 broja, format 29x42, naklada 724.000 kom.	4.901.000,00	4.773.083,90	4.773.083,90
1.2. "Panorama" 41.500 primjeraka 24 broja, 68 stranica, format 20x28 - novo četverobojni tisak	490.000,00	477.211,00	477.211,00
1.3. "Arcobaleno" dječji list ,900 komada 10 brojeva, 60 stranica, format 16,5x23	348.000,00	338.917,20	338.917,20
1.4. "La battana", 4 broja-tromjesečnik, 120 stranice, format 14,5x 20,5, naklada 600	348.000,00	338.917,20	338.917,20
Režijski troškovi	209.000,00	203.545,10	203.545,10

Podneseno izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina ( NN br. 111/2003), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2009.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2010. godini.

<b>2. CENTAR ZA POVIJESNA ISTRAŽIVANJA, ROVINJ</b>	<b>911.000,00</b>	<b>887.222,90</b>	<b>887.222,90</b>
--	-------------------	-------------------	-------------------

Financijska se pomoć osigurava sukladno bilateralnom ugovoru

Podneseno izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina ( NN br. 111/2003), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2009.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2010. godini.

### 3. TALIJANSKA DRAMA, RIJEKA

<b>HNK"IVANA PL.ZAJCA"</b>	<b>701.000,00</b>	<b>682.703,90</b>	<b>682.703,90</b>
----------------------------	-------------------	-------------------	-------------------

Financijska se pomoć osigurava sukladno bilateralnom ugovoru

Podneseno izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina ( NN br. 111/2003), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2009.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2010. godini.

<b>4. TALIJANSKA UNIJA, RIJEKA</b>	<b>993.000,00</b>	<b>967.082,70</b>	<b>967.082,70</b>
------------------------------------	-------------------	-------------------	-------------------

<b>1. Kulturni amaterizam</b>	<b>168.000,00</b>	<b>163.615,20</b>	<b>163.615,20</b>
1.1. smotra kulturno-umjetničkog stvaralaštva mladih ZT	52.000,00 50.642,80		50.642,80

1.2. završni koncert Centra studija kasične glazbe TU "Luigi Dalla Piccola"	13.000,00	12.660,70	12.660,70
1.3. dječji festival "Voci Nostre"	26.000,00	25.321,40	25.321,40
<u>1.4. VI susret KUD-ova "L. Mariani" iz Pule, "Marco Garbin" iz Rovinja i "Fratellanza" iz Rijeke</u>	37.000,00	36.034,30	36.034,30
1.5.smotra međunarodnog folklora „Leron“ zajednica Talijana	27.000,00	26.295,30	26.295,30
1.6.Susret KUD-ova TNZ	13.000,00	12.660,70	12.660,70
<b>2. Kulturne manifestacije</b>	<b>391.000,00</b>	<b>380.794,90</b>	<b>380.794,90</b>
2.1.koncert izvođača osvajača I nagrade iz umjetnosti i kulture. Istria Nobilissima	85.000,00	82.781,50	82.781,50
2.2. XVI. izdanje "Ex Tempore"- Grožnjan	27.000,00	26.295,30	26.295,30
2.3. natječaj iz umjetnosti i kulture 2008.-Istria nobilissima	68.000,00	66.225,20	66.225,20
2.4. književne večeri i okrugli stolovi, predavanja i promocije knjiga autora pripadnika TNZ Režijski troškovi	26.000,00 185.000,00	25.321,40 180.171,50	25.321,40 180.171,50
<b>3. Programi koji proizlaze iz bilateralnog ugovora s Talijanskim Republikom</b>	<b>434.000,00</b>	<b>422.672,60</b>	<b>422.672,60</b>

Podneseno izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina ( NN br. 111/2003), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstava osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2009.godinu.

Temeljem odredbe članka 35.stavka 4.Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina (NN broj 155/02) i odredbi Metodologije praćenja ostvarivanja programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN broj 129/2009) Savjet za nacionalne manjine, raspravljujući o zamolbi Talijanske unije iz Rijeke, Ulijska 1/IV, za prenamjenom sredstava , donio je slijedeću

#### **O D L U K U :**

Odobrava se Talijanskoj uniji iz Rijeke, Ulijska 1/IV da sredstva u ukupnom iznosu od 190.000,00 kuna odobrenih za ostvarivanje programa kulturnog amaterizma( smotra kulturno umjetničkog stvaralaštva mladih ZT, dječji festival »Voci Nostre«i smotra međunarodnog folklora «Leron« ZT) i manifestacija Koncert izvođača osvajača I nagrade iz umjetnosti i kulture-Istria Nobilissima prenamjeni za ostvarivanje programa kulturnih manifestacija- koncert talijanskog kanconijera Albana Carrisi u sklopu manifestacije »Notti di note italiane« i gala večer Giorgia i Elenore Surian pri Talijanskoj zajednici u Rijeci. Predlaže se nastavak financiranja u 2010. godini.

<b>UKUPNO TALIJANI:</b>	<b>8.901.000,00</b>	<b>8.668.683,90</b>	<b>8.668.683,90</b>
-------------------------	---------------------	---------------------	---------------------

## **XVII. ŽIDOVİ**

<b>1. ŽIDOVSKA OPĆINA, ZAGREB</b>	<b>ODOBRENO SREDSTAVA</b>	<b>NAKON REBALANSA 2,61%</b>	<b>UTROŠENO SREDSTAVA</b>
	<b>370.000,00</b>	<b>360.343,00</b>	<b>360.343,00</b>
<b>1. Informiranje</b>	<b>110.000,00</b>	<b>107.129,00</b>	<b>107.129,00</b>
1.1. časopis "Ha-Kol" 5 brojeva,60 stranica format 28,5X22 naklada 1200	100.000,00 10.000,00	97.390,00 9.739,00	97.390,00 9.739,00
<b>2. Izdavaštvo</b>	<b>20.000,00</b>	<b>19.478,00</b>	<b>19.478,00</b>
2.1. knjiga "Dogodine u Jeruzalemu", autor Luciano Prelević			

naklada 1000, 165 str., format 21x24 cm	<b>20.000,00</b>	<b>19.478,00</b>	<b>19.478,00</b>
<b>3. Kulturni amaterizam</b>	<b>90.000,00</b>	<b>87.651,00</b>	<b>87.651,00</b>
3.1. Plesna skupina "Or ha Šemeš"	<b>48.000,00</b>	<b>46.747,20</b>	<b>46.747,20</b>
3.2. Glazbena skupina "Jewzers "	<b>42.000,00</b>	<b>40.903,80</b>	<b>40.903,80</b>
<b>4. Kulturne manifestacije</b>	<b>150.000,00</b>	<b>146.085,00</b>	<b>146.085,00</b>
4.1. Tjedan Izraela	<b>130.000,00</b>	<b>126.607,00</b>	<b>126.607,00</b>
Režijski troškovi	<b>20.000,00</b>		

U podnesenom izvješću uočeni su nedostaci prema odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina ( NN br. 111/2003), te se iste moraju otkloniti najkasnije u roku od 60 dana. Predlaže se nastavak financiranja u 2010. godini.

**2. K. D. „MIROSLAV ŠALOM FRAIBERGER“, ZAGREB** **84.000,00** **81.807,60** **81.807,60**

<b>1. Informiranje</b>	<b>75.000,00</b>	<b>73.042,50</b>	<b>73.042,50</b>
1.1. "Novi omanut"			
6 brojeva, 16 stranica format A3, naklada 1200	<b>65.000,00</b>	<b>63.303,50</b>	<b>63.303,50</b>
Režijski troškovi:	<b>10.000,00</b>	<b>9.739,00</b>	<b>9.739,00</b>
<b>2. Izdavaštvo</b>	<b>9.000,00</b>	<b>8.765,10</b>	<b>8.765,10</b>
2.1. reprint molitvenika "T,FILAT ARVIT, autor Isak Hendel			
naklada 500, 60 str., format A4	<b>9.000,00</b>	<b>8.765,10</b>	<b>8.765,10</b>

Podneseno izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina ( NN br. 111/2003), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredru sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2009.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2010. godini.

**3. UDRUGA „HOLOKAUST PREŽIVJELIH“, ZAGREB** **22.000,00** **21.425,80** **21.425,80**

<b>1. Kulturne manifestacije</b>	<b>22.000,00</b>	<b>21.425,82</b>	<b>21.425,82</b>
- zimski kulturni susreti "Opatija 2009"	<b>22.000,00</b>	<b>21.425,83</b>	<b>21.425,83</b>

Podneseno izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina ( NN br. 111/2003), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredru sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2009.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2010. godini.

**4. MJEŠOVITI PJEVAČKI ZBOR «LIRA», ZAGREB** **92.000,00** **89.598,80** **89.598,80**

<b>1.Kulturni amaterizam</b>	<b>92.000,00</b>	<b>89.598,80</b>	<b>89.598,80</b>

Podneseno izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina ( NN br. 111/2003), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredru sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2009.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2010. godini.

## **5. ŽIDOVSKA VJERSKA ZAJEDNICA**

<b>BET ISRAEL U HRVATSKOJ</b>	<b>178.000,00</b>	<b>173.353,90</b>	<b>173.353,90</b>
<b>1. Informiranje</b>	<b>80.000,00</b>	<b>77.912,00</b>	<b>77.912,00</b>
1.1. magazin "RUAH HADAŠA" 6 brojeva, str. 52, naklada 500+200 na engleskom, format A4	65.000,00	63.303,50	63.303,50
Režijski troškovi:	15.000,00	14.608,50	14.608,50
<b>2. Izdavaštvo</b>	<b>68.000,00</b>	<b>66.225,20</b>	<b>66.225,20</b>
2.1. knjiga "Jugend"(djedinjstvo), autor Shmaryahu Levin naklada 1000, 400 araka, format 14x22 cm	25.000,00	24.347,50	24.347,50
2.2. knjiga-roman "Iznenada drugačije", autor Jasmina Domaš naklada 1000, 200 stranica, format 14x22 cm	30.000,00	29.217,00	29.217,00
2.3. kalendar "Iznenada drugačije", autor Vatroslav Ivanuša naklada 500, 34 araka, format 14x22 cm	13.000,00	12.660,70	12.660,70
cm	12.660,70		
<b>3. Kulturne manifestacije</b>	<b>30.000,00</b>	<b>29.217,00</b>	<b>29.217,00</b>
3.1. PROSLAVA PRAZNIKA HANUKE 2009	5.000,00	4.869,50	4.869,50
3.2. PROGRAM OBILJEŽAVANJA PRAZNIKA PURIMA 2009	10.000,00	9.739,00	9.739,00
3.3. MEĐUNARODNI DAN ŽIDOVSKOG NASLJEĐA/DAN	15.000,00	14.608,50	14.608,50

## OTVORENIH VRATA ŽIDOVSKЕ ЗАЈЕДНИЦЕ BET ISRAEL

U podnesenom izvješću uočeni su nedostaci prema odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina ( NN br. 111/2003), te se iste moraju otkloniti najkasnije u roku od 60 dana. Predlaže se nastavak financiranja u 2010. godini.

## **6. BEJAHAD ŽIDOVSKA KULTURNA SCENA**

<b>1. Kulturne manifestacije</b>	<b>63.000,00</b>	<b>61.356,00</b>	<b>61.356,00</b>
1.1. Bejahad 2009 X JUBILARNA MANIFESTACIJA I IZLOŽBA SLIKA "EDO MURTIĆ I DUŠAN DŽAMONJA"	63.000,00	61.356,00	61.356,03

U podnesenom izvješću uočeni su nedostaci prema odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina ( NN br. 111/2003), te se iste moraju otkloniti najkasnije u roku od 60 dana. Predlaže se nastavak financiranja u 2010. godini.

## **7. ISTRAŽIVAČKI I DOKUMENTACIJSKI CENTAR "CENDO", ZAGREB**

<b>1. Izdavaštvo</b>	<b>26.000,00</b>	<b>25.321,40</b>	<b>25.321,40</b>
1.1.Knjiga, "Židovska populacija u Hrvatskoj", autor Melita Švob, 40 araka, naklada 1000, format 24x17	26.000,00	25.321,40	25.321,42

Podneseno izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina ( NN br. 111/2003), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredru sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2009.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2010. godini.

<b>UKUPNO ŽIDOVI:</b>	<b>835.000,00</b>	<b>813.206,50</b>	<b>813.206,50</b>
<b>UKUPNO:</b>	<b>41.995.500,00</b>	<b>40.899.417,45</b>	<b>40.866.643,95</b>

**XVIII STVARANJE PREPOSTAVKI ZA  
OSTVARIVANJE  
KULTURNE AUTONOMIJE**

<b>ČESI</b>	<b>120.000,00</b>	<b>120.000</b>	<b>120.000</b>
Savez Čeha u Republici Hrvatskoj, Daruvar			
- Češka beseda Treglava	70.000,00	70.000	70.000
- Češka beseda Nova Gradiška	50.000,00	50.000	50.000

<b>ROMI</b>	<b>200.000,00</b>	<b>200.000</b>	<b>200.000</b>
-------------	-------------------	----------------	----------------

. Temeljem članka 35. stavka 4. Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina (NN broj 155/02) i odredbi glave V. Kriterija za utvrđivanje finansijske pomoći za programe nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina ( NN br.115/2006) vezano za stvaranje prepostavki ostvarivanja kulturne autonomije Roma, Savjet za nacionalne manjine na sjednici održanoj 22. svibnja 2009. godine donio je slijedeću: **O D L U K U**

Odobrava se Međimurskoj županiji finansijska pomoć u ukupnom iznosu od 200.000,00 kuna za unapređenje kulturne autonomije Roma u Međimurskoj županiji, od toga iznos od 100.000,00 kuna za izradu tehničke dokumentacije za projekte infrastrukture u romskim naseljima Sitnice u gradu Murskom Središću i romskom naselju u Općini Orešovica, a iznos od 100.000,00 kuna za izradu tehničke dokumentacije u romskim naseljima Piškorovec u Općini Mala Subotica i Lončarevu u Općini Podturen i romskom naselju Pribislavec.

<b>SLOVACI</b>	<b>100.000,00</b>	<b>100.000</b>	<b>100.000</b>
Savez Slovaka, Našice			
MATICA SLOVAČKA MEĐURIĆ	50.000,00	50.000	50.000
MATICA SLOVAČKA JURJEVAC PUNITOVAČKI	50.000,00	50.000	50.000
<b>SRBI</b>	<b>250.000,00</b>	<b>250.000</b>	<b>250.000</b>
Srpsko narodno vijeće, Zagreb	150.000,00	150.000	150.000
ZAJEDNIČKO VIJEĆE OPĆINA VUKOVAR (Srpski kulturni centar)	100.000,00	100.000	100.000

<b>ŽIDOVICI</b>	<b>50.000,00</b>	<b>50.000</b>	<b>50.000</b>
Židovska općina Zagreb			

<b>UKUPNO RASPOREĐENO:</b>	<b>720.000,00</b>	<b>720.000</b>	<b>720.000</b>
----------------------------	-------------------	----------------	----------------

<b>INFORMIRANJE I OSPOSOBLJAVANJE</b>	<b>149.750,00</b>	<b>166.750</b>	<b>100.174,23</b>
---------------------------------------	-------------------	----------------	-------------------

<b>ČLANOVA</b>			
----------------	--	--	--

**VIJEĆA I PREDSTAVNIKA NACIONALNIH**

**MANJINA**

- edukacije - seminari - izrada priručnika

<b>ZAJEDNIČKI PROGRAMI</b>	<b>170.200,00</b>	<b>170.200</b>	<b>167.695,57</b>
----------------------------	-------------------	----------------	-------------------

- stručno usavršavanje predstavnika udruga i ustanova

nacionalnih manjina - seminari

- seminari za novinare u manjinskim medijima - analize zastupljenosti manjina u medijima

- stručno usavršavanje zaposlenika državne uprave, vezano za ostvarivanje prava nacionalnih manjina - seminari - stručna literatura
- prekogranična suradnja sa matičnim zemljama nacionalnih manjina

<b>MANJINSKI FORUM "INFORMATIVNI DVOMJESEČNIK SAVJETA"</b>	265.000,00	264.618,00	264.618,00
- za vijeća i predstavnike nacionalnih manjina			
<b>WEB STRANICE SAVJETA</b>	50.000,00	50.000,00	50.000,00

**SVEUKUPNO:** 42.254.367,45      42.271.367,45      42.169.131,75

### **OPĆI ZAKLJUČAK:**

U 2009. godini analizom ostvarivanja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina, putem nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina, može se zaključiti da je na ovom području postignut najveći mogući stupanj provedbe Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina. Iz odobrenih i realiziranih programa kulturne autonomije nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina u području informiranja, izdavaštva i kulturnog amaterizma, te godišnjih izvješća udruga i ustanova nacionalnih manjina vidljiv je daljnji značajni napredak u ostvarivanju programa kulturne autonomije nacionalnih manjina. To potvrđuje važnost sufinanciranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina iz državnog proračuna Republike Hrvatske, putem Savjeta za nacionalne manjine Republike Hrvatske. Ova ocjena daje se na osnovu kontrole izvješća obavljene na temelju Metodologije praćenja ostvarivanja programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 111/03), sukladno državnom proračunu Republike Hrvatske (NN146/08) za 2008. godinu usvojene Odluke Savjeta za nacionalne manjine o rasporedu sredstava osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2009.g. za financiranje programa udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN 34/09) usvojenog rebalansa državnog proračuna Republike Hrvatske od 17.07.2009. godine, uredbe o računovodstvu neprofitnih organizacija (NN 10/08), te uredbe o izmjenama i dopunama uredbe računovodstvu neprofitnih organizacija (NN 7/09).

Kod većine udruga i ustanova nacionalnih manjina očigledan je napredak u postignutoj razini finansijske discipline, te odgovornosti za dobivena sredstva iz proračuna Republike Hrvatske. Postoji još jedan manji broj udruga i ustanova nacionalnih manjina kod kojih se pojavljuju poteškoće u podnošenju finansijskih izvješća sukladnih Metodologiji praćenja ostvarivanja programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina Savjeta za nacionalne manjine, što upućuje da je još uvjek potrebno u budućem razdoblju planirati dodatnu edukaciju vezanu za način podnošenja finansijskih izvješća sukladno Metodologiji praćenja ostvarivanja programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina Savjeta za nacionalnih manjina. U odnosu na 2008. godinu povećan je i broj sudionika u realizaciji većine programa iz područja informiranja, izdavaštva i kulturnog amaterizma. U 2009. godini u manjinskim tiskovinama znatno je smanjen trend izvještavanja u smislu iznošenja nepotpunih i neprovjerjenih informacija o pojedinim događajima, institucijama i osobama. Na žalost ova pojava nije u potpunosti uklonjena iz manjinskih tiskovina, te je Savjet na ove nedostatke upozorio u cilju njihovog otklanjanja.

Temeljna ocjena Savjeta za nacionalne manjine na osnovu navedenih analiza ukazuje da se položaj nacionalnih manjina u području ostvarivanja kulturne autonomije nacionalnih manjina značajno razvio, što je naročito vidljivo kroz povećani broj prijavljenih programa u 2009.g. nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina, kao povećanog broja korisnika proračunskih sredstva.

Ovakav napredak postignut je prvenstveno primjenom manjinske legislative kao i političkim uvjetima u kojima su nacionalne manjine preuzele veliki dio odgovornosti za svoj položaj. Smanjuje se potreba za povećanom potporom nevladinim udrugama i ustanovama novonastalih nacionalnih manjina, jer je iz analize vidljivo da su postigli značajni napredak u stvaranju i osposobljavanju svojih udruga i ustanova, te institucija, osim kod romske nacionalne manjine gdje je kontinuirano potrebno stimulirati edukaciju i daljnji razvoj. Politička i socijalna situacija u Republici Hrvatskoj, u ovome trenutku uz sve poteškoće i probleme s kojima se susreće hrvatsko društvo, ukazuje da je bez obzira na te okolnosti ostvaren napredak u ostvarivanju manjinskih prava, te statusu nacionalnih manjina.

Zasigurno tome je doprinijela politička volja Vlade Republike Hrvatske, koja je u državnom proračunu za 2009. godinu unatoč navedenim problemima povećala proračunska sredstva za ostvarivanje programa kulturne autonomije za 5,01% prema 2008.g., te je nakon donošenja dva rebalansa u 2009. godini, ista smanjila za 2,61%, čime su ona još uvijek u odnosu na 2008.godinu ostala za 2,40% veća. Sama ta činjenica ukazuje na političku volju Vlade Republike Hrvatske da konkretnim potezima stvara uvjete i mogućnosti za ostvarivanje prava na kulturnu autonomiju nacionalnih manjina. Ujedno ovom politikom oživotvoruje se i ostvaruje princip integracije nacionalnih manjina u hrvatsko društvo sa njihovim punim identitetom, te implementacija i primjena manjinske legislative na državnoj, regionalnoj i lokalnoj razini. U tom procesu svojim djelovanjem i radom znatno su doprinijeli Savjet za nacionalne manjine, Vijeća i predstavnici nacionalnih manjina, te nevladine udruge i ustanove nacionalnih manjina. S obzirom da se nalazimo u završnom procesu pristupanja Europskoj Uniji, što stavlja i udruge i ustanove nacionalnih manjina u nove okolnosti, na što smo ukazivali i u dosadašnjim zaključcima biti će još uvijek neophodno financijski, stručno i politički podupirati programe ostvarivanja kulturne autonomije nacionalnih manjina. Ovo se prvenstveno odnosi na programe edukacije nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina, u smislu prilagodbe i osposobljavanja, za apliciranje na fondove Europske Unije namijenjenih za finansiranje manjinskih programa civilnog društva.

PREDSJEDNIK SAVJETA  
Aleksandar Tolnauer

Klasa: 016-02/09-03/39  
Ur.br: 50438-10-315  
Zagreb, 17.03.2010.